

*Designer*  
*Topaz*<sup>TM</sup> 50

Uživatelská příručka



Tento domácí šicí stroj byl zkonstruován v souladu s normami IEC/EN 60335-2-28 a UL1594.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických přístrojů by měla být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

### NEBEZPEČÍ - SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU EL. PROUDEM

- Šicí stroj připojený ke zdroji napájení nesmí být ponechán bez dozoru. Vždy jej od zdroje odpojte ihned po použití, před čištěním, před sejmutím krytu, promazáváním nebo před prováděním jakýchkoli servisních oprav uvedených v Uživatelské příručce.

### VAROVÁNÍ - SNÍŽENÍ RIZIKA POPÁLENÍ, POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANENÍ:

- Tento stroj nesmí být využíván osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi, ani nezkušenými osobami, pokud nad nimi není vykonáván dozor nebo nebyly dostatečně poučeny o použití šicího stroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečí.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Tento šicí stroj používejte pouze k účelům popsaným v této příručce. Používejte pouze příslušenství výrobcem doporučené v tomto manuálu.
- S šicím strojem nikdy nepracujte, pokud je jeho napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, nebo pokud nepracuje správně, došlo k jeho poškození či upadl na zem nebo do vody. Šicí stroj vraťte nejbližšímu autorizovanému prodejci nebo servisnímu středisku ke kontrole, opravě nebo nastavení elektrických či mechanických částí.
- Šicí stroj nikdy nepoužívejte se zakrytými vzduchovými průduchy. Větrací otvory šicího stroje a pedál udržujte čisté bez nahromaděných zbytků cupaniny, prachu a ústřížků látky.
- Držte prsty dál od všech pohyblivých částí. Zvýšené opatrnosti dbejte v okolí jehly.
- Vždy používejte správnou stehovou desku. Špatná deska může způsobit zlomení jehly.
- Nepoužívejte ohnuté jehly.
- Při šití na látku netlačte ani za ni netahejte. Mohlo by to vést k poškození jehly.
- Používejte ochranné brýle.
- Při úpravách v okolí jehly, např. při jejím navlékání, výměně, navlékání cívky nebo výměně přitlačné patky, apod. vypněte ("0") šicí stroj.
- Při odstraňování krytů, mazání či při jakýchkoli jiných servisních úpravách zmíněných v tomto manuálu odpojte stroj od zdroje elektrické energie.
- Do žádného z otvorů nevkládejte ani nevhazujte žádné předměty.
- Nepoužívejte stroj venku.
- Nepoužívejte v místech, kde se používají aerosolové prostředky (spreje) nebo se pracuje s kyslíkem.
- Před odpojením šicího stroje přepněte všechny ovladače do polohy vypnuto ("0") a odpojte stroj.
- Zástrčku nikdy nevytahujte taháním za šňůru. Při vytahování ji uchopte.
- Při navíjení na naviják zástrčku držte, nenechte ji volně se zmítat.
- Tento šicí stroj je opatřen dvojitou izolací. Používejte pouze identické náhradní díly. Viz instrukce pro servis výrobků s dvojitou izolací.

## TYTO INSTRUKCE SI PONECHEJTE SERVIS VÝROBKŮ S DVOJITOU IZOLACÍ

U výrobků s dvojitou izolací jsou namísto uzemnění použity dva systémy izolace. K výrobku s dvojitou izolací se neposkytuje žádný uzemňovací prostředek a ani by takový prostředek neměl být k výrobku přidáván. Servis výrobku s dvojitou izolací vyžaduje zvláštní péči a znalosti systému, a proto by jej měl provádět pouze kvalifikovaný servisní technik. Náhradní díly pro výrobky s dvojitou izolací musí být identické s díly použitými ve výrobku. Výrobek s dvojitou izolací je označen slovy "DVOJITÁ IZOLACE" nebo "S DVOJITOU IZOLACÍ".

# OBSAH

## I. Seznamte se s vaším strojem 1:5

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| PŘEHLED STROJE                           | 1:6  |
| Zadní strana                             | 1:6  |
| Oblast jehly                             | 1:6  |
| Box s příslušenstvím                     | 1:7  |
| Součásti vyšívací jednotky               | 1:7  |
| PŘÍSLUŠENSTVÍ                            | 1:7  |
| Obsažené příslušenství                   | 1:7  |
| Obsažené rámečky                         | 1:7  |
| Obsažené příslušenství - není na obrázku | 1:8  |
| Přítlačné patky                          | 1:8  |
| STEHY                                    | 1:10 |
| TYPY PÍSMO                               | 1:16 |

## 2. Nastavení 2:1

|                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| ROZBALENÍ                            | 2:2  |
| Připojení pedálu                     | 2:2  |
| Připojení pedálu a napájecího kabelu | 2:2  |
| ZABALENÍ PO ŠITÍ                     | 2:3  |
| VOLNÉ RAMENO                         | 2:3  |
| USB PORT                             | 2:3  |
| Připojení a vyjmutí z USB portu      | 2:3  |
| KOLÍKY CÍVEK                         | 2:4  |
| Horizontální poloha                  | 2:4  |
| Vertikální poloha                    | 2:4  |
| Pomocný kolík cívky                  | 2:4  |
| NAVLÉKÁNÍ HORNÍ NITĚ                 | 2:5  |
| Navlékač jehly                       | 2:5  |
| Navlékání dvojjelek                  | 2:6  |
| ŘEZAČ NITĚ                           | 2:6  |
| SNÍMAČ NITĚ                          | 2:6  |
| NAVÍJENÍ CÍVKY                       | 2:7  |
| Navíjení cívky přes jehlu            | 2:7  |
| SPUŠTĚNÍ PODAVAČŮ                    | 2:8  |
| VKLÁDÁNÍ CÍVKY                       | 2:8  |
| VÝMĚNA PŘÍTLAČNÉ PATKY               | 2:8  |
| VÝMĚNA JEHLY                         | 2:9  |
| Jehly                                | 2:9  |
| Nitě                                 | 2:10 |
| Stabilizátory                        | 2:10 |
| Pero PICTOGRAM™                      | 2:10 |
| BEZPLATNÝ SOFTWARE (PC)              | 2:11 |
| AKTUALIZACE VAŠEHO STROJE            | 2:11 |

## 3. Nastavení & tlačítka 3:1

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| TLAČÍTKA FUNKCÍ                              | 3:2 |
| Rychlost + a -                               | 3:2 |
| Odstřihnutí nitě                             | 3:2 |
| Zastavit jehlu nahore/dole/poloha zastřižení | 3:2 |
| STOP (Monochromatický)                       | 3:2 |
| FIX (Sestehování)                            | 3:3 |
| Zastavení patky nahore a extra zdvih         | 3:3 |
| TLAČÍTKA FUNKCÍ                              | 3:3 |
| Start/Stop                                   | 3:3 |
| Zastavení patky dole a poloha pivot          | 3:3 |
| Zpětný chod                                  | 3:3 |

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ | 3:3 |
|--------------------------|-----|

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| PŘEHLED DOTYKOVÉ OBLASTI | 3:4 |
|--------------------------|-----|

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Rychlá nápověda              | 3:4 |
| Uložit do Mých stehů/souborů | 3:4 |
| Smazat                       | 3:4 |
| Boční/koncové zrcadlení      | 3:4 |
| ALT a šipky funkcí           | 3:5 |

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Exclusive SEWING ADVISOR™ | 3:5 |
|---------------------------|-----|

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| PŘEHLED DOTYKOVÉ OBLASTI | 3:5 |
|--------------------------|-----|

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| BAREVNÁ DOTYKOVÁ OBRAZOVKA | 3:6 |
|----------------------------|-----|

|                |     |
|----------------|-----|
| Hlavní nabídka | 3:6 |
|----------------|-----|

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Panel nástrojů v režimu šití | 3:6 |
|------------------------------|-----|

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Panel nástrojů v režimu vyšívání | 3:7 |
|----------------------------------|-----|

|                   |     |
|-------------------|-----|
| NABÍDKA NASTAVENÍ | 3:8 |
|-------------------|-----|

|                  |     |
|------------------|-----|
| Nastavení stroje | 3:8 |
|------------------|-----|

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Nastavení stehu | 3:9 |
|-----------------|-----|

|                 |      |
|-----------------|------|
| Nastavení stehu | 3:10 |
|-----------------|------|

|                    |      |
|--------------------|------|
| Nastavení vyšívání | 3:11 |
|--------------------|------|

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Často používané ikony | 3:12 |
|-----------------------|------|

## 4. Šití 4:1

|            |     |
|------------|-----|
| REŽIM ŠITÍ | 4:2 |
|------------|-----|

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Záložky nabídky stehů | 4:2 |
|-----------------------|-----|

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Záložka s informacemi o šití | 4:3 |
|------------------------------|-----|

|                |     |
|----------------|-----|
| Přepnutí stehu | 4:5 |
|----------------|-----|

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| FUNKCE EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™ | 4:7 |
|----------------------------------|-----|

|             |     |
|-------------|-----|
| Výběr látky | 4:7 |
|-------------|-----|

|               |     |
|---------------|-----|
| Techniky šití | 4:8 |
|---------------|-----|

|               |     |
|---------------|-----|
| TECHNIKY ŠITÍ | 4:9 |
|---------------|-----|

|     |     |
|-----|-----|
| Šev | 4:9 |
|-----|-----|

|             |      |
|-------------|------|
| Obnitkování | 4:10 |
|-------------|------|

|                   |      |
|-------------------|------|
| Šev a obnitkování | 4:11 |
|-------------------|------|

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| Šev a obnitkování pro žebrovaní | 4:11 |
|---------------------------------|------|

|             |      |
|-------------|------|
| Sestehování | 4:12 |
|-------------|------|

|           |      |
|-----------|------|
| Slepý lem | 4:12 |
|-----------|------|

|     |      |
|-----|------|
| Lem | 4:13 |
|-----|------|

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Perfektně vyvážená knof. dírka Sensor |  |
|---------------------------------------|--|

|          |      |
|----------|------|
| One-Step | 4:14 |
|----------|------|

|                        |      |
|------------------------|------|
| Ruční knoflíková dírka | 4:15 |
|------------------------|------|

|               |      |
|---------------|------|
| Ruční záložka | 4:16 |
|---------------|------|

|                         |      |
|-------------------------|------|
| Speciální techniky šití | 4:16 |
|-------------------------|------|

|                              |      |
|------------------------------|------|
| VYSKAKOVACÍ OKNA REŽIMU ŠITÍ | 4:18 |
|------------------------------|------|

## 5. Programování 5:1

|              |     |
|--------------|-----|
| PROGRAMOVÁNÍ | 5:2 |
|--------------|-----|

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| PROGRAMOVÁNÍ V REŽIMU ŠITÍ | 5:2 |
|----------------------------|-----|

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| ÚPRAVA STEHŮ ČI TEXTU V PROGRAMOVÁNÍ | 5:3 |
|--------------------------------------|-----|

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Záložky v režimu programování | 5:3 |
|-------------------------------|-----|

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Příkazy stehového programu | 5:3 |
|----------------------------|-----|

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| ŠITÍ STEHOVÉHO PROGRAMU | 5:4 |
|-------------------------|-----|

|                        |     |
|------------------------|-----|
| ULOŽIT STEHOVÝ PROGRAM | 5:4 |
|------------------------|-----|

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| ZNOVU NAČÍST STEHOVÝ PROGRAM | 5:5 |
|------------------------------|-----|

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| VYSKAKOVACÍ OKNA V PROGRAMOVÁNÍ | 5:5 |
|---------------------------------|-----|

## 6. Nastavení vyšívání 6:1

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| PŘEHLED VYŠÍVACÍ JEDNOTKY | 6:2 |
|---------------------------|-----|

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| PŘEHLED VYŠÍVACÍHO RÁMEČKU | 6:2 |
|----------------------------|-----|

|                  |     |
|------------------|-----|
| VESTAVĚNÉ MOTIVY | 6:2 |
|------------------|-----|

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Vzorkovník DESIGNER TOPAZ™ 50 ..... | 6:2 |
| PŘIPOJENÍ VYŠÍVACÍ JEDNOTKY .....   | 6:3 |
| VYJMUTÍ VYŠÍVACÍ JEDNOTKY .....     | 6:3 |
| PŘIPOJENÍ PŘITLAČNÉ PATKY R .....   | 6:3 |
| UMÍSTĚNÍ LÁTKY DO RÁMEČKU .....     | 6:4 |
| NASUNUTÍ/VYSUNUTÍ RÁMEČKU .....     | 6:4 |
| ZAČÍNÁME VYŠÍVAT .....              | 6:5 |

## 7. Editace výšivky

7:1

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| REŽIM VYŠÍVÁNÍ .....                   | 7:2 |
| Hlavní nabídka .....                   | 7:2 |
| Textový editor .....                   | 7:3 |
| Ikony na dotykové obrazovce .....      | 7:4 |
| Alt .....                              | 7:4 |
| Uložit do Mých souborů.....            | 7:6 |
| Smazat .....                           | 7:6 |
| Boční a koncové zrcadlení .....        | 7:6 |
| GO! .....                              | 7:6 |
| VYSKAKOVACÍ OKNA EDITACE VÝŠIVKY ..... | 7:7 |

## 8. Režim vyšívání

8:1

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| VSTUP DO REŽIMU VYŠÍVÁNÍ .....                       | 8:2 |
| EREŽIM VYŠÍVÁNÍ - PŘEHLED IKON .....                 | 8:2 |
| HLAVNÍ NABÍDKA .....                                 | 8:3 |
| PŘESUNOUT RÁMEČEK .....                              | 8:3 |
| ZÁKLADNÍ PŘESNÉ POLOHOVÁNÍ .....                     | 8:4 |
| MONOCHROMATICKÝ .....                                | 8:4 |
| SESTEHOVÁNÍ .....                                    | 8:4 |
| ALT V REŽIMU ŠITÍ .....                              | 8:4 |
| Postup steh po stehu.....                            | 8:4 |
| Napětí nitě .....                                    | 8:5 |
| Možnosti zoomu/najíždění .....                       | 8:5 |
| POČET STEHŮ VE VÝŠIVKOVÉ KOMBINACI .....             | 8:5 |
| POČET STEHŮ V AKTUÁLNÍM BAREVNÉM BLOKU .....         | 8:5 |
| SEZNAM BAREVNÝCH BLOKŮ .....                         | 8:5 |
| Návrat do režimu editace výšivky.....                | 8:5 |
| ZÁKLADNÍ PŘESNÉ POLOHOVÁNÍ .....                     | 8:6 |
| Ikony rohů.....                                      | 8:7 |
| Možnosti zoomu/najíždění.....                        | 8:7 |
| TLAČÍTKA V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ .....                     | 8:8 |
| Rychlost - a +.....                                  | 8:8 |
| Odstřihnutí niti .....                               | 8:8 |
| Zastavení jehly nahoře/dole(poloha zastřižení) ..... | 8:8 |
| STOP (Monochromatický) .....                         | 8:8 |
| FIX (Sestehování) .....                              | 8:8 |
| Zvednutí patky a extra zdvih.....                    | 8:8 |
| Start/Stop.....                                      | 8:8 |
| Spuštění patky a poloha pivot.....                   | 8:8 |
| Zpětný chod .....                                    | 8:8 |
| VYSKAKOVACÍ OKNA V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ .....             | 8:9 |

## 9. Správce souborů

9:1

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| SPRÁVCE SOUBORŮ .....           | 9:2 |
| DOSTUPNÁ PAMĚŤ .....            | 9:2 |
| FORMÁTY SOUBORŮ .....           | 9:2 |
| PROHLÍŽET SPRÁVCE SOUBORŮ ..... | 9:3 |
| Zobrazení v seznamu.....        | 9:3 |
| Mé soubory .....                | 9:3 |

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| USB .....                               | 9:3 |
| Otevřít složku.....                     | 9:3 |
| Otevřít soubor.....                     | 9:3 |
| Struktura složky.....                   | 9:3 |
| Přesunout se o úroveň složky výše.....  | 9:3 |
| ORGANIZOVAT .....                       | 9:4 |
| Vytvořit novou složku .....             | 9:4 |
| Kopírovat/Vložit složku či soubor ..... | 9:4 |
| Přejmenovat soubor či složku .....      | 9:4 |
| Smazat soubor či složku .....           | 9:4 |
| VYSKAKOVACÍ OKNA SPRÁVCE SOUBORŮ .....  | 9:4 |

## 10. Údržba

10:1

|                       |      |
|-----------------------|------|
| ČIŠTĚNÍ STROJE .....  | 10:2 |
| ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ ..... | 10:3 |





# 1

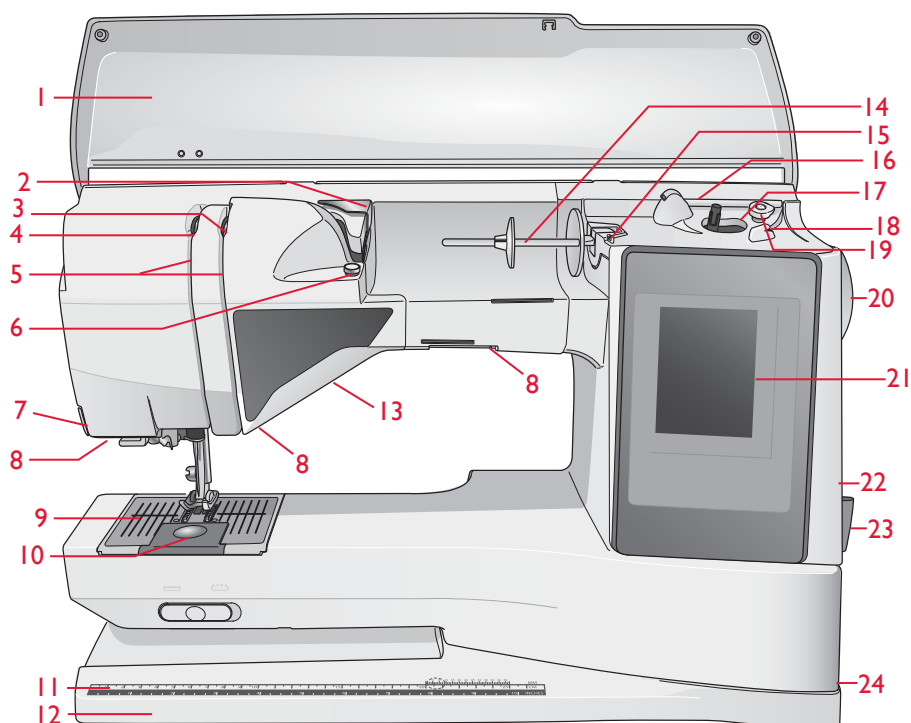
## SEZNAMTE SE SE SVÝM STROJEM

*V této sekci uživatelské příručky vám poskytneme přehled vašeho stroje, jeho příslušenství a stehů.*



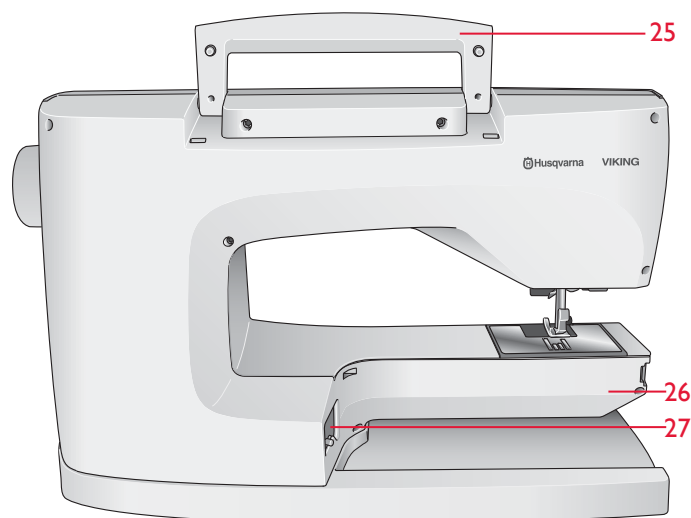
# PŘEHLED STROJE

1. Kryt
2. Předpínací disk
3. Napínací disky nitě
4. Nit'ová páka
5. Vodítka nití
6. Napínací disk pro navíjení cívky
7. Řezač nitě
8. LED světla
9. Stehová deska
10. Kryt cívky
11. Měřák knoflíků a vestavěný metr
12. Podstava
13. Panel funkčních tlačítek
14. Hlavní kolík cívky
15. Vodítko pro navíjení cívkové nitě
16. Pomocný kolík špulky
17. Navíječ cívky
18. Řezač nitě při navíjení cívky
19. Páka navíječe cívky
20. Dotyková obrazovka
22. Vestavěný USB port
23. Držák stylusu
24. Hlavní vypínač, konektory pro napájecí kabel a kabel pedálu



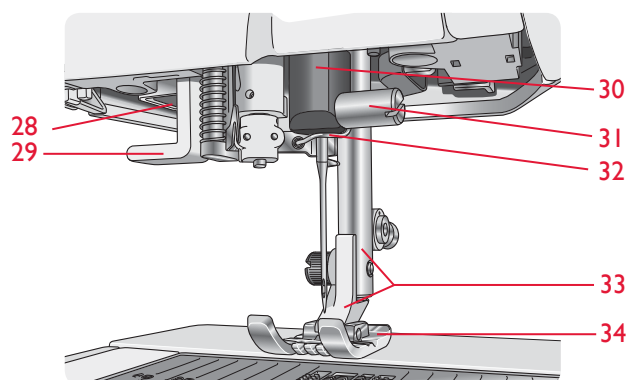
## ZADNÍ STRANA

25. Rukojeť
26. Volné rameno
27. Zásuvka pro vyšívací jednotku



## Oblast jehly

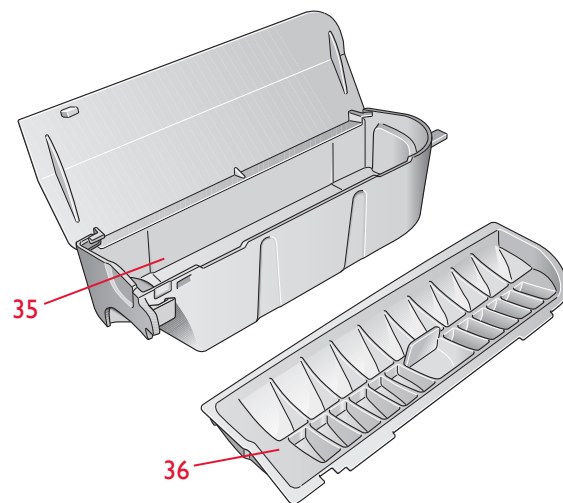
28. Zástavka pro patku One-Step Buttonhole
29. Vestavěný navlékač jehly
30. Jehelní tyč
31. Svorka jehly
32. Vodič jehelní niti
33. Přítlačná patka a její kloub
34. Přítlačná patka



## BOX S PŘÍSLUŠENSTVÍM

Box s příslušenstvím obsahuje speciální součástky k připevnění k rámu stroje a cívky, navíc i dostatečný prostor pro jehly a jiné příslušenství. Uložte příslušenství do příslušných oddílů a můžete je mít vždy po ruce.

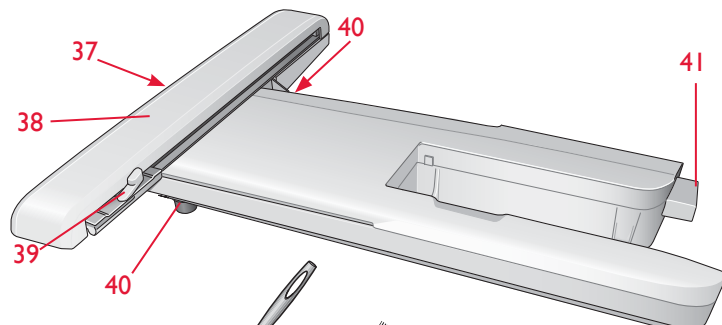
35. Prostor pro příslušenství
36. Oddělitelný vložek pro držáky cívky a cívky



## Úprava vyívací jednotky

(typ BE 18)

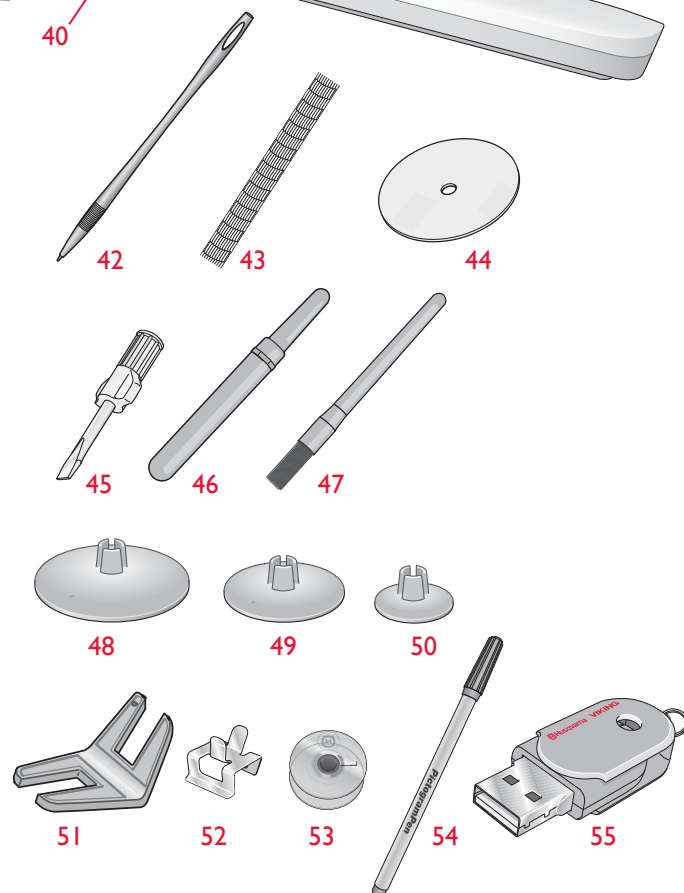
37. Uvolňovací tlačítko vyívací jednotky (dole)
38. Vyívací rameno
39. Připojení vyívacího ramene k rámu
40. Vyrovnávací nožky
41. Závěs vyívací jednotky



## PŘÍSLUŠENSTVÍ

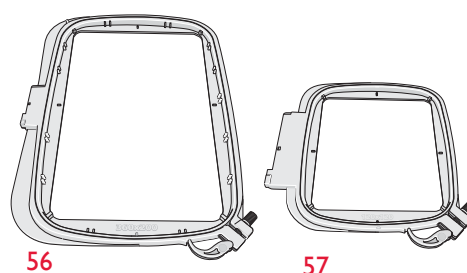
### OBSAŽENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

42. Stylus
43. Síťka (2)
44. Plastová podložka (2)
45. Šroubovák
46. Pára šroubů
47. Kartáč
48. 2 víčka cívek, velká (1 je přiloženo na stroji)
49. Víčko cívky, střední (přiloženo na stroji)
50. Víčko cívky, malé
51. Víceúčelový nástroj/brdo
52. Držáky rámečku (16)
53. 6 cívek (1 při dodání na stroji)
54. Pero PICTOGRAM™
55. 1 GB paměťová karta (1 GB)



### OBSAŽENÉ RÁMEČKY

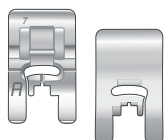
56. DESIGNER™ Royal Hoop (360x200)
57. DESIGNER™ Splendid Square Hoop (120x120)



## OBSAŽENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ - Není na obrázku

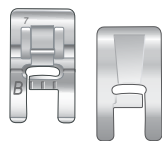
- Software ke stažení
- Pevný kryt (při dodání na stroji)
- Nůžky
- Pedál
- Napájecí kabel
- Jehly
- Vyšívací nit
- Kousky látky a stabilizátor
- Vzorkovník DESIGNER TOPAZ™ 50
- Záruční list
- Hadřík z mikrovlákn

## PŘÍTLAČNÉ PATKY



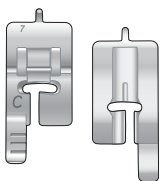
### Standardní přitlačná patka A

Při dodání upevněna ke stroji. Tato patka se používá hlavně pro šití přímým a klikatým (entlovacím) stehem s délkou stehu větší než 1,0mm.



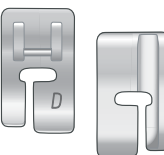
### Patka pro ozdobný steh B

Tuto patku používejte při šití ozdobných nebo krátkých lemovacích stehů a jiných stehů, které jsou kratší než 1,0 mm. Drážka na spodní straně patky je konstruována tak, aby hladce klouzala přes stehy.



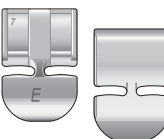
### Patka na ruční knoflíkové dírky C

Pro ruční šití knoflíkových dírek. Tato patka má vodiče pro určení vzdálenosti knoflíkových dírek. Její střed se nachází 15 mm od okraje látky. Dvě drážky na zadní straně patky zajišťují hladké podávání přes knoflíkové dírky. Palec na zadní straně patky drží lemování pro lemovanou knoflíkovou díрку.



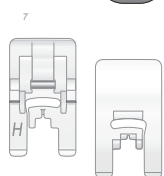
### Patka pro slepý lem D

Tato patka se používá pro stehy slepého lemu. Vnitřní okraj patky vede materiál. Pravá zadní část patky je určena k vedení podél okraje lemu.



### Patka na zip E

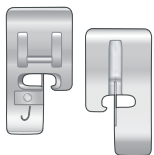
Tato patka může být zaklapnuta na pravé nebo levé straně jehly a usnadňuje šití v blízkosti obou stran zubů zipu. Posouvejte jehlu doprava nebo doleva pro šití blíže zubů zipu.



### Patka s nelepavými skluznicemi H

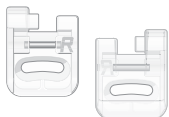
Tato patka má na spodní straně nelepavý povlak. Používá se pro šití na pěnu, vinyl, plast či kůži, protože zamezuje přilepení materiálu na patku.





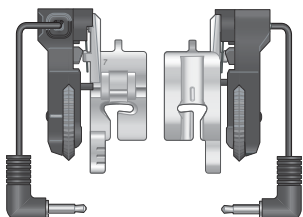
### Patka pro lemování J

Tato patka se používá pro překrývání švů a stehů, které mají šířku 5,0 a 5,5 mm. Stehy se formují pod palcem, který zabraňuje vrásnění na okraji materiálu.



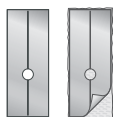
### Patka pro vyšívání/látání R

Tato patka se používá pro vyšívání/quiltování/šití volným pohybem a vyšívání v rámečku.



### Patka na knoflíkové dírky Sensor One-Step

Připojte ji ke stroji, nastavte požadovanou vzdálenost knoflíkových dírek a šijte je technologií Sensor One-Step. Značka uprostřed označuje 15 mm hranici od okraje materiálu.



### Samolepící skluznice

Používají se u patky C/Sensor One-Step při šití knoflíkových dírek na látky s plastovým povlakem, kůži, atd.

# STITCHES

## A – Utility Stitches

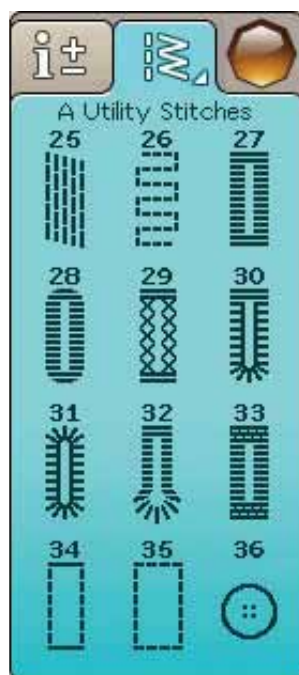
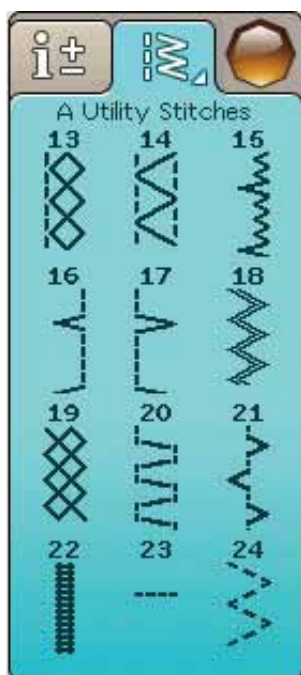
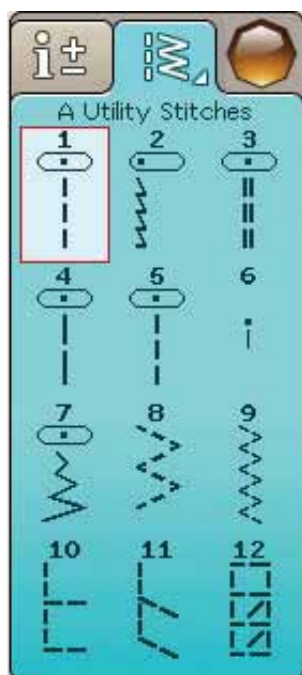
Stitches for garment sewing and mending.

| Steh                                                                                | Steh č. | Název stehu                                    | Přítlačná Patka | Použití                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 1       | Přímý steh v centrální poloze                  | A/B             | Pro všechny typy šití. Volba z 29 různých poloh jehly.                                                                                                                                                               |
|    | 2       | Strečový steh levá poloha jehly                | A/B             | Pro švy na trikotu a strečových látkách.                                                                                                                                                                             |
|    | 3       | Vyztužený přímý steh, jehla v centrální poloze | A/B             | Pro švy, které podléhají výraznějšímu opotřebení. Tříkrát sestehovaná výztuž. Používá se pro vyztužení a prošití plaveckého a sportovního oblečení. U prošívání prodlužte steh a přesuňte jehlu do jedné z 29 pozic. |
|    | 4       | Sešívací steh                                  | A/B             | Pro sešívání dvou kusů látky k sobě dlouhými stehy. Pro prošívání prodlužte steh a přesuňte jehlu do jedné z 29 poloh.                                                                                               |
|    | 5       | Přímý steh s FIX                               | A/B             | Začátky a konce šití jsou utaženy kvůli bezpečnosti.                                                                                                                                                                 |
|    | 6       | Přímý sešívací steh                            |                 | Spusťte podavač. Šijte pomocí pedálu pro přišití kousků látky k sobě. Látku podávejte posouváním do další sešívací pozice v momentě, kdy se patka zvedne.                                                            |
|    | 7       | Klikatý                                        | A/B             | Pro ozdobné aplikace, lemování krajky, šití na pásy, atd. Šířka stehu se rovnoměrně rozšiřuje jak vpravo tak vlevo.                                                                                                  |
|   | 8       | Tříkrokový cikcak                              | A/B/H           | Pro opravy, šití záplat a šití na gumu. Pro lehké a střední látky.                                                                                                                                                   |
|  | 9       | Dvoukrokový cikcak                             | A/B             | Pro spojování dvou kusů látky, které mají hotové okraje a elastické šití. Vhodné i pro krajkování.                                                                                                                   |
|  | 10      | Obnitkování                                    | J               | Sešívajte a obnitkovajte jedním krokem. Určeno pro lehké a nestrečové látky.                                                                                                                                         |
|  | 11      | Šev/obnitkování                                | A/B             | Sešívajte a obnitkovajte jedním krokem. Určeno pro střední/těžké strečové látky.                                                                                                                                     |
|  | 12      | Obnitkování                                    | A/B             | Sešívajte a obnitkovajte jedním krokem. Pro střední a středně-těžké látky.                                                                                                                                           |
|  | 13      | Dvojitý obnitkování                            | A/B             | Sešívajte a obnitkovajte jedním krokem. Pro těžké strečové a tkané látky.                                                                                                                                            |
|  | 14      | Flatlock steh                                  | A/B             | Používejte pro dekorativní lemování, překrývající se švy, opasky a pásové šití. Stř./těž. strečové látky.                                                                                                            |
|  | 15      | Strečový steh slepého lemu                     | D               | Slepý lem pro střední a těžké strečové látky.                                                                                                                                                                        |
|  | 16      | Tkaný slepý lem                                | D               | Slepé lemy pro střední a těžké tkané látky.                                                                                                                                                                          |
|  | 17      | Hřebenovitý okraj                              | A/B             | Pro okraje, přešívá okraje lehkých strečových látek. Šije tkané látky se sklonem.                                                                                                                                    |
|  | 18      | Vyztužený klikatý                              | B               | Pro spojení konců látky či překrytí na kůži. Pro dekorativní šití.                                                                                                                                                   |
|  | 19      | Elastický steh                                 | A/B             | Ušije dvě řady elastických stehů pro elastické šití.                                                                                                                                                                 |

| Steh                                                                                | Steh č. | Název stehu                        | Příslušná patka                   | Použití                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 20      | Ohraničující steh                  | A/B                               | Pro překrývání švů na trikotu. Ušije ohraničující steh přes přímý elastický.                                                                   |
|    | 21      | Přemostěný                         | A/B                               | Pro spojení dvou kusů látky dokončenými okraji pro elastické šití.                                                                             |
|    | 22      | Švová záložka (ruční)              | A/B                               | Výztuha kapes, otvorů košil, potek pásku a také spodních částí zipů.                                                                           |
|    | 23      | Poutko pásku                       | A                                 | Zabezpečení poutek.                                                                                                                            |
|    | 24      | 3-krokový klikatý                  | J                                 | Pro obnitkování, šití záplat a elastické šití. Vhodné pro střední a lehké látky.                                                               |
|    | 25      | Látací steh (dopředu a dozadu)     | A/B                               | Pro látání a opravování malých děr v pracovním oblečení, džínách, ubrusech a dále. Pro kontinuální látání klepněte na tlačítko zpětného chodu. |
|    | 26      | Látací steh (ze strany na stranu)  | A/B                               | Pro opravy malých děr.                                                                                                                         |
|    | 27      | Knof. díрка se záložkou            | Sensor One-Step/C                 | Bežná knoflíková díрка pro většinu látek.                                                                                                      |
|  | 28      | Zakulacená knof. díрка             | Sensor One-Step                   | Pro blůzy a děčké oděvy.                                                                                                                       |
|  | 29      | Středně vyztužená knof. díрка      | C                                 | Pro střední a těžké látky.                                                                                                                     |
|  | 30      | Ruční knof. díрка                  | Sensor One-Step Buttonhole Foot/C | Pro "ruční vzhled" na křehkých látkách. Tip: U džínových knoflíkových dírek prodlužte a rozšířte knoflíkovou díрку. Použijte tlustější nit.    |
|  | 31      | Zakulacená, ruční knof. díрка      | Sensor One-Step Buttonh. Foot/C   | Pro ruční vzhled na křehkých a prémiových látkách.                                                                                             |
|  | 32      | Klíčová knof. díрка                | Sensor One-Step Buttonh. Foot/C   | Pro kabáty, bundy na míru atd.                                                                                                                 |
|  | 33      | Silně vyztužená knof. díрка        | Sensor One-Step Buttonh. Foot/C   | S vyztuženými záložkami.                                                                                                                       |
|  | 34      | Přímý steh na kůži pro knof. díрку | A/B                               | Pro kůži a svíd.                                                                                                                               |
|  | 35      | Vázaná knof. díрка (přímý steh)    | A/B                               | S místem pro řezání navíc pro vázané knoflíkové dírky.                                                                                         |
|  | 36      | Automatické šití knoflíků          | Žádná                             | Pro našívání knoflíků. Nastavte počet opakování stehů na dotykové obrazovce.                                                                   |
|  | 37      | Poutko                             | B                                 | Pro pásky, krajky, atd.                                                                                                                        |
|  | 38      | Poutko ve tvaru kapky              | B                                 | Pro krajky a ozdoby.                                                                                                                           |

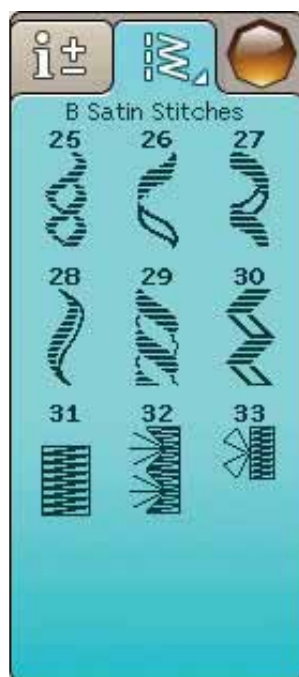
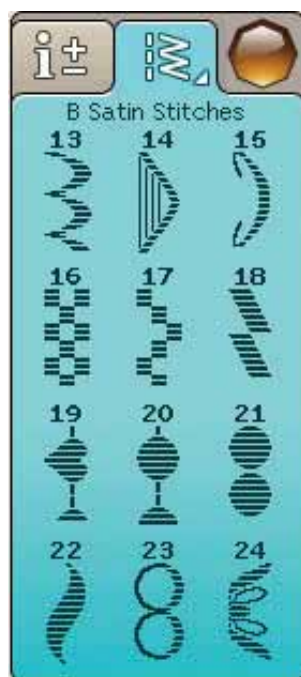
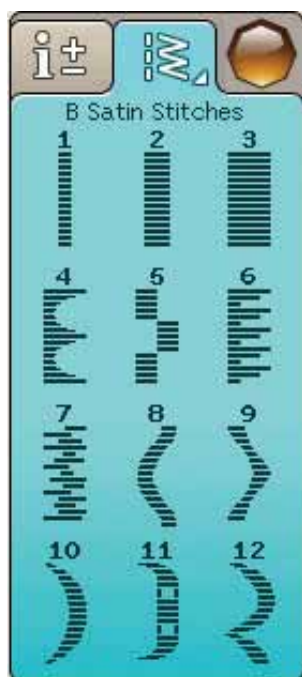
## A - Užitékové stehy

Stehy pro šití a opravy oděvů.



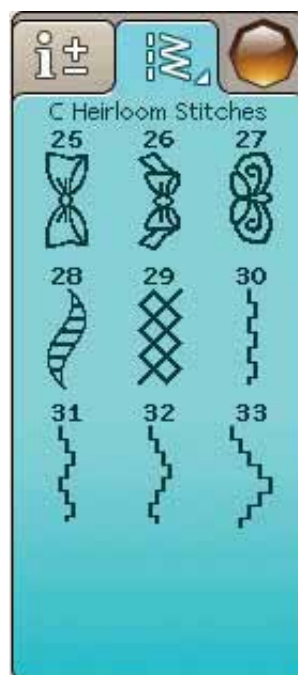
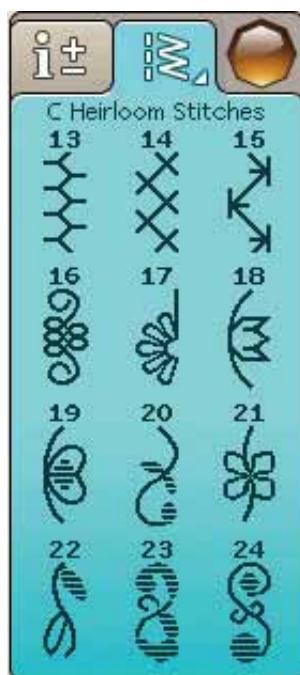
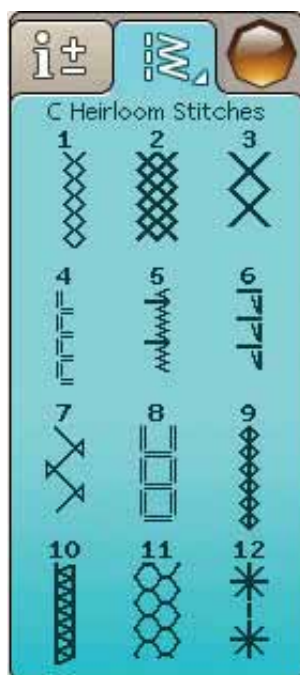
## B - Saténové stehy

Pro dekorativní šití a našívání.



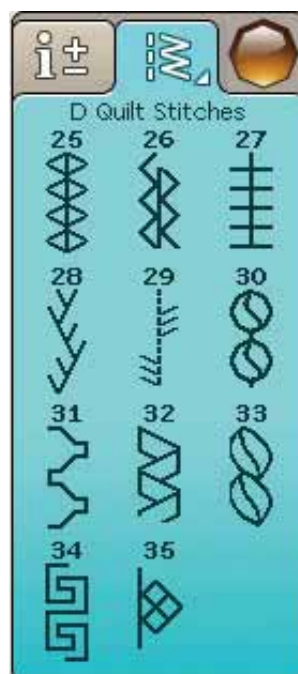
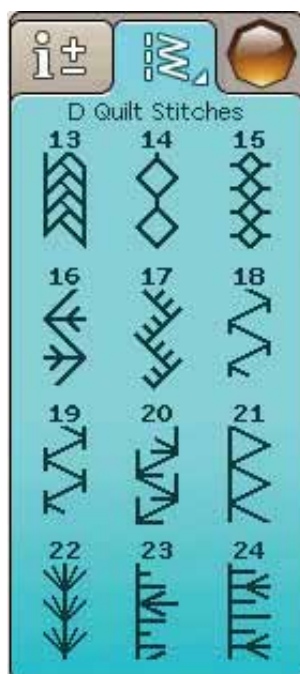
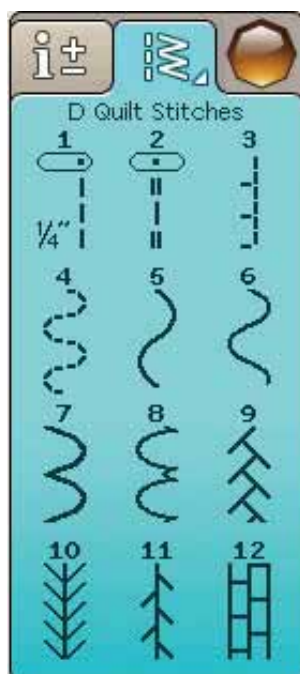
## C - Ruční stehy

Pro lemové stehy, vrásnění a šití krajky, okrajů, atd. Některé stehy lze šít křídlovou jehlou.



## D - Quiltovací Stehy

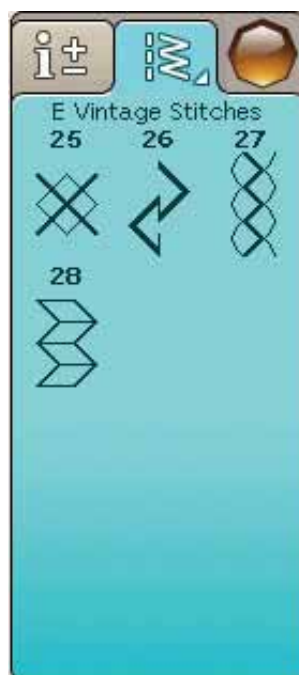
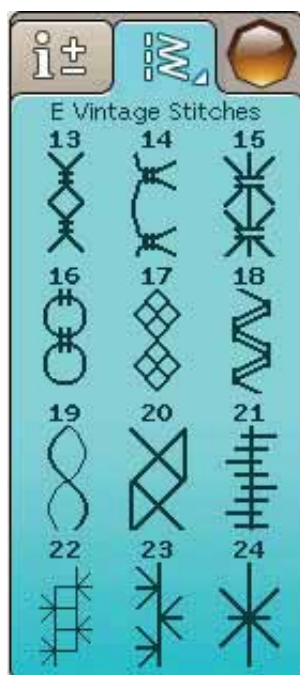
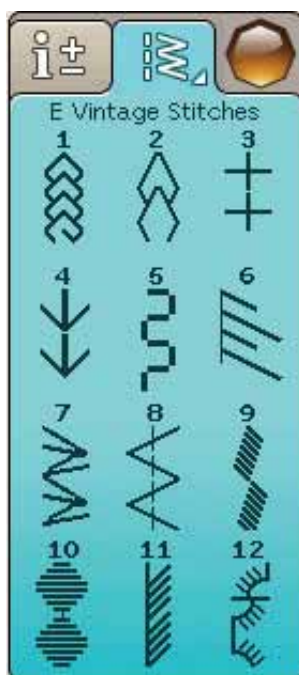
Stehy pro všechny typy quiltovacích technik.





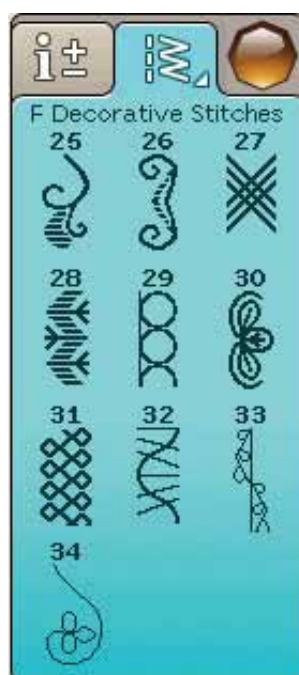
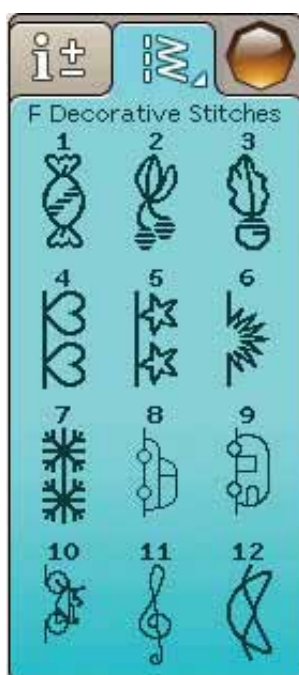
## E - Starobylé stehy

Výběr quiltovacích stehů pro nezvyklé záplatování a dekorativní šití.



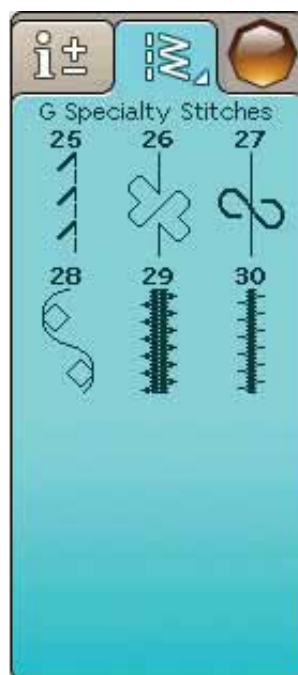
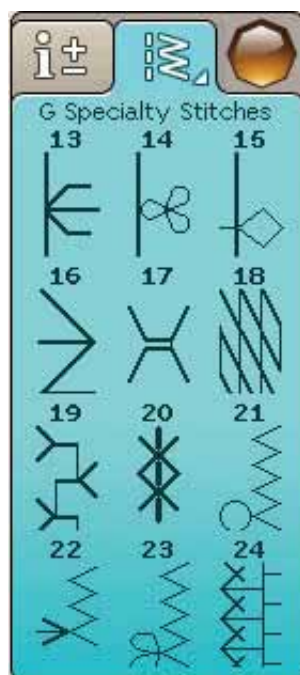
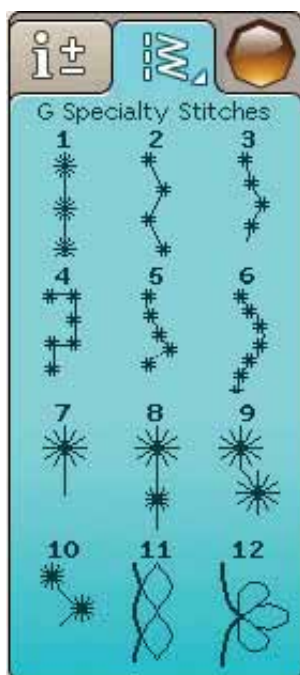
## F - Dekorativní stehy

Pro dekorativní šití.



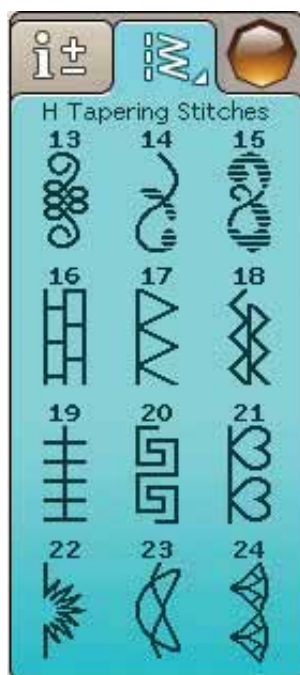
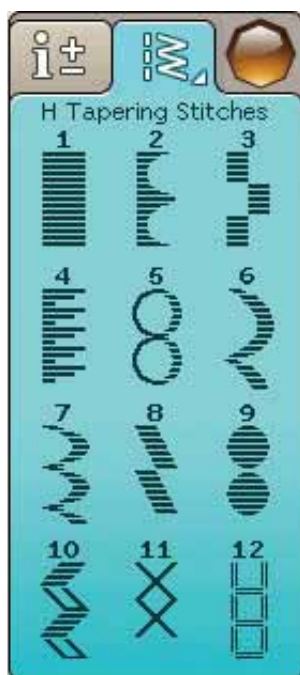
## G - Speciální stehy

Pro šití speciálními technikami včetně lemování a svíčkování. Je zapotřebí nadstandardního vybavení. Pro detailní informace využijte Rychlou nápovědu.



## H - Zužovací stehy

Tyto stehy lze využít pro zužování.



# FONTY

## Block

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U Ü V W X Y Z Å Ä Ö - \_  
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u ü v w x y z å ä ö , . \_  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Æ æ Ø ø à á ç ë è é ê í ó ù ú Ñ ñ ß & ? ! ' @

## Brush Line

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U Ü V W X Y Z Å Ä Ö - \_  
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u ü v w x y z å ä ö , . \_  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Æ æ Ø ø à á ç ë è é ê í ó ù ú Ñ ñ ß & ? ! ' @

## Script

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U Ü V W X Y Z Å Ä Ö - \_  
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u ü v w x y z å ä ö , . \_  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Æ æ Ø ø à á ç ë è é ê í ó ù ú Ñ ñ ß & ? ! ' @

## Azbuka a Hiragana

Ruská a japonská abeceda. Tyto fonty naleznete na dotykové obrazovce vašeho stroje.





# 2

## NASTAVENÍ

*Tato sekce Uživatelské příručky vám pomůže se zahájením prací na stroji.  
Naučíte se, jak navlékat stroj, navlékat čvoku, měnit jeblu a přitlačnou  
patku a nainstalovat přidružený software.*



## ROZBALENÍ

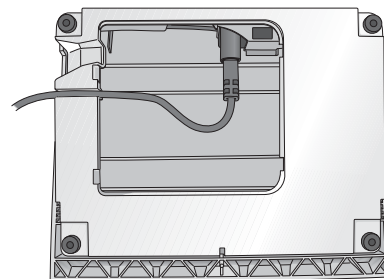
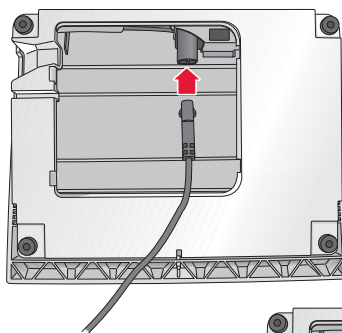
1. Položte stroj na rovný povrch, vyjměte jej z kravice a odstraňte zevní obal.
2. Odstraňte obalový materiál a rozbalte pedál.
3. Stroj je dodáván s krabičkou na příslušenství, napájecím kabelem a kabelem pedálu.
4. Před šitím stroj otřete, zvláště pak v okolí jehly a stehové desky, abyste odstranili veškeré nečistoty.

*Poznámka: Váš šicí a vyšivač stroj HUSQVARNA VIKING® DESIGNER TOPAZ™ 50 je nastaven tak, aby poskytoval nejlepší výsledky při pokojové teplotě. Extrémně vysoké či nízké teploty mohou ovlivnit výsledek šití.*

## PŘIPOJENÍ KABELU PEDÁLU

V příslušenství naleznete kabel k pedálu a napájecí kabel stroje. Připojení kabelu k pedálu je nezbytné pouze při prvním použití stroje.

1. Vyndejte kabel pedálu a pedál obraťte. Připojte kabel do zásuvky uvnitř výdutě pedálu.
2. Pevně jej zatlačte, aby byl správně zapojen.
3. Protáhněte kabel štěrbinou pod pedálem.



## PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍHO KABELU A PEDÁLU

Na spodní straně stroje naleznete informace o požadovaném napětí (V) a frekvenci (Hz).

*Poznámka: Před připojením pedálu zkontrolujte, zda se jedná o typ FR5 (viz spodní strana pedálu).*

1. Připojte kabel pedálu do přední zásuvky na spodní pravé straně stroje (1).
2. Připojte napájecí kabel do zadní zásuvky na spodní pravé straně stroje (2).
3. Přepněte vypínač do pozice "I", čímž zapnete napájení a světlo (3).

### Pro USA a Kanadu

Tento šicí stroj má polarizovanou zástrčku (jedna vidlice je širší než druhá). Pro snížení rizika elektrického šoku je možné tuto zástrčku do zásuvky umístit pouze jedním způsobem. Pokud do ní nesedí, zkuste ji obrátit. Přetrvávali problém, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře pro opětovnou instalaci zásuvky. Nijak se nesnažte modifikovat zástrčku.





## USB PORT

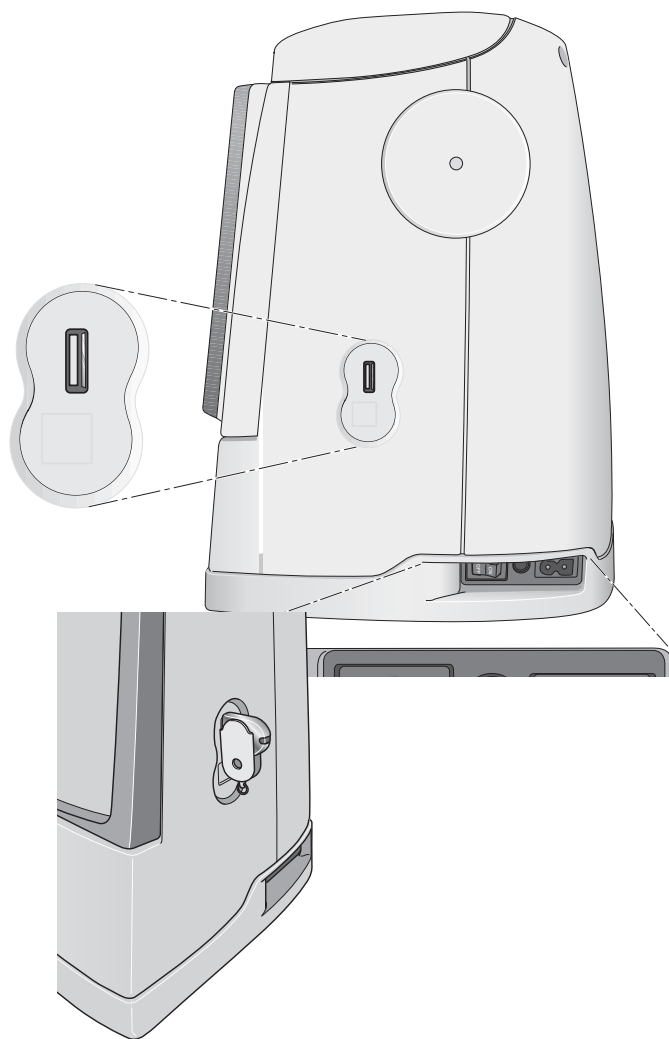
Na pravé straně naleznete USB port pro připojení USB zařízení.

*Poznámka: Ujistěte se, že je USB zařízení naformátováno na typ souborů FAT32.*

## PŘIPOJENÍ A ODPOJENÍ K/Z USB PORTU

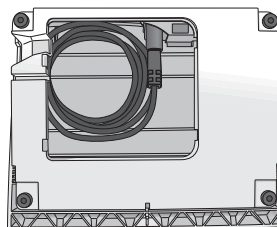
Vložte USB zařízení do USB portu na pravé straně vašeho stroje. USB je možné zasunout pouze jedním způsobem, ne tlačte na něj!

Pro odpojení opatrně zařízení vytáhněte.



## ZABALENÍ PO ŠITÍ

1. Přepněte vypínač do pozice "O".
2. Odpojte napájecí kabel ze zásuvky a následně i ze stroje.
3. Odpojte od stroje kabel pedálu. Navíhne jej a umístěte do prostoru na spodní straně pedálu.
4. Umístěte všechno příslušenství do boxu. Nasuňte box do stroje za volné rameno.
5. Umístěte pedál do prostoru pod volným ramenem.
6. Vložte stroj do pevného krytu.

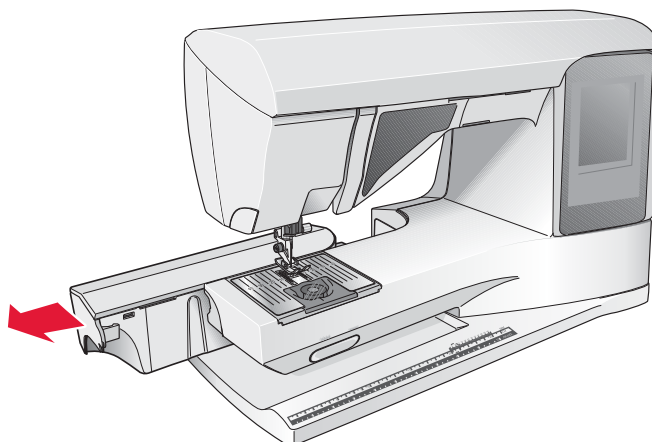


## VOLNÉ RAMENO

Před použitím volného ramena vysuňte box s příslušenstvím směrem doleva.

Použijte volné rameno při šití nohavic a lemů.

Abyste vrátili box zpět na místo, vsuňte jej do stroje tak, aby zapadl na místo.



## KOLÍKY CÍVEK

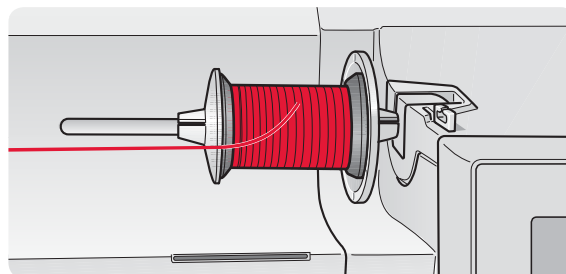
Váš stroj má dva kolíky cívek; hlavní a pomocný. Kolíky cívek jsou určeny pro všechny typy nití. Hlavní kolík je nastavitelný a lze jej použít jak v horizontální (nit se odvíjí z cívky), tak ve vertikální poloze (cívka rotuje). Horizontální polohu využijte pro běžné nitě a vertikální pro speciální vlákna.

### HORIZONTÁLNÍ POLOHA

Umístěte víčko cívky a cívku s nití na kolík. Ujistěte se, že se nit odvíjí proti směru hodinových ručiček a nasuňte druhé víčko. Používejte víčko o něco větší, než je samotná cívka.

Plochá strana víčka musí být pevně zatlačena do cívky. Mezi víčkem a cívkou nesmí zůstat žádný prostor.

*Poznámka: Ne všechny cívky jsou vyráběny stejně. Pokud máte s nití problémy, otočte ji nebo využijte vertikální polohu.*

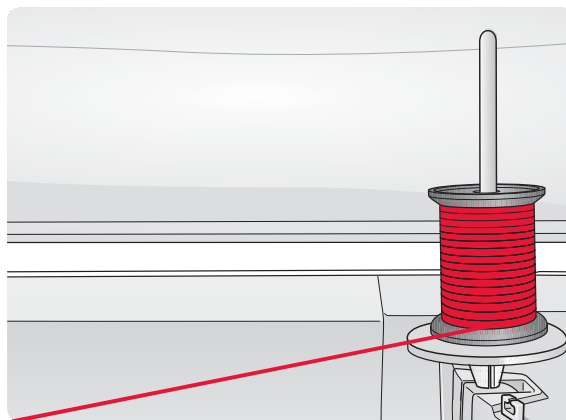


### VERTIKÁLNÍ POLOHA

Zvedněte kolík úplně doprava. Zamkněte jej ve vertikální poloze lehkým zatlačením dolů. Nasuňte velké víčko cívky. Pro menší než střední cívky nebo při použití speciálních vláken umístěte také plstěnou podložku, aby se nit neodvíjela příliš rychle. U větších cívek to není nutné.

Na horní stranu cívky víčko nedávejte, mohlo by cívce bránit v otáčení.

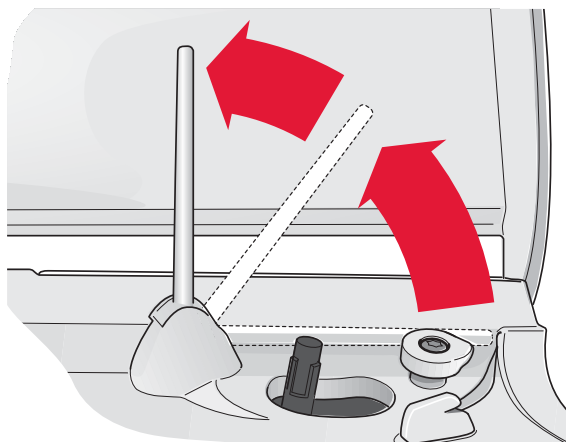
*Poznámka: Používáte-li kolík ve vertikální poloze, může být vyžadováno manuální upravení napětí nitě.*



### POMOCNÝ KOLÍK CÍVKY

Pomocný kolík cívky se používá při navíjení cívky z druhé cívky nebo při použití druhé cívky pro šití dvojehlou.

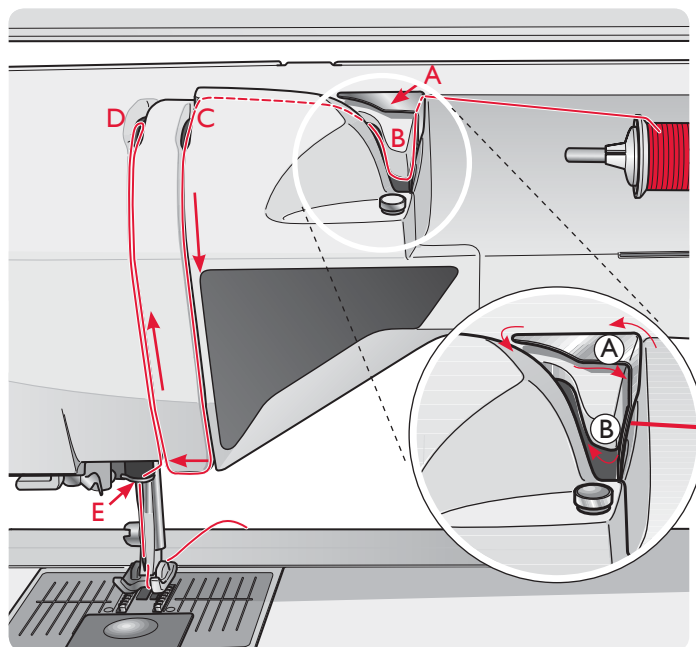
Zvedněte pomocný kolík směrem doleva. nasuňte velké víčko cívky. U cívek menších než střední velikosti umístěte i plstěnou podložku, aby nedošlo k příliš rychlému odvíjení. U větších cívek podložka není nutná.



## NAVLÉKÁNÍ HORNÍ NITĚ

Ujistěte se, že je přítlačná patka i jehla v horní poloze.

1. Umístěte cívku na kolík spolu s víčkem tak, jak je to popsáno na straně 2:4.
2. Kolík v horizontální poloze:  
Provlečte nit přes a směrem za předpínací vodítko (A) a pod vodítkem nitě (B).  
Kolík ve vertikální poloze:  
Místo protažení nitě do předpínacího vodítka (A), ji protáhněte přímo pod vodítkem nitě (B).
3. Protáhněte nit směrem dolů do napínacích disků (C).
4. Pokračujte v navlékání ve směru znázorněném šipkami. Protáhněte nit směrem doprava do výřezu na nitřové páce (D).
5. Protáhněte nit směrem dolů za poslední vodítko přímo nad jehlou (E).



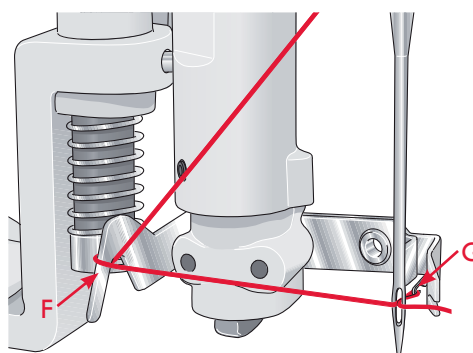
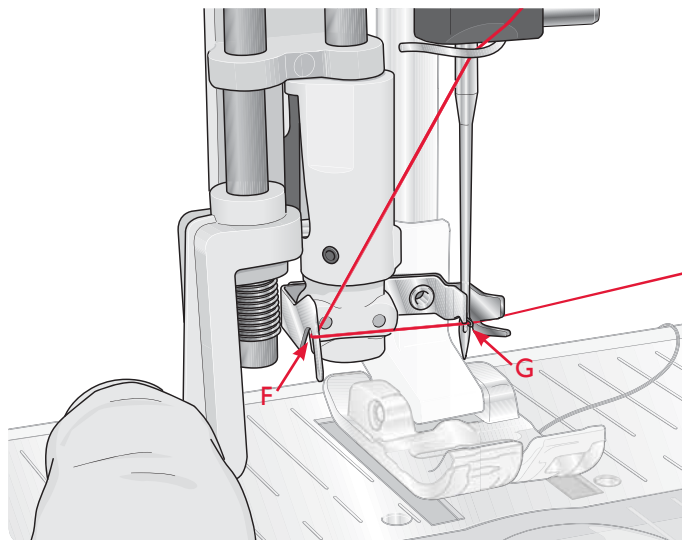
## NAVLÉKAČ JEHLY

Navlékač jehly vám umožňuje jehlu navléct automaticky. Aby jej bylo možné využít, musí být jehla v horní poloze. Rovněž doporučujeme snížit přítlačnou patku.

1. Pro stažení navlékače až dolů využijte madlo. Háček (G) se zhoupne očkem jehly.
2. Umístěte nit směrem ze zadu přes háček (F) a pod háček nitě (G).
3. Nechte navlékač zlehka se zhoupnout zpět. Háček zatáhne nit skrze očko a utvoří za jehlou smyčku. Vytáhněte smyčku za jehlu.

*Poznámka: Navlékač jehly je navržen pro jehly velikosti 70-120. Nelze je využít u jehel velikosti 60 a menších, křídlové jehly, dvojčehly, trojčehly nebo při připojení patce Sensor One-Step. Existují i další volitelná příslušenství, která vyžadují manuální navlékání jehly.*

*Při ručním navlékání jehly se ujistěte, že ji navlékáte směrem zezadu dopředu.*

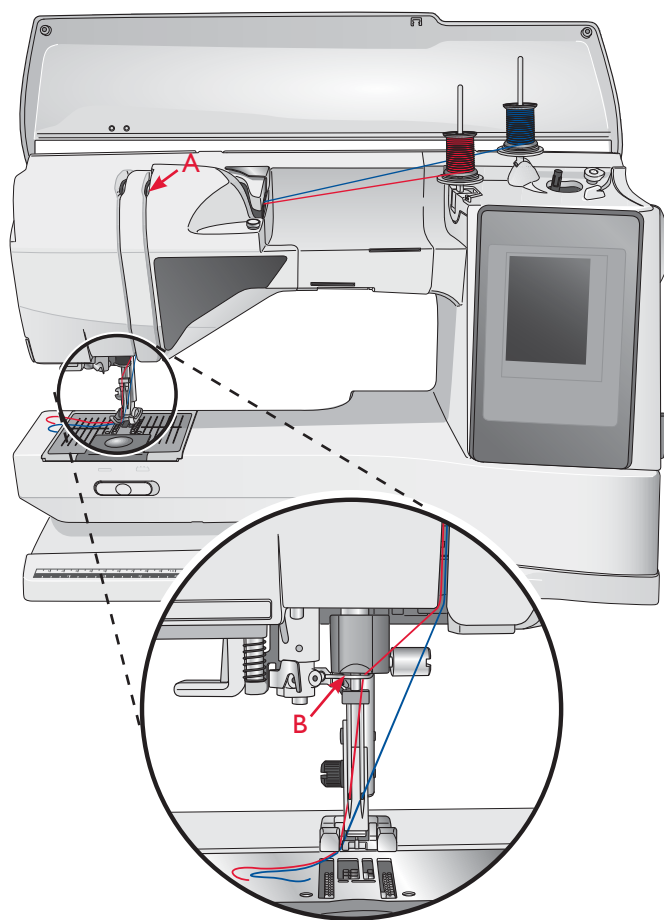


## NAVLÉKÁNÍ DVOJJEHYL

Nahradíte jehlu dvojjehlou. Ujistěte se, že je přitlačná patka i jehla v horní poloze.

1. Zvedněte kolík úplně doprava. Zavřete jej ve vertikální poloze jemným zatlačením směrem dolů. Nasuňte velké víčko cívky. Pro víčka menší než střední velikosti umístěte také plstěnou podložku.
2. Na umístěte první cívku. Cívka by měla při odvíjení rotovat po směru hodinových ručiček.
3. **LEVÁ JEHLA:** Navlékněte stroj tak, jak je popsáno na straně 2:5. Ujistěte se, že nit leží levými napínacími disky (A). Ručně navlékněte levou jehlu.
4. Vytáhněte pomocný kolík cívky a nasuňte na něj velké víčko. Pro cívky menší než střední velikosti umístěte rovněž plstěnou podložku.
5. Nasuňte druhou cívku na kolík. Druhá cívka by se měla otáčet proti směru hodinových ručiček.
6. **PRAVÁ JEHLA:** Navlékněte stroj jako předtím, ale tentokrát musí nit ležet mezi pravými napínacími disky (A) a mimo vodítko jehly (B). Ručně navlékněte pravou jehlu.

*Poznámka: V nabídce Nastavení - Nastavení Šití aktivujte a vyberte správnou jehlu, čímž zabráníte poškození jehly nebo přitlačné patky.*



## ŘEZAČ NITĚ

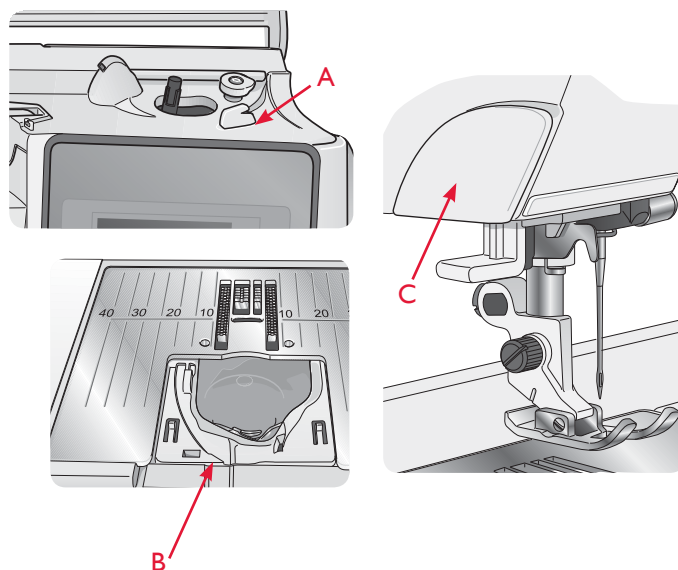
Na vašem stroji se nacházejí tři řezače nitě. První je v blízkosti vřetena cívky (A) pro odstříhnutí nitě před a po navíjení cívky. Druhý se nachází vedle oblasti cívky (B) pro odstříhnutí cívkové nitě po jejím umístění do stroje. Třetí je na levé straně stroje pro manuální odstříhnutí nitě (C). Zatáhněte obě nitě směrem zezadu dopředu na řezač a prudce zatáhněte dolů.

## SNÍMAČ NITĚ

Pokud se přetrhne horní nit nebo dojde cívková nit, stroj se zastaví a na obrazovce se objeví vyskakovací okno.

Přetrhne-li se horní nit: Znovu navlékněte stroj a v okně klepněte na OK. Pokud dojde cívková nit: vyměňte cívku a pokračujte v šití.

*Poznámka: Jakmile je dívka téměř prázdná, objeví se vyskakovací okno na obrazovce. Můžete pokračovat v šití bez zavření okna, dokud dívka nedojde úplně.*





# NAVÍJENÍ CÍVKY

## NAVÍJENÍ CÍVKY SKRZ JEHLU

Ujistěte se, že je přitlačná patka i jehla v horní poloze.

1. Umístěte na vřeteno cívky prázdnou cívku.  
Cívka sedí pouze jednou stranou, logem nahoru. Používejte pouze originální cívky HUSQVARNA VIKING®.

2. Navlékněte stroj s hlavním kolíkem v horizontální poloze.

*Poznámka: Je-li cívka příliš velká na to, aby byla v horizontální poloze, navlékněte cívku tak, jak je popsáno v kapitole Navíjení speciálních vláken níže.*

3. Protáhněte nit nahoru od jehly, pod přitlačnou patkou a nahoru směrem doprava přes Vodítko nitě (A).

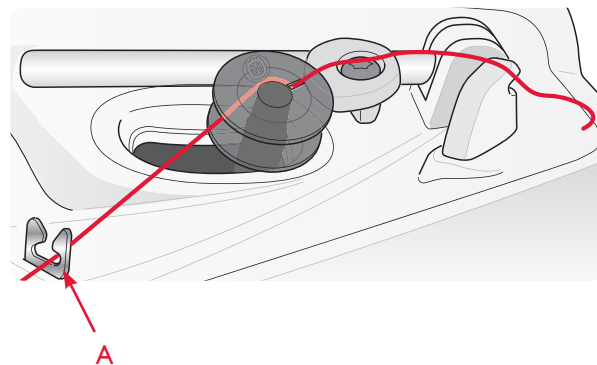
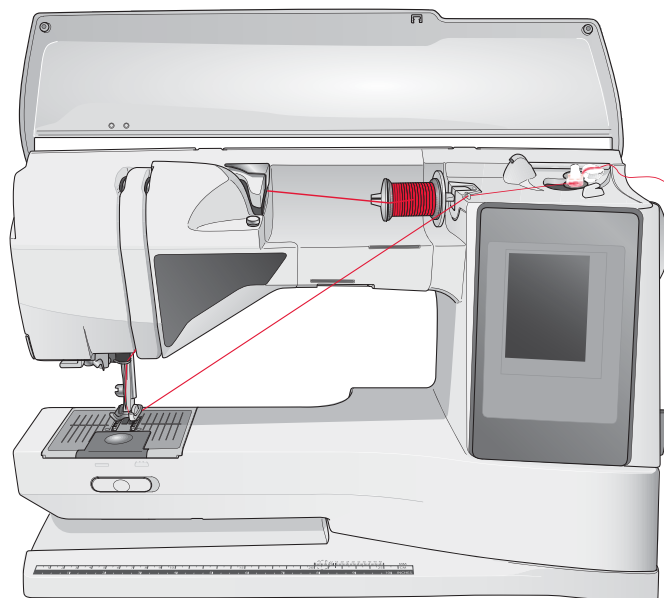
*Poznámka: Při navíjení přes jehlu použijte kovovou přitlačnou patku.*

4. Protáhněte nit přes díрку v cívce směrem zevnitř ven.
5. Zatlačte vřeteno směrem doprava, aby začalo navíjet.

Na obrazovce se objeví vyskakovací okno, které vás informuje, že je navíjení aktivní. Pro nastavení rychlosti využijte posuvník v něm. Spusťte navíjení sešlápnutím pedálu nebo stisknutím tlačítka start/stop. Jakmile je cívka plná, navíjení se zastaví. Uvolněte pedál nebo znovu stiskněte tlačítko start/stop, čímž zastavíte motor vřetena. Přesuňte vřeteno doleva a vyskakovací okno se zavře. Odstraňte cívku a odřízněte cívku pomocí rezače.

*Poznámka: Je důležité odříznout konec nitě co nejbližší cívce.*

*Poznámka: Přesunutím vřetena doleva spustíte mechanismus šití. Vždy nejprve zastavte navíjení pomocí tlačítka Start/Stop nebo uvolněním pedálu.*



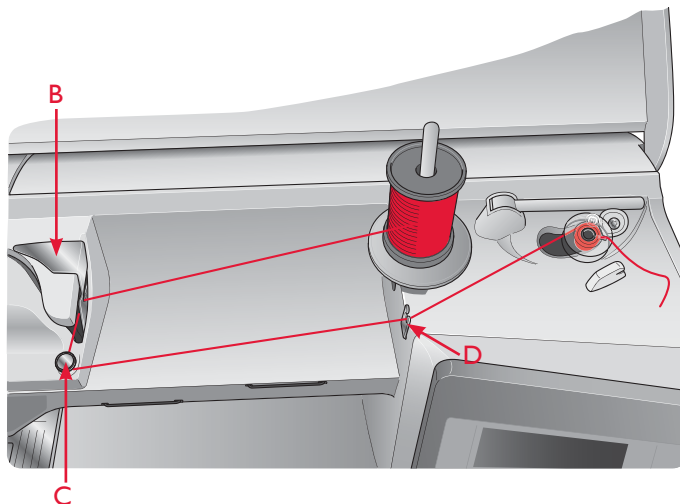
*Poznámka: Při používání dřívějších verzí cívky HUSQVARNA VIKING®, které neobsahují díрку, začněte provedením několika navinutími niti.*

## NAVÍJENÍ SPECIÁLNÍCH VLÁKEN

Nedoporučujeme navlékat speciální vlákna, jako jsou "neviditelná" či jiná strečová vlákna, metalická či plochá metalická vlákna skrze jehlu.

Takové nitě vždy navíjejte minimální rychlostí.

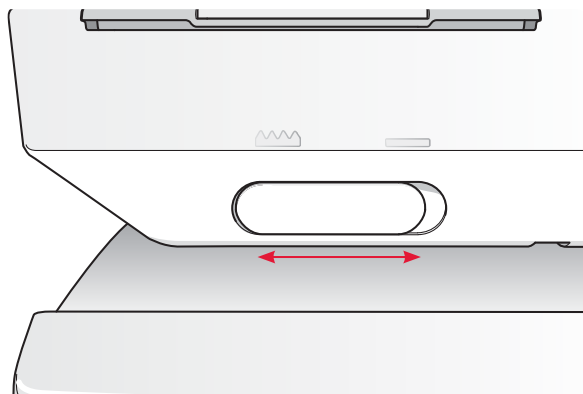
1. Umístěte na vřeteno prázdnou cívku.  
Cívka sedí pouze jednou stranou, logem nahoru. Používejte pouze originální cívky HUSQVARNA VIKING®.
2. Pod cívku na hlavním kolíku ve vertikální poloze umístěte velké víčko a plstěnou podložku.
3. Protáhněte nit přes předpínací vodítko (B) a následně směrem dolů do napínacího disku (C), poté vodítkem nitě (D), jak je znázorněno na obrázku.
4. Viz Navíjení skrze jehlu, krok 4-5.



## SPUŠTĚNÍ PODAVAČŮ

Podavače spustíte přesunutím spínače na přední straně volného ramena doprava. Přesuňte jej doleva v případě, že chcete podavače zvednout. Podavače se zvednou také při zahájení šití. Podavače by měly být spuštěny při šití knoflíků, šití ve volném pohybu nebo při šití oka pásu A:23.

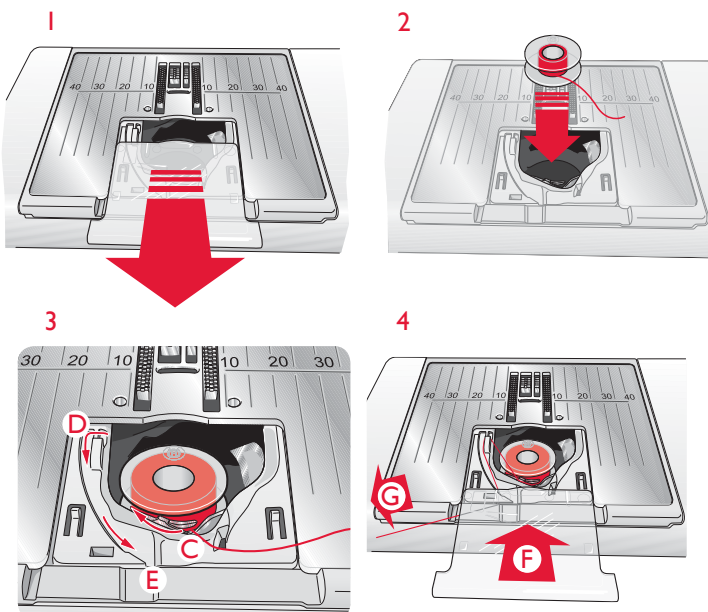
Při vyšívání jsou podavače automaticky spuštěny po připojení vyšívací jednotky. Jakmile je jednotka vyjmuta, podavače se automaticky zvednou při zahájení šití.



## VKLÁDÁNÍ CÍVKY

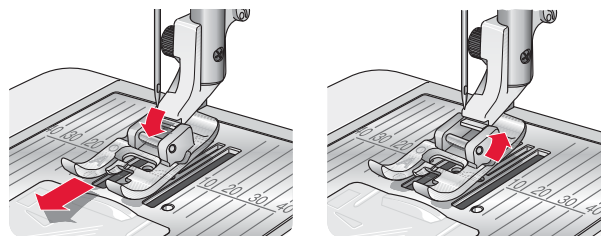
1. Odstraňte kryt cívky vysunutím směrem k sobě.
2. Umístěte cívku do pouzdra cívky logem nahoru a nití odvíjející se z levé strany cívky. Když budete tahanit nit, cívka se bude otáčet proti směru hodinových ručiček.
3. Položte prst na cívku, abyste jí zabránili v otáčení, zatímco silně tahejte za nit doprava a potom doleva do napínací pružiny (C), dokud nezapadne na místo s "kliknutím".
4. Pokračujte se zaváděním nitě kolem krytu (D) a na pravou stranu odstříhovače nitě (E). Vraťte kryt na místo (F). Protáhněte nit doleva, abyste ji odstříhli (G).

*Poznámka: Kryt cívky lze použít jako zvětšovací sklíčko pro usnadnění navlékání.*



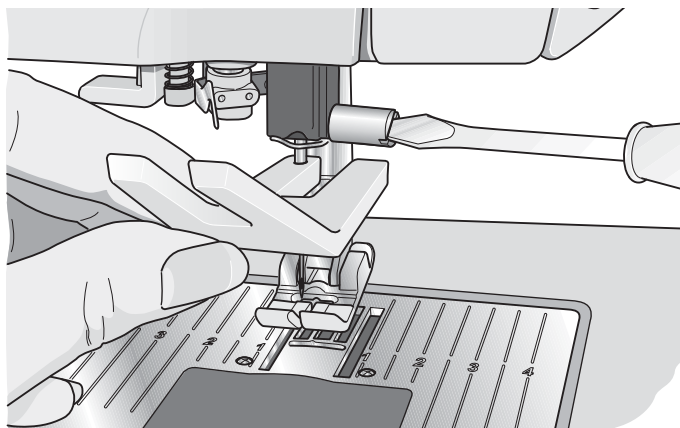
## VÝMĚNA PŘÍTLAČNÉ PATKY

1. Ujistěte se, že je jehla i přítlačná patka v horní poloze. Vytáhněte přítlačnou patku směrem dolů a k sobě.
2. Slícujte kolíky na patce s mezerou pod jejím kloubem.
3. Zatlačte patku zpět dokud s kliknutím nezapadne na místo.



## VÝMĚNA JEHLY

1. Na držení jehly použijte otvor ve víceúčelovém nástroji.
2. Uvolněte šroub jehly.
3. Odstraňte jehlu.
4. Za použití víceúčelového nástroje vložte novou jehlu. Zatlačte novou jehlu nahoru plochou stranou směrem od sebe až do nejzazší pozice.
5. Utáhněte šroub jehly.



## JEHLY

Jehla šicího stroje hraje důležitou roli při úspěšném šití. Používejte pouze kvalitní jehly. Doporučujeme používání jehel systému 130/705H. Příbalený balíček obsahuje nepoužívanější jehly

### UNIVERZÁLNÍ JEHLA (A)

Univerzální jehly mají mírně zakulacený hrot a jsou dodávány v různých velikostech. Jsou určeny pro běžné šití různých typů a hmotností látek.

### Strečová jehla (B)

Strečové jehly mají speciální zkosení kvůli eliminaci vynechaných stehů v případě, že je na látce ohyb. Jsou určeny pro pleteniny, plavecké oblečení, rouno, syntetický semiš a kůži. Jsou označeny žlutým proučkem.

### Vyšívací jehla (C)

Vyšívací jehly mají speciální povrch, jemně zakulacený hrot a lehce větší očko, což dohromady brání poškození jehly či materiálu. Používejte je při šití s metalickými či jinými speciálními nitěmi pro vyšívání nebo dekorativní šití.

### Denimová jehla (C)

Denimové jehly mají ostrý hrot kvůli penetraci hustě tkaných látek bez vychylování jehly. Jsou určeny pro silné plátno.

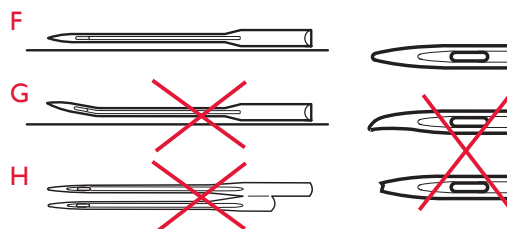
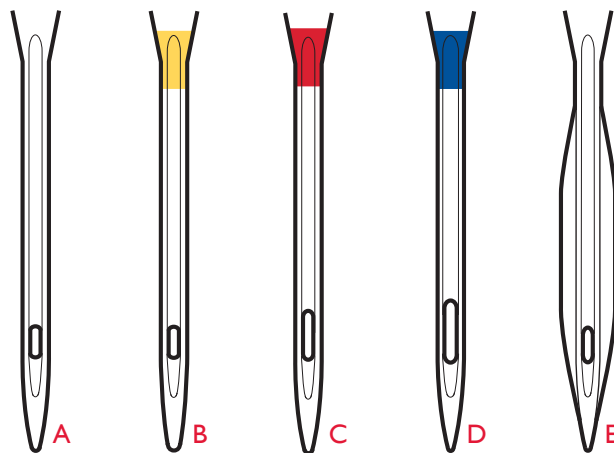
### Křídlová jehla (E)

Křídlová jehla má po stranách široká křídla, díky kterým vyřezává do látky během šití vložek a jiných lemových stehů do přírodních vláken. Vhodná pro plátno, denim a mikrovlákna.

*Poznámka: Jehlu často měňte. Vždy používejte rovnou jehlu s ostrým hrotem (F).*

Poškozená jehla (G) může způsobit přeskakování stehů, přetržení či poškození nitě. Poškozená jehla může poškodit stehovou desku.

Nepoužívejte asymetrické dvojčepky (H), mohly by poškodit váš stroj.



## NITĚ

Dnes je na trhu mnoho nití vyvinutých pro různé účely.

### Univerzální šicí nit

Univerzální šicí nit je vyrobena ze syntetických vláken, bavlny, nebo polyesteru potaženého bavlnou. Tento typ nití se používá na šití oděvů.

### Vyšivací nit

Vyšivací nit se vyrábí z různých vláken: viskóзовé hedvábí, polyesterová, akrylová nebo kovová vlákna. Tyto nitě vytvářejí hladký a lesklý vzhled výšivky a jiných dekorativních stehů.

Při vyšívání použijte vyšivací nit cívky, protože má správnou váhu a nebude se hromadit pod výšivkou.

Poznámka: Používáte-li pro vyšívání kovová a plochá vlákna, nejspíše bude zapotřebí použít jehlu s větším okem a snížit vyšivací rychlost. Navlečte stroj se špulkou ve vertikální poloze.

### Transparentní nit

Transparentní nit, také nazývána monofilní nit, je jednovláknová čirá syntetická nit. Používá se na prošívání a jiné dekorativní šití. Navlekněte šicí stroj se špulkou ve vertikální poloze. Když navijete cívku, navíjejte nízkou rychlostí a do poloviny kapacity cívky.

Poznámka: Některé látky mají mnoho přebytečného barviva, které může způsobit změnu zabarvení na jiné látce a také na Vašem šicím stroji. Odstranění tohoto zabarvení může být velmi obtížné až nemožné. Flauš a denim, obzvláště rudý a modrý, často obsahují mnoho nadměrného barviva. Když máte podezření, že Vaše látka/ konfekční oděv obsahuje mnoho přebytečného barviva, vždy ji před šitím vyperte, abyste předešli změně zabarvení Vašeho stroje.



## STABILIZÁTORY

### Odtrhávací stabilizátory

Odtrhávací stabilizátory se používají se stabilními tkanými látkami. Umístěte stabilizátor pod látku pro dekorativní šití nebo s látkou do rámečku při vyšívání. Po sestehování odtrhněte přebývajcí stabilizátor.

### Nažehlovací odtrhávací stabilizátor

Nažehlovací odtrhávací stabilizátor je plně stabilní stabilizátor s lesklou stranou pro nažehlení na látku. Doporučuje se pro pleteniny a všechny nestabilní látky. Nažehlete stabilizátor na rubovou stranu látky před dekorativním stehováním nebo vkládáním do vyšivacího rámečku. Po sestehování přebývajcí stabilizátor odtrhněte.

### Odstřihovací stabilizátor

Odstřihovací stabilizátor se netrhá, takže přebývajcí stabilizátor musí být odstřižen. Doporučuje se pro pleteniny a všechny nestabilní látky, zvláště pro vyšívání v rámečku.

### Stabilizátor rozpustný ve vodě

Stabilizátor rozpustný ve vodě se dává na horní stranu látky při zdobení/vyšívání česané a smyčkové látky, jako je froté. Při prostřihovacím vyšívání ho dejte pod látku. Vložte svou práci do vody a přebytečný stabilizátor se rozpustí. Je dostupný v různých tloušťkách.

### Rozkládající se stabilizátor

Rozkládající se stabilizátor je stabilní, volně tkaná látka, která se používá pro techniky, jako jsou prostřihávání a odháčkování okraje látky. Stabilizátor se odstraňuje teplem.

### Lepkový stabilizátor

Lepkový stabilizátor se používá pro vyšívání v rámečku v případě, že je látka příliš choulostivá nebo příliš malá na vložení do rámečku. Vložte lepkový stabilizátor do rámečku papírovou stranou nahoru. Odstraňte papír a přilepte látku na lepkový povrch. Po šití lepkový stabilizátor odtrhněte.

## PERO PICTOGRAM™

Použijte vzduchem či vodou rozpustné značkovací pero pro vyšívání a piktogramy na všechny typy látek. Po pár hodinách barva zmizí. K úplnému odstranění značek můžete také použít studenou vodu. Před žehlením či praním se ujistěte, že byly všechny značky odstraněny.



## BEZPLATNÝ SOFTWARE (PC)

Pro Váš šicí a vyšivací stroj HUSQVARNA VIKING® DESIGNER TOPAZ™ 40 je dostupný softwarový balíček pro PC. Přidává následující vlastnosti:

- Program QuickFont určený pro vytvoření neomezeného počtu vyšivacích fontů dle fontů TrueType™ a OpenType™ na Vašem PC.
- Práce se sekvencemi výšivek: prohlížení sekvencí ve formě náhledů, čtení různých formátů souborů, další příkazy k dekoraci a více.

Navštivte webovou stránku HUSQVARNA VIKING® na [www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com), najděte Vyšivací stroje / Podpora a software stáhněte. Při instalaci budete požádáni o zadání instalačního kódu. Vložte číslo:

**9200**

Více informací a podrobné informace o instalaci jsou dostupné na samotné stránce.

## AKTUALIZACE VAŠEHO STROJE

Navštivte webovou stránku [www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com) a/ nebo se poraďte s Vaším lokálním autorizovaným prodejcem HUSQVARNA VIKING® o aktualizacích a vylepšeních pro váš stroj a uživatelskou příručku.

### Instrukce pro aktualizaci

- Navštivte webovou stránku HUSQVARNA VIKING® na [www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com) a vyhledejte svůj šicí stroj. Zde naleznete všechny dostupné aktualizace pro váš stroj.
- Stáhněte aktualizací software na své USB zařízení.
- Ujistěte se, že je váš stroj vypnut. Připojte USB zařízení s novým softwarem k USB portu vašeho stroje
- Zatímco držíte stlačené tlačítko zpětného chodu, zapněte stroj.
- Aktualizace se automaticky spustí a jakmile se zobrazí ukazatel průběhu, můžete tlačítko zpětného chodu pustit.

Poznámka: Může trvat až jednu minutu, než se zobrazí ukazatel průběhu a vy budete moci uvolnit tlačítko zpětného chodu

- Po dokončení aktualizace se stroj automaticky restartuje.
- V nabídce nastavení zkontrolujte číslo verze softwaru.





# 3

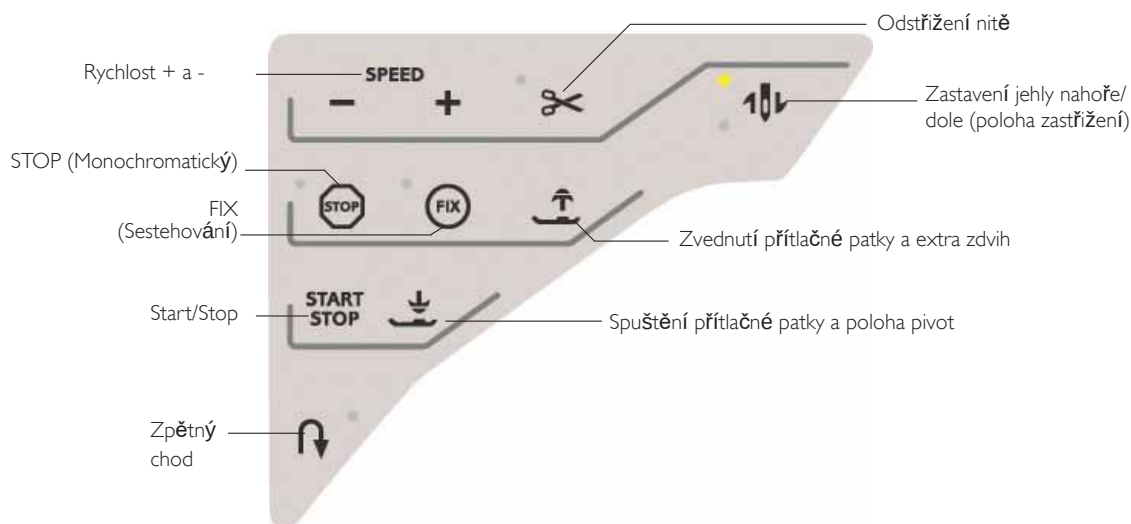
## NASTAVENÍ & TLAČÍTKA

*Tato sekce uživatelské příručky vás provede základním nastavením a tlačítky na vašem stroji. Naučte se, jak procházet jednotlivé funkce a nastavení na dotykové obrazovce a jak využívat funkční tlačítka na stroji.*



# TLAČÍTKA FUNKCÍ

(Funkce v režimu vyšívání jsou v závorkách)



## RYCHLOST + A -

Všechny stehy Vašeho stroje jsou přednastaveny na maximální rychlost šití. Stiskněte tlačítko - nebo + pro snížení či zvýšení rychlosti šití. Po stisknutí tlačítka rychlosti vyskočí na obrazovce vyskakovací okno pro nastavení rychlosti. Rychlost lze nastavit také posuvníkem v onom vyskakovacím okně. Pokud změníte rychlost šití během samotného šití/vyšívání, nezobrazí se žádné vyskakovací okno.

Pro dosažení nejlepších výsledků při šití s kovovými vlákny či jemnými látkami rychlost snižte

## SELECTIVE THREAD CUTTER

### REŽIM ŠITÍ

Stiskněte tlačítko pro odstřížení nitě a Váš stroj přitáhne nitě, odřízne horní a cívkovou nit, zvedne přitlačnou patku a jehlu a při dalším zapnutí aktivuje funkci FIX. Pro odstřížení nitě na konci stehu či stehového programu aktivujte funkci odstříhnutí nití během šití. Vedle tlačítka začne blikat LED dioda, to znamená, že byl zadán požadavek na odstříhnutí. Jakmile je steh či stehový program kompletní, stroj provede FIX a poté odřízne horní a cívkovou nit. Funkce odstříhnutí nitě je programovatelná, viz strana 5:3.

**Poznámka:** Váš stroj automaticky provede odstříhnutí po provedení určitých stehů, např. dokončení knoflíkových dírek pomocí Sensor One-Step. Automatické odstříhnutí nitě lze vypnout v nabídce nastavení v poloze Nastavení šití (viz strana 3:10).

**FUNKCE PŘI VYŠÍVÁNÍ:** Stisknete-li tlačítko pro odstříhnutí nitě, automaticky se odstříhne horní nit a nit cívky a zároveň se zvedne přitlačná patka. Na konci barevného bloku se odstříhne pouze horní nit. Jakmile je sekvence dokončena, horní i cívková nit se odstříhnou automaticky.

**Poznámka:** Automatické odstříhnutí nitě může být vypnuto v Nabídce nastavení, viz strana 3:10.

## ZASTAVENÍ JEHLY NAHOŘE/DOLE (POLOHA ZASTŘIŽENÍ)

### REŽIM ŠITÍ

Stiskněte tlačítko Zastavení jehly nahore/dole. Nastavení pro konečnou polohu jehly se změní. Pro zvednutí či spuštění jehly můžete rovněž použít pedál bez nutnosti stisknutí tlačítka. Je-li funkce aktivní, tlačítko se rozsvítí. Stisknutím svítícího tlačítka funkci vypnete.

### REŽIM VYŠÍVÁNÍ

Stroj přesune rámeček dopředu směrem k vám pro jednodušší odstříhnutí nitě.

## STOP (MONOCHROMATICKÝ)

### REŽIM ŠITÍ

Stiskněte STOP pro zakončení stehu. Váš stroj utáhne nit a automaticky se zastaví, jakmile je steh či stehový program dokončen. Je-li funkce aktivní, na obrazovce je zobrazen pouze jeden steh. Po dotyku se tlačítko rozsvítí. Pro vypnutí funkce jej stiskněte znovu nebo vyberte nový steh. Tlačítko zhasne. Funkce stop se vypne rovněž po dokončení stehu. Funkci STOP lze naprogramovat, viz strana 5:3.

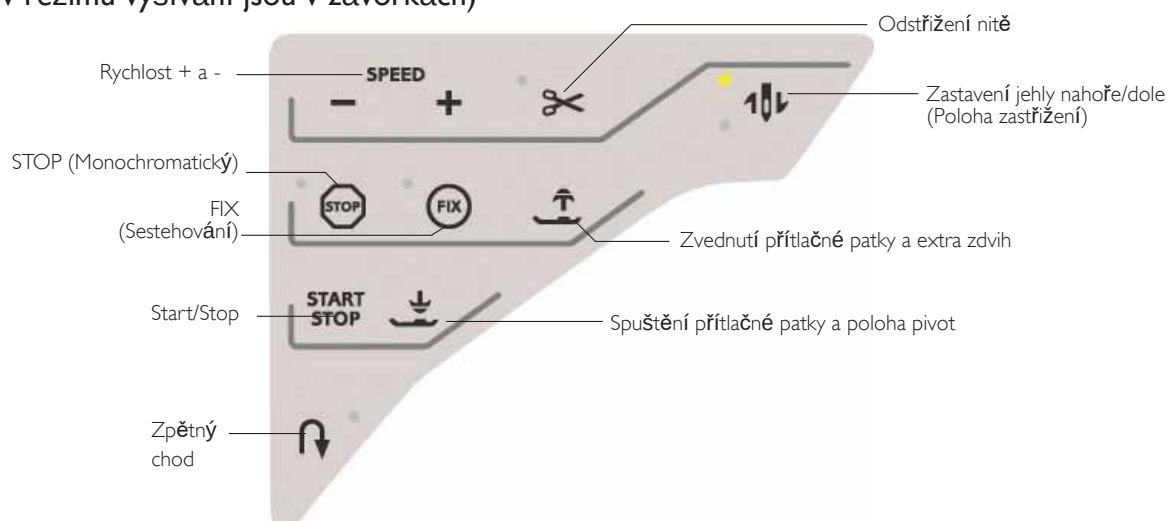
### REŽIM VYŠÍVÁNÍ

Stiskněte stop pro zrušení barevných změn a přechod do monochromatického režimu, viz kapitola Vyšívání.



# TLAČÍTKA FUNKCÍ

(Funkce v režimu vyšívání jsou v závorkách)



## FIX (SESTEHOVÁNÍ)

### REŽIM ŠITÍ

FIX se používá pro upevnění stehu. FIX se aktivuje automaticky, jakmile vyberete steh, použijete odstříhnutí nitě, nebo použijete během šití funkci STOP. Váš stroj ušije několik zpevněných stehů a pokračuje v šití zvolených stehů. Stiskněte tlačítko FIX při šití a Váš stroj ušije několik upevněných stehů a automaticky zastaví. Je-li funkce FIX aktivní, svítí vedle tlačítka LED dioda. Pro vypnutí funkce FIX stiskněte tlačítko znovu. Funkce FIX je programovatelná, viz strana 5:3.

Poznámka: Funkce FIX Auto může být vypnuta v Nabídce nastavení v poloze Nastavení šití (viz strana 3:10). Po vypnutí nebudou ušity žádné automatické FIX stehy, dokud funkci neaktivujete tlačítkem.

### REŽIM VYŠÍVÁNÍ

Stiskněte FIX pro sestehování obrysů výšivky v oblasti motivu nebo pro přistehování látky ke stabilizátoru.

## ZVEDNUTÍ PŘÍTLAČNÉ PATKY A EXTRA ZDVIH

### REŽIM ŠITÍ

Stiskněte tlačítko pro zvednutí přítlačné patky. Stisknete-li jej podruhé, přítlačná patka provede extra zdvih.

### REŽIM VYŠÍVÁNÍ

Stiskněte tlačítko zvednutí patky pro přesun patky do horní polohy. Stiskněte jej znovu a přítlačná patka provede extra zdvih pro snadnější vkládání či vyjímání rámečku.

### START/STOP

Stiskněte toto tlačítko pro spuštění či zastavení stroje během šití či vyšívání v případě, že nepoužíváte pedál. Stiskněte tlačítko START/STOP jednou pro start a podruhé pro zastavení.

## SPUŠTĚNÍ PATKY A POLOHA PIVOT

### REŽIM ŠITÍ

Stiskněte tlačítko pro spuštění patky a polohu pivot a přítlačná patka se úplně spustí. Stroj pevně přichytí látku. Stiskněte tlačítko znovu a patka se přesune do polohy pivot.

### REŽIM VYŠÍVÁNÍ

Stiskněte tlačítko pro spuštění přítlačné patky a přítlačná patka se spustí do vyšívací "plovoucí" polohy.

### Zpětný chod

Pro zpětný chod stiskněte před začátkem šití tlačítko zpětného chodu. Rozsvítí se ukazatel zpětného chodu a stroj v něm začne šít, a to tak dlouho, dokud tlačítko nestisknete znovu a chod zastavíte. Pokud stisknete tlačítko zpětného chodu během šití, stroj bude šít ve zpětném chodu tak dlouho, dokud budete tlačítko držet.

Tlačítko zpětného chodu se používá také při manuálním šití knoflíkových dírek, či látcích stehů a automatickém zužování, aby se vyplnily mezery mezi úseky stehu. Zpětný chod nemá při vyšívání žádnou funkci.

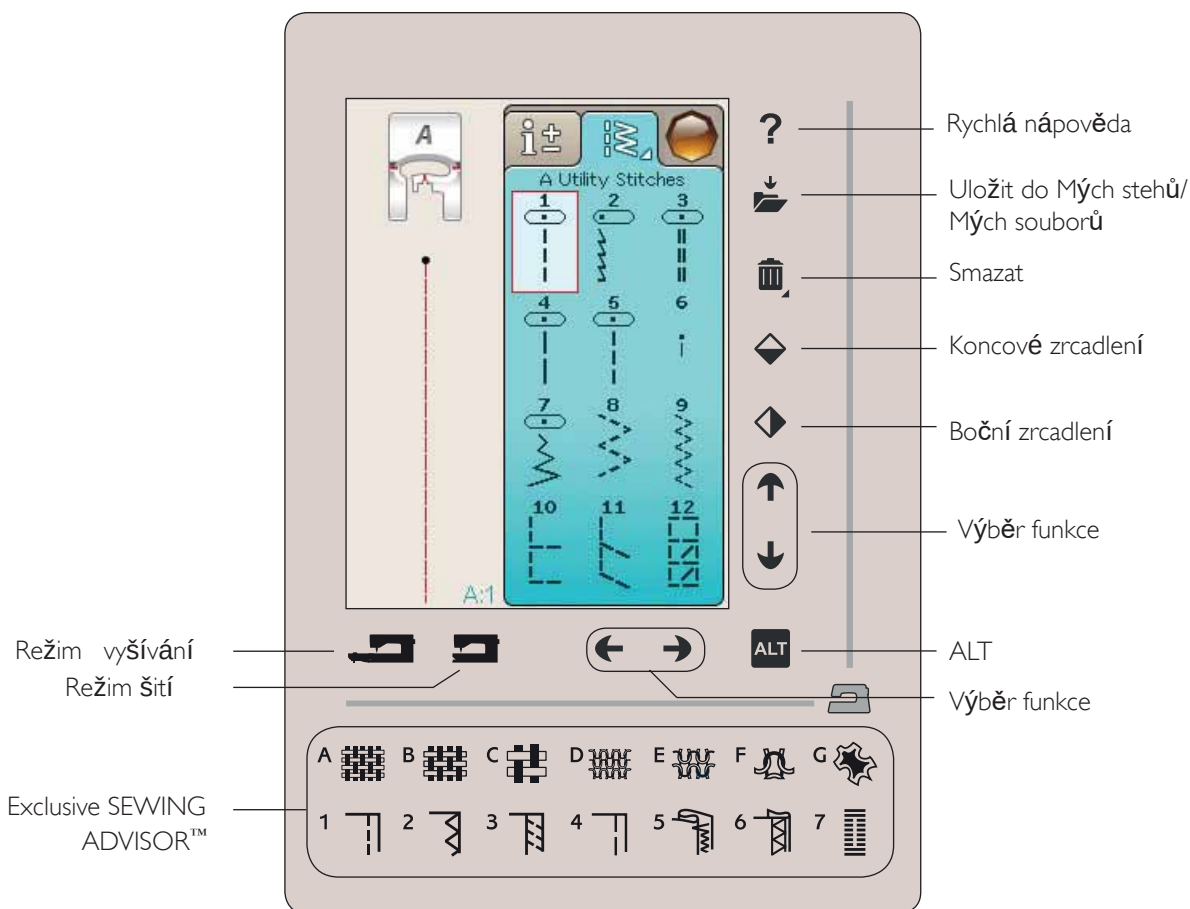
## EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™

Díky funkci EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ přítlačná patka neustále detekuje tloušťku látky, a to jak v režimu šití tak i vyšívání, a šije tak na látku hladce a rovnoměrně včetně perfektního podávání.

Přejděte do nabídky nastavení, kde uvidíte skutečné nastavení senzoru přítlačné patky pro zvolenou látku a popřípadě přítlak upravte.

## DOTYKOVÁ OBRAZOVKA

S dotykovou obrazovkou na Vašem šicím stroji HUSQVARNA VIKING® DESIGNER TOPAZ™ 50 je radost pracovat - pro vykonání všech Vašich voleb na obrazovku jednoduše klepněte stylusem nebo špičkou prstu. Text níže popisuje dotykovou obrazovku mimo barevnou dotykovou obrazovku. Tento dotykový prostor nezmění svůj vzhled při přepínání mezi různými režimy.



### RYCHLÁ NÁPOVĚDA

Stiskněte tlačítko Rychlá nápověda v pravém horním rohu. Na obrazovce se objeví otazník, který značí, že je Rychlá nápověda aktivní. Klepněte na kteroukoli ikonu, text nebo prostor v dotykovém prostoru, o kterém chcete získat informace. Vyskakovací okénko vám poskytne krátké vysvětlení. Pro odchod z rychlé pomoci stiskněte tlačítko OK ve vyskakovacím okně.

### ULOŽIT DO MÝCH STEHŮ / MÝCH SOUBORŮ

Stiskněte ikonu pro uložení do Mých stehů / Mých souborů a objeví se text pro uložení stehu, stehového programu, upraveného stehu či upravených výšivek a vyšivkových kombinací.

### SMAZAT

Klepněte na ikonu Smazat, když chcete vymazat steh, sekvenci, motiv nebo složku. Pokud pro vymazání vyberete steh, zobrazí se vyskakovací okénko, které Vás požádá o potvrzení smazání. Stiskněte a držte ikonku Smazat, abyste vymazali všechny stehy, sekvence, motivy a složky na obrazovce. Zobrazí se vyskakovací okénko se žádostí o potvrzení smazání.

*Poznámka: Pokud použijete na funkci dlouhý dotyk, můžete smazat všechny stehy v Mých stehách. Vystavěné fonty, motivy či stehy nelze smazat.*

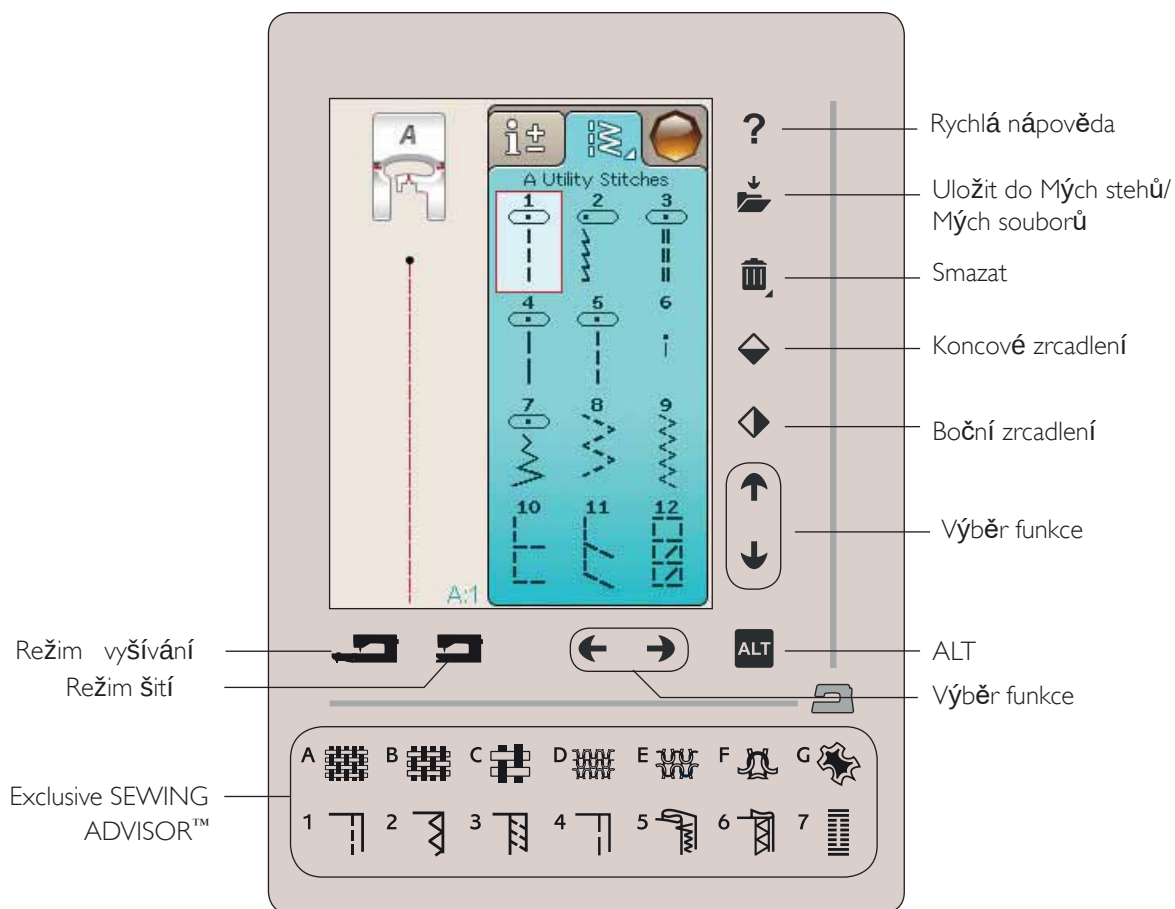
### KONCOVÉ / BOČNÍ ZRCADLENÍ

Pro boční zrcadlení stehů nebo stehových programů stiskněte tlačítko pro boční zrcadlení. Pro vertikální zrcadlení stehů či stehových programů stiskněte tlačítko pro koncové zrcadlení.

Poznámka: Knoflíkové dírky nelze zrcadlit.

Při aktivování těchto funkcí ve vyšivacím módu bude koncové / bočně zrcadlen motiv.

# DOTYKOVÁ OBRAZOVKA



## ALT A ŠIPKY PRO VÝBĚR FUNKCE

Pomocí šipek na Vaší dotykové obrazovce můžete měnit funkce v závislosti na tom, jaká z nich je zobrazena na barevné dotykové obrazovce. Po stisknutí ikony ALT zjistíte, zda je dostupných více funkcí, než je uvedeno na obrazovce. O specifických funkcích tlačítka ALT pro každé jednotlivé okno si přečtete v kapitolách 4,5, 7 a 8.

## REŽIM ŠITÍ/VYŠÍVÁNÍ

Režim šití se používá pro běžné šití (viz kapitoly 4 a 5) a režim vyšívání pro vyšívání (viz kapitoly 7 a 8). Stiskněte tlačítko Režim šití pro přepnutí do režimu šití a tlačítko Režim vyšívání pro přechod do vyšívacího režimu.

## FUNKCE EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™

Váš nový šicí stroj HUSQVARNA VIKING® disponuje funkcí. Tato funkce je vždy aktivní a nachází se ve spodní části dotykové obrazovky. Začíná s novým projektem, klepněte na typ látky a její váhu, poté zvolte požadovanou techniku.

Funkce Exclusive SEWING ADVISOR™ nastaví nejlepší steh, jeho délku, šířku, rychlost šití, napětí nitě a přítlak patky. Steh se zobrazí na obrazovce spolu s doporučeními pro nastavení přítlačné patky a jehly.

*Poznámka: Funkce je aktivní pouze při šití.*

## BAREVNÁ DOTYKOVÁ OBRAZOVKA NABÍDKA

Klepněte na ikonu Hlavní nabídka pro otevření panelu nástrojů. Panel nástrojů se používá pro výběr a aktivaci různých oken.

Vzhled panelu se mění v závislosti na tom, zda je aktivován režim šití nebo vyšívání. Správce souborů a Nabídka nastavení jsou k dispozici vždy.



### PANEL NÁSTROJŮ V REŽIMU ŠITÍ

Z panelu nástrojů se lze dostat do nabídky stehů, nabídky fontů, nabídky programování, správce souborů a nabídky nastavení. Klepněte na funkci, kterou chcete aktivovat.

### NABÍDKA STEHŮ

Po klepnutí na ikonu Nabídka stehů se otevře nabídka stehů. Klepněte na steh, který chcete zvolit nebo klepněte na menu pro vstup do konkrétní nabídky stehů (viz kapitola 4).

### NABÍDKA FONTŮ

Klepněte na ikonu Nabídka fontů a zobrazí se vyskakovací okénko s dostupnými fonty. Font vyberete klepnutím na něj. Jakmile je font zvolen, automaticky vstoupíte do nabídky programování.

Poznámka: Fonty pro šití jsou dostupné pouze při aktivním režimu šití, fonty pro vyšívání jsou dostupné pouze při aktivním režimu vyšívání.

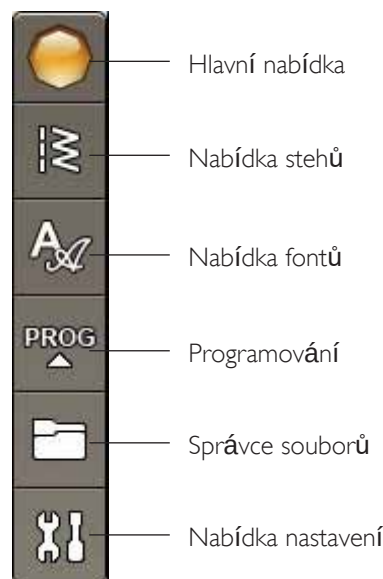
### PROGRAMOVÁNÍ

Klepněte na ikonu Programování a dostanete se do okna pro programování. Zde můžete kombinovat stehy a/nebo písmena či čísla a vytvořit tak stehové programy.

Kombinujte různé dekorativní stehy a fonty přímo ze stroje. Stehy můžete naprogramovat až na délku až 500 mm či 99 stehů. Více se o programování dozvíte v kapitole 5.

### SPRÁVCE SOUBORŮ

Správce souborů je určen pro otevření, organizování, přidávání, posunování, odstraňování a kopírování Vašich návrhů a složek. Využijte buďto vestavěné paměti či externího zařízení připojeného k vašemu stroji pro ukládání Vašich návrhů a složek. O správci souborů se dozvíte více v kapitole 9.





## PANEL NÁSTROJŮ V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

Z panelu nástrojů se lze dostat do nabídky motivů, nabídky fontů, režimu editace textu, správce souborů a nabídky nastavení. Klepněte na funkci, kterou chcete aktivovat.

### NABÍDKA MOTIVŮ

Klepněte na ikonu Nabídka motivů a otevře se okno, ve kterém najdete vestavěné motivy. Klepněte na motiv a načtěte jej.

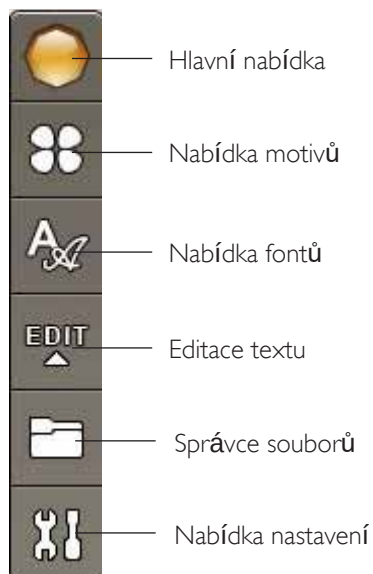
### NABÍDKA FONTŮ

Klepněte na ikonu Nabídka fontů a otevře se okno s nabídkou všech dostupných výšivkových fontů. Font vyberete klepnutím. Jakmile je font vybrán, automaticky vstoupíte do režimu editace textu.

Poznámka: Fonty pro šití jsou dostupné pouze při aktivním režimu šití, fonty pro vyšívání jsou dostupné pouze při aktivním režimu vyšívání.

### REŽIM EDITACE TEXTU

Chcete-li editovat font, který jste vytvořili při editaci výšivky, klepněte na ikonu Editace textu. Otevře se programové okno, které Vám umožní provádět změny. Můžete vložit či naopak odstranit písmena. Pokud máte v režimu vyšívání naprogramovaný text, můžete jej uložit jako součást motivu, přičemž jeho šití je možné pouze v režimu vyšívání.



## NABÍDKA NASTAVENÍ

V nabídce nastavení můžete provádět ruční úpravy nastavení stroje, stehu, šití a vyšívání.

Klepněte na ikonu pro aktivaci této funkce nebo otevřete seznam s možnostmi. Při změně v nastavení šití či vyšívání se změny uloží po vypnutí stroje. Pokud provádíte změny v nastavení stehu, změny se po vypnutí stroje neuloží.

## NASTAVENÍ STROJE

## IKONA INFORMACÍ

Ikona informací otevře okno, ve kterém jsou obsažena data týkající se verze softwaru stroje, využití paměti a licenční informace.

## JAZYK

Klepněte na ikonu pro zobrazení dostupných jazyků. Požadovaný jazyk zvolíte klepnutím na něj.

## OPAKOVÁNÍ ZVUKU

Je-li aktivní, signál pro výstrahy nebo upozorňující vyskakovací okna jsou opakovány v intervalech až do zrušení.

## ZÁMEK OBRAZOVKY

Existuje-li možnost nárazu do obrazovky a změny stehu nebo nastavení během šití, je nejlepší obrazovku zamknout.

Když je zamknutí obrazovky aktivováno, obrazovka bude zablokována po deseti sekundách neaktivity. Na obrazovce vyskočí okénko a ta zůstane zamknutá, dokud ji neodblokujete klepnutím na OK.

## KALIBRACE DOTYKOVÉ OBRAZOVKY

Dotyková obrazovka může vyžadovat kalibraci.

Klepněte na ikonu pro kalibraci obrazovky a dále postupujte dle instrukcí.



Nabídka nastavení

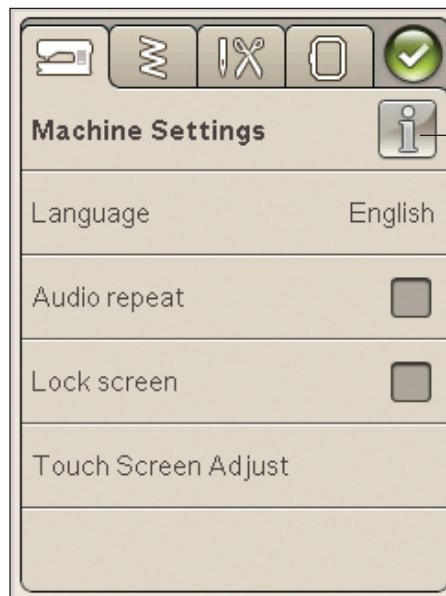


Nastavení vyšívání

Nastavení šití

Nastavení stehu

Nastavení stroje



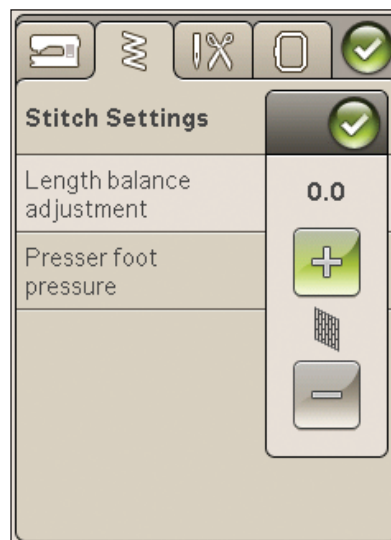
Informace

## NASTAVENÍ STEHU

*(aktivní pouze v režimu Šití)*

Na obrazovce nastavení stehu můžete nastavit přítlak přitlačné patky a vybalancovat steh či podélnou knoflíkovou díрку. Toto nastavení se bude vztahovat pouze k aktuálně vybranému stehu.

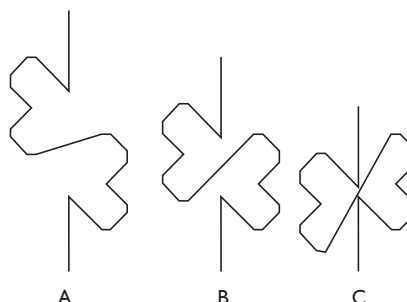
Je-li zvolen jiný steh nebo znovu vybrán stejný steh, jeho nastavení se resetuje na původní hodnotu. Původní hodnota je zobrazena černě, změněné hodnoty pak červeně.



### Vybalancování délky stehu

Při šití na speciální látky či pomocí speciálních technik, může být třeba vybalancovat steh.

Užijte steh na kus látky se stabilizátorem. V nabídce nastavení vyberte Nastavení stehu. Pokud steh vypadá jako na obrázku (A), klepněte na -, pokud vypadá steh jako na obrázku (C), klepněte na +. Obrázek B představuje v tomto případě perfektně vybalancovaný steh.



### FUNKCE EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ - SENZOR PRÍTLAKU PRÍTLAČNÉ PATKY

Díky senzoru přítlaku přitlačné patky stroj neustále kontroluje tloušťku látky a automaticky provádí nezbytné změny pro snadné podávání.

Pro zvýšení přítlaku patky na látku klepněte na +, pro jeho snížení pak na -.



## NASTAVENÍ ŠITÍ

### Dvojitá jehla

Klepněte na ikonu pro Nastavení šití, kde můžete vybrat dvojitou jehlu. Jakmile si vyberete její velikost, šířka všech stehů je limitována pro vybranou velikost jehly, aby nedošlo k jejímu zlomení. Nastavení je uloženo až do zrušení výběru dvojitě jehly.

### Zabezpečení šířky stehu

Zvolte tuto funkci, pokud používáte jehlovou desku přímého stehu nebo přítlačnou patku tohoto stehu. Jehla je zablokována ve střední poloze pro všechny stehy, což předchází poškození jehly, přítlačné patky či stehové desky.

Při zapnutí stroje s tímto aktivovaným nastavením a při každém výběru stehu, který není přímý, Vás vyskakovací okno informuje, že je stroj nastaven na přímý steh. Zrušte Zabezpečení šířky stehů pro návrat k normálnímu šití.

Poznámka: Dvojitou jehlu a Zabezpečení šířky stehů nelze používat současně.

### Automatické odstrižení nití pro šití

K aktivování této funkce zvolte Automatické odstrižení nitě pro šití v Nastavení šití. Níže jsou automaticky odřezávány a přítlačná patka se zvedne pokaždé, když dokončíte např. knoflíkové dírky, při šití knoflíku atd. Když je funkce deaktivována, nebude prováděno žádné automatické odstrižení nitě.

### Zdvih přítlačné patky

Je-li zvolen, přítlačná patka se zvedne do centrální pozice pokaždé, když dokončíte šití s jehlou ve spodní pozici. Po deaktivaci zůstane přítlačná patka ve spodní pozici dokonce i v případě, že stroj zastaví s jehlou ve spodní pozici nebo odstrihne nit.

### Auto FIX

Je-li aktivována funkce Auto FIX, stroj začne šít pevnější stehy. Pro deaktivování funkce Auto FIX, odklepněte Auto FIX v nabídce nastavení. Pokud funkce aktivována není, využijte pro utažení stehů tlačítko FIX na stroji před vámi.





## NASTAVENÍ VÝŠÍVÁNÍ

### Automatické odstřížení nití pro vyšívání

Automatické odstřížení nití pro vyšívání je předvoleno automaticky. Tato funkce automaticky stříhá nitě a zvedá přítlačnou patku při změně barvy nebo po dokončení výšivky. Jakmile je funkce deaktivována, nebude prováděno žádné automatické odstřihávání nitě.

### Automatické zastřížení skokových stehů.

Váš stroj má funkci Odstříhnout přeskočené stehy. Tato funkce šetří Váš čas s upravováním po dokončení výšivky. Když je funkce aktivní, váš stroj odstříhne horní nit skokového stehu a vtáhne konec nitě na opačnou stranu látky než je výšivka.

Poznámka: Váš stroj odstříhne nit také poté, co přejdete na novou barvu. Při začátku nového vyšívání držte konec nitě, abyste mohli odstranit druhý konec po odstřížení.



Motivy označené tímto symbolem jsou naprogramovány pro odstřížení přeskočených stehů.

Příkazy odstřížení přeskočených stehů mohou být přidány do jakéhokoli motivu s použitím softwarového balíku staženého ze stránek výrobce viz kapitola 2.

Poznámka: Pokud bude vidět zadní strana Vaší výšivky, deaktivujte funkci automatického odstřížení přeskočených stehů a nit odstříhujte ručně.

### Výběr rámečku

Klepněte na ikonu pro výběr rámečku a vyberte Vámi vlastněný rámeček. Jakmile poprvé načtete motiv, stroj automaticky vybere nejvhodnější rámeček z těch, které jste do výběru rámečku zadali.

### Výška přítlačné patky

Při používání přítlačné patky R nastavte výšku přítlačné patky v režimu vyšívání.

Některé nášivky mohou pod přítlačnou patkou růst. Když není dost prostoru mezi přítlačnou patkou a výšivkou, horní nit bude tvořit smyčky na spodní straně výšivky. Zvyšujte výšku přítlačné patky po malých krocích, dokud se výšivka nepohybuje pod přítlačnou patkou naprosto volně.

### Přítlačná patka Q-foot sensor pro vyšívání

Při používání volitelné přítlačné patky Q-foot (č. součásti 4131920-45, dostupný u autorizovaných prodejců HUSQVARNA VIKING®) u vyšívání, aktivujte funkci "Sensor Q-foot", Q-foot sensor neustále měří tloušťku látky a upravuje výšku přítlačné patky.



## Běžné ikony

### Editace výšivky

V levém spodním rohu okna pro editaci výšivky najdete ikonu GO!. Klepněte na ikonu pro vstup do režimu vyšívání.



### Režim vyšívání

V levém spodním rohu okna režimu vyšívání lze najít ikonu zpět. Klepnete-li na tuto ikonu, vrátíte se do editace výšivky.



### OK

Tímto tlačítkem potvrzujete nastavení či změny a vracíte se do předchozích oken.



### Zrušit

Tímto tlačítkem rušíte nastavení či změny a vracíte se do předchozích oken.



### Dlouhý dotyk

Některé ikony mají doplňkové funkce, které jsou označeny trojúhelníkem v pravém spodním rohu. Pro přístup do těchto funkcí několik sekund tuto ikonu podržte.





# 4

## ŠITÍ

V této kapitole se dozvíte, jak vybrat, upravit, naprogramovat a vyšít vybraný steh.

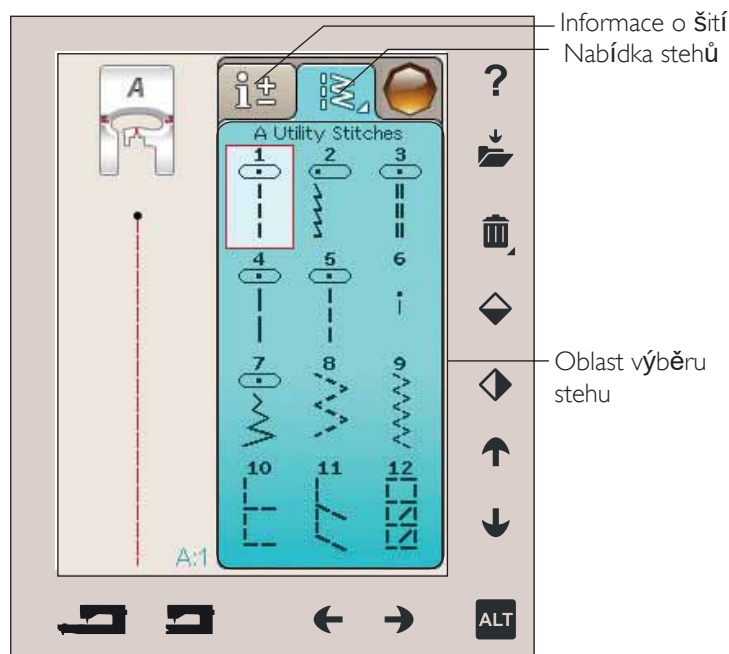


## REŽIM ŠITÍ

V režimu šití můžete vybírat, upravovat a šít stehy. Na vaší obrazovce se nachází dvě záložky: jedna je Informace o šití, kde můžete provádět změny vašeho stehu, jako jsou úprava jeho délky a šířky a také si přečíst, jaké hodnoty jsou doporučeny pro vámi zvolený steh. V nabídce stehů naleznete různé kategorie stehů a stehy, které se v jednotlivých kategoriích nacházejí.

### ZÁLOŽKA NABÍDKY STEHŮ

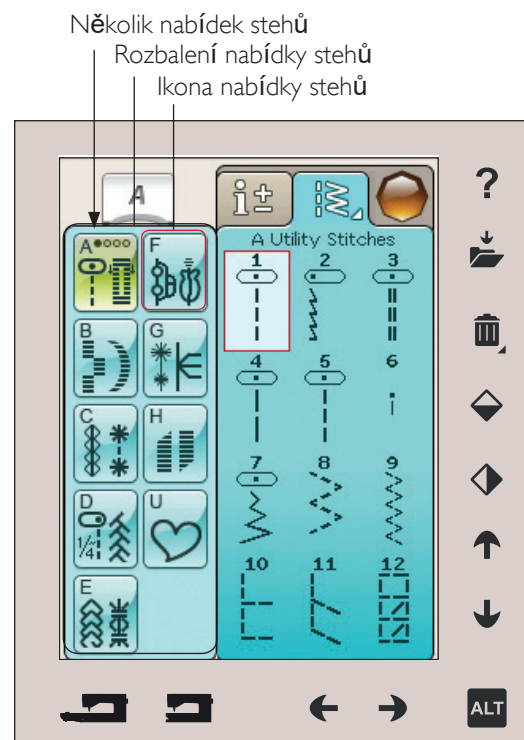
Modrá záložka se nazývá Nabídka stehů. Jakmile na záložku klepnete, otevře se nabídka pro výběr stehu. V ní můžete projíždět různými nabídkami za použití šipek ve spodní části obrazovky.



### Výběr stehu

Pro výběr stehu klepnete na požadovaný steh v prostoru pro výběr stehů. Můžete listovat všemi nabídkami za použití směrových šipek. Název současné nabídky je zobrazen v horní části oblasti pro výběr stehu.

Záložka Nabídka stehů má v rohu malou šipku, což znamená, že na ni můžete využít Dlouhého dotyku. Po jeho stisknutí se otevře okno s rozloženou nabídkou stehů. Klepnete na vámi požadovanou kategorii a otevře se vybraná nabídka stehů. Nabídky stehů mají tečky, které určují počet stran v dané nabídce. Klepnete na vybranou nabídku znovu a posunete se na další stranu. Rozložená nabídka stehu bude otevřená, dokud si nezměníte steh, klepnete na záložku nebo použijete směrové šipky.



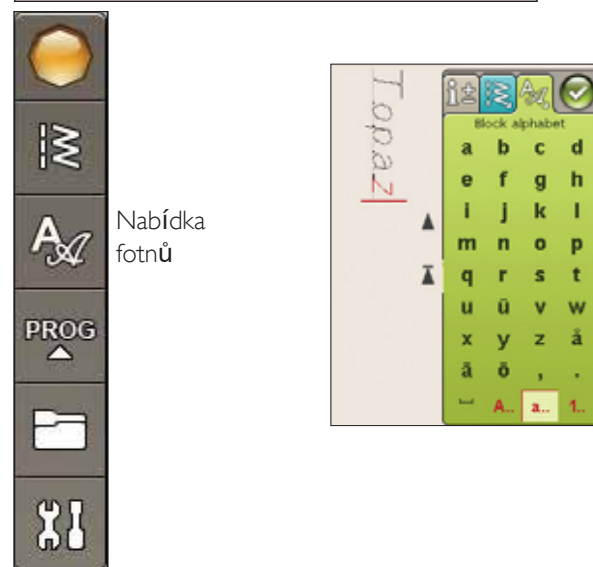
### Jak si vybrat font

Na panelu nástrojů klepnete na ikonu Výběr fontů a otevře se seznam fontů. Klepnete na vámi zvolený font a otevře se okno programování. Zadejte svůj text klepáním na písmena. Ta se objeví na levé straně obrazovky. Stiskněte OK a steh se načte do režimu šití. O programování stehů se dozvíte více v kapitole 5.

Poznámka: Fonty pro šití jsou viditelné jen při aktivním režimu šití.

### Načtení stehu z jiné lokace

Pro načtení stehů, které jste si uložily do Mých stehů či na USB jednotku, klepnete na ikonu Správce souborů na panelu nástrojů. Správce souborů se otevře. Najděte svůj steh a klepnete na něj, čímž jej načtete.





## ZÁLOŽKA INFORMACE O ŠITÍ

Váš stroj zvolí nejlepší nastavení stehu pro Vámi zvolenou látku. Záložka Informace o šití se skládá ze tří částí.

V horní části záložky naleznete nastavení v SEWING ADVISOR™, které jste provedli; tedy Vámi vybranou látku a techniku.

Pod nastavením SEWING ADVISOR™ naleznete doporučenou jehlu, zda je nutné použít stabilizátor a/nebo kluznou podložku.

Ve spodní části záložky naleznete oblast pro úpravu stehů. Zde můžete upravovat nastavení svého stehu, například napětí nitě, přepnutí do volného pohybu, restart stehu, zužování, šířku, délku i hustotu stehu, polohu jehly a našívání knoflíků nebo délku knoflíkové dírky. Ikony v této části se mění v závislosti na vybraném stehu. Změny ovlivní právě pouze vybraný steh. Vámi provedená nastavení budou resetována na výchozí po výběru jiného stehu. Po vypnutí stroje se změny automaticky neukládají. Upravený steh můžete uložit do složky Moje stehy (viz strana 4:5).

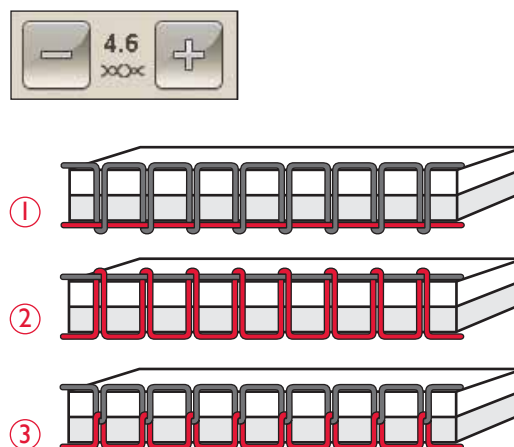


### Napětí nitě

Váš stroj automaticky nastaví nejlepší napnutí nitě pro zvolený steh. Napnutí nitě může být upraveno pro speciální nit, techniky nebo látku. Klepněte na + pro zvýšení a na - pro snížení napnutí jehlové nitě.

Pro zabezpečení správného napětí nití ušijte několik vzorků s rovným stehem při různém nastavení.

1. Začneme s napětím, které je příliš volné, např. nastavíte co nejnížší hodnoty. Nit cívky bude ležet rovně a horní nit bude vidět pod látkou.
2. Nastavíte-li napětí na vyšší hodnoty, nit cívky bude vidět na horní straně látky. Steh se může vrásnit a horní nit se může přetrhout.
3. Správné napětí je nastaveno v případě, že se nitě rovnoměrně střetají mezi dvěma vrstvami látky nebo v případě dekorativních stehů, na opačné straně látky.





## Technika volného pohybu

Po klepnutí na ikonu volného pohybu vyskočí vyskakovací okno, které Vám umožní vybrat si ze dvou možností: Free Motion Floating a Free Motion Spring Action.

### Free Motion Floating

Aktivací se stroj přepne do volného vznášejícího pohybu.

Použít můžete přítlačnou patku R nebo volitelnou patku.

Při používání této funkce spusťte podavač.

Šijete-li volným pohybem při nízké rychlosti, přítlačná patka se bude při každém stehu snižovat a zvedat, aby udržela látku na stehové desce, zatímco jsou prováděny stehy.

Vyšší rychlosti se přítlačná patka při šití "vznáší" nad látkou.

Látka musí být podávána ručně.

Pro nastavení výšky přítlačné patky v režimu Free Motion Floating klepněte na ikonu + nebo -.

Pokud se při šití látka pohybuje nahoru a dolů s jehlou, může se objevit přeskakování stehů. Snížení přítlačné patky zmenší prostor mezi přítlačnou patkou a látkou a tyto přeskočené stehy eliminuje.

Poznámka: Nesnižujte přítlačnou patku příliš nízko. Látka se pod ní musí stále volně pohybovat.

Poznámka: Je-li aktivován režim Free Motion Floating, nepoužívejte žádnou pružinovou patku, protože by mohlo dojít k jejímu poškození. Pokud to přítlačná patka vyžaduje, aktivujte funkci Zabezpečení šířky stehu.

### Free Motion Spring Action

Aktivujte Free Motion Spring Action a spustíte režim volného pohybu pružinové patky. Spusťte podavač. Pružinová patka se bude zvedat a klesat s každým stehem, aby látku při šití udržela na stehové desce. Látka musí být podávána ručně.

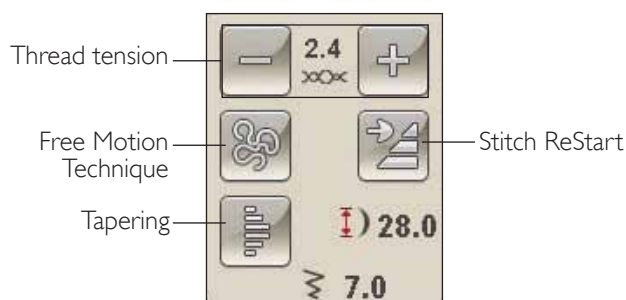
Používáte-li volitelnou Sensor Q-foot patku, aktivujte Free Motion Spring Action společně s funkcí Zabezpečení šířky stehu.

## Restart stehu

Pokud ukončíte šití v půlce stehu, klepněte na restart stehu a steh bude ušit od začátku. Veškerá jeho nastavení zůstanou zachována.

## Zužování

Klepnete-li na ikonu zužování, objeví se vyskakovací okno, v němž si můžete zvolit, jak bude váš steh začínat a končit. Zužování je dostupné pouze při výběru stehu z nabídky H. Více se o zužování dozvíte na straně 4:17.



## NASTAVENÍ STEHU

Váš stroj zvolí nejlepší nastavení pro každý vybraný steh. Na vybraném stehu můžete provést své vlastní úpravy. Nastavení změní jen vybraný steh. Vaše změněná nastavení budou resetována na tovární nastavení okamžitě po zvolení jiného stehu. Změněná nastavení nejsou automaticky ukládána po vypnutí stroje. Upravené stehy můžete uložit pomocí Správce souborů.

### Funkce ALT a směrové šipky

Ikona ALT se používá pro změnu funkcí spojených se směrovými šipkami. Jakmile na ALT klepnete, jedna nebo obě z ikon vedle šipek se změní. Klepněte na něj znovu a vrátíte se k původním ikonám. Níže naleznete popis funkcí, které se k jednotlivým ikonám váží.

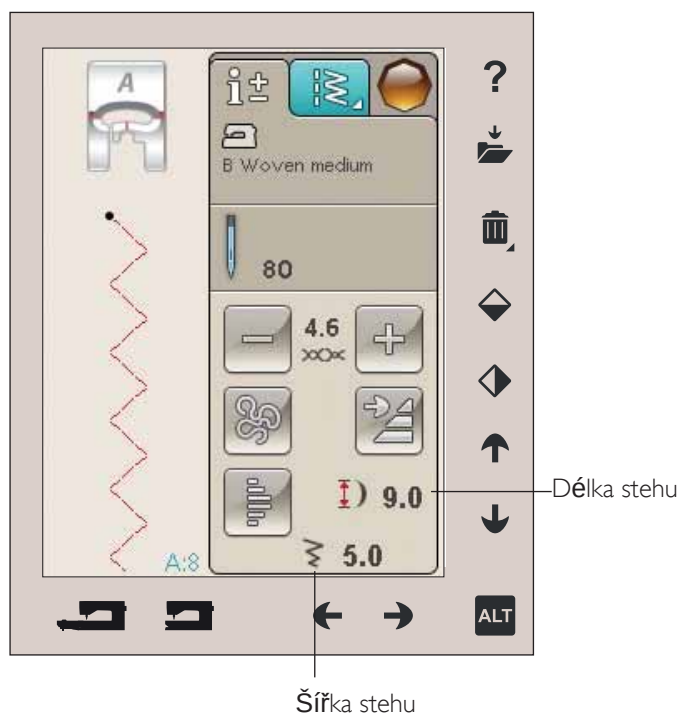
### Šířka stehů

Rozšířte nebo zužte stehy pomocí směrových šipek pod ikonou šířky stehů. Výchozí nastavení je zobrazeno v černých číslech, upravené hodnoty pak v červených.

### Délka stehu

Zkrácení nebo prodloužení stehu provedete pomocí šipek vedle ikony pro délku stehu. Prodloužíte-li klikatý nebo dekorativní steh, celý steh bude delší. Pokud prodloužíte saténový steh, kde se dá nastavit hustota, celý steh bude delší, ale hustota zůstane stejná.

Poznámka: Při pokusu o nastavení minimálních a maximálních hodnot délky stehu se ozve varovný signál. Výchozí nastavení je znázorněno černými čísly, změněné hodnoty červenými.



### Poloha stehu

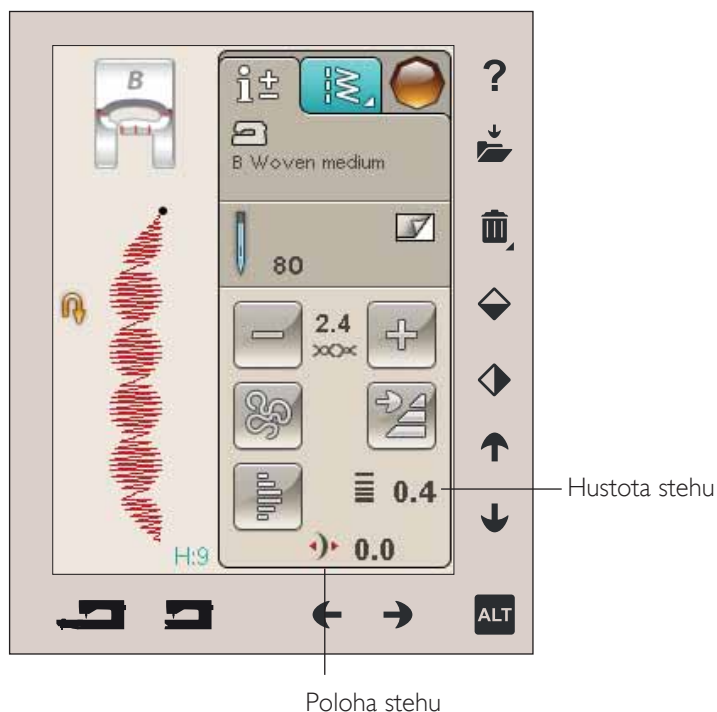
Pomocí šipek pod ikonou můžete posunout přímý steh doleva nebo doprava. Stroj disponuje 29 polohami jehly (u přímého stehu). Jakmile stisknete ALT na široký steh, můžete jej přesunout doleva nebo doprava. Polohu lze upravit pouze do maximální šířky stehu. Změna polohy stehu limituje úpravy jeho šířky.

### Hustota stehů

Pro nastavení hustoty stehů použijte směrové šipky vedle ikony pro hustotu stehů (blízkost saténových stehů, která upravuje celý steh). Hustota nemá vliv na skutečnou délku celého stehu.

Pro zvyšování či snižování hodnoty klepnete na šipky.

Poznámka: Toto se často používá se speciálními nitěmi nebo když je požadován saténový steh s vyšší a nižší hustotou.



## Velikost knoflíkové dírky

Při šití knoflíkových dírek s přítlačnou patkou Sensor One-Step můžete nastavit velikost knoflíkové dírky. Změřte svůj knoflík a nastavte velikost knoflíku na obrazovce.



Velikost knoflíkové dírky

## Našívání knoflíků

Při našívání knoflíků si můžete navolit počet opakovaných stehů. Pomocí šipek zvýšte nebo snižte počet opakovaných stehů. O šití knoflíků se dozvíte více na straně 4:15.



Našívání knoflíků

## FUNKCE EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™

Váš nový šicí stroj obsahuje HUSQVARNA VIKING® funkci Exclusive SEWING ADVISOR™. Tato funkce je v režimu šití vždy aktivní a nachází se ve spodní části dotykové oblasti. Na začátku každého projektu klepněte na typ látky a její váhu, poté klepněte na požadovanou techniku.

Funkce SEWING ADVISOR™ nastavuje nejlepší steh, délku a šířku stehu, rychlost šití, napětí nitě a přítlak přitlačné patky pro vámi zvolený projekt. Steh se zobrazí na obrazovce spolu s doporučením pro přitlačnou patku a jehlu. Při výběru techniky šití se automaticky otevře záložka s informacemi.

Poznámka: Funkce SEWING ADVISOR™ je funkční pouze v módu šití.

## VÝBĚR LÁTKY

### Vlna či pletenina

Rozdíl mezi vlněnou látkou a pleteninou je ve způsobu, jakým jsou spojena vlákna. Vlněné látky jsou vyrobeny dvounitnými systémy, tkané podélně a spojeny křížem, takže se protínají v pravých úhlech. Pleteniny jsou vyrobeny, jednonitným systémem s prokládanými stehy. Pleteniny jsou většinou strečové.

Obecně zadávejte Woven (Tkanina) pro stabilní látky, které nejsou strečové a Stretch pro látky, které strečové jsou.

### Doporučené materiály

A lehké tkané: šifón, organtýn, batist, hedvábí, vlna, atd.

B střední tkané: kaliko, quiltové látky, vlněný krep, černé plátno, atd.

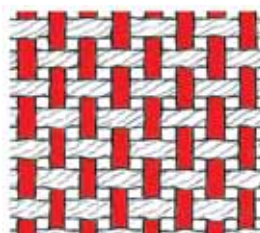
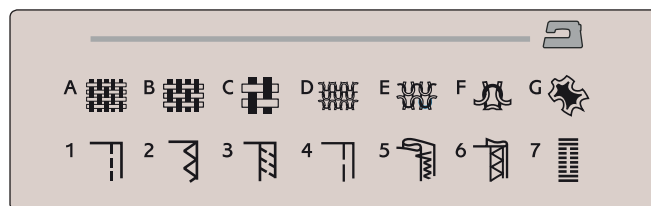
C těžké tkané: denim, vlněné obleky a kabáty, plátno, froté, etc.

d lehké strečové: šarmé, nylon, trikot, jednorázcí pletenina, atd.

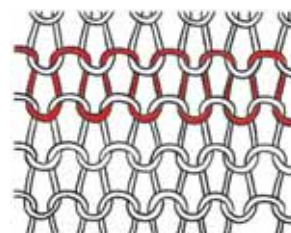
e střední strečové: dvourázcí pletenina, velur, plavky, atd.

F těžké strečové: pletené svetry, rouno, atd.

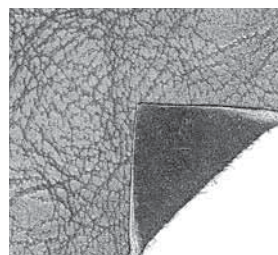
g KŮŽE A VINYL: semiš, kůže, vinyl a syntetická kůže. Pro užitkové šití je doporučeno použití přitlačné patky H NonStick Glide (volitelné příslušenství, číslo 4127961-45). Pro dekorativní šití a knoflíkové dírky funkce SEWING ADVISOR™ doporučuje použití samolepících podložek.



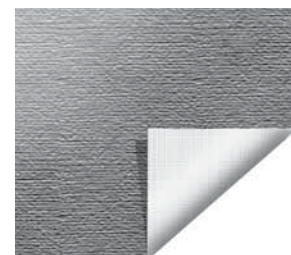
Tkanina



Pletenina



Kůže



Vinyl



## TECHNIKY ŠITÍ

1 Sešívání: přišívání dvou látek k sobě.

2 Obnitkování: obnitkování okrajů látky předchází jejímu třepení a zajišťuje její rovnost.

3 Sešívání / obnitkování: ušije šev a obnitkujete okraj látky v jednom.

4 Stehování: dočasné stehy pro zkoušení oblečení, řasení a značení.

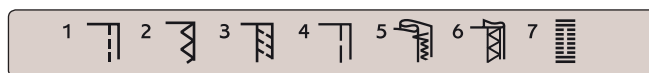
5 Slepý steh : na oblečení vytvoří neviditelný steh. Není doporučeno pro lehké látky či kůži/vinyl.

Váš stroj sám vybere co nejlepší steh pro Vámi zvolenou látku.

6 Lemování: vybere co nejlepší viditelný či horní lem pro Vámi zvolenou látku a její váhu.

7 Knoflíkové dírky: funkce SEWING ADVISOR™ vybere nejvhodnější typ knoflíkové dírky pro Vámi zvolenou látku.

Poznámka: Pokud je zvolena nevhodná kombinace (např. lehká tkanina - slepý lem), začne Váš stroj pípat a technika šití zůstane nevybrána. I přesto však můžete steh ušít, není to však Vaším strojem doporučeno.



# TECHNIKY ŠITÍ

## SEŠÍVÁNÍ

Technika sešívání sešije dva kusy látky dohromady švovým přídatkem, který je zpravidla otevřený. Ve většině případů se okraje švového přídatku dokončují obnitkovacím stehem před dokončením samotného švu.

Švy strečových látek se musí roztahovat rovnoměrně s látkou. Strečový steh je vhodný pro sešívání dvou kusů lehkých strečových látek.

LÁTKA: Střední tkaná, rozdělená napůl.

VYBERTE: Střední tkanou látku a techniku sešívání (funkce SEWING ADVISOR™ vybere rovný steh).

POUŽIJTE: Přítlačnou patku A a jehlu vel. 80 jak je doporučeno.

ŠITÍ:

- Položte kusy látky lícovými stranami k sobě. Umístěte látku do pozice pod přítlačnou patku. Označte si okraje vodítkem švů 5/8" (15 mm).
- Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne.
- Ušijte šev. Jakmile je dokončen, stiskněte tlačítko Odstřížení nitě. To odstříhne horní a cívkovou nit a přítlačná patka se zvedne, takže můžete svůj projekt vyjmout.

LÁTKA: Lehká strečová, rozdělená napůl.

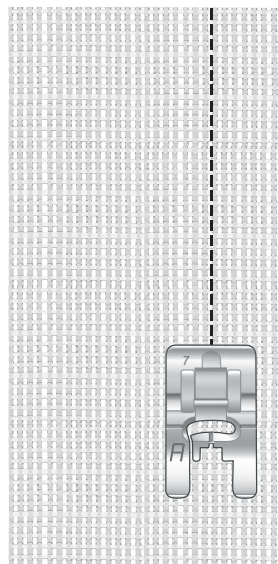
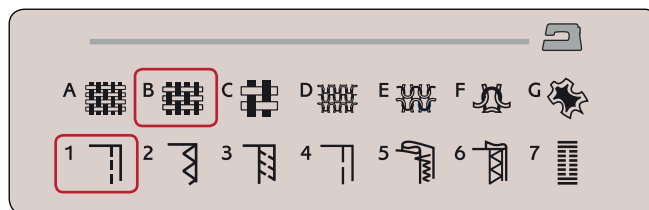
VYBERTE: Lehkou strečovou látku a techniku sešívání.

(funkce SEWING ADVISOR™ vybere rovný steh.) POUŽIJTE:

Přítlačnou patku A a jehlu vel. 75 jak je doporučeno.

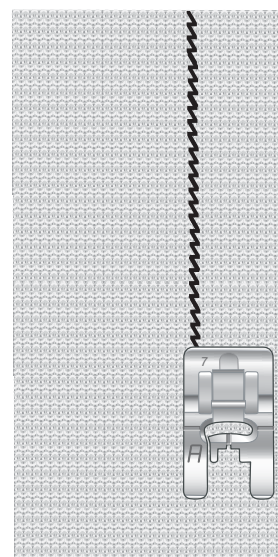
ŠITÍ:

- Položte kusy látky lícovými stranami k sobě. Umístěte látku do pozice pod přítlačnou patkou. Označte si okraje vodítkem švů 3/8" (10 mm) pro 15 mm šev.
- Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne.
- Ušijte šev. Jakmile je dokončen, stiskněte tlačítko Odstřížení nitě. To odstříhne horní a cívkovou nit a přítlačná patka se zvedne, takže můžete svůj projekt vyjmout.



Straight stitch

Rovný steh je také možno použít pro prošívání. Pro viditelnější prošívání na horní straně látky prodlužte steh, použijte těžší nit a větší jehlu.



Strečový steh



## OBNITKOVÁNÍ

Obnitkování okrajů látky předchází jejímu třepení a zajišťuje její rovnost. Je jednodušší provést obnitkování předtím, než je oblečení sešito dohromady. Pro lehké a středně těžké látky je doporučeno použití přitlačné patky J, aby se předešlo vrásnění podél okraje. Pro těžké látky se používá přitlačná patka B.

Vaše funkce SEWING ADVISOR™ vybere nejvhodnější délku a šířku stehu pro vámi zadanou látku a zároveň doporučí přitlačnou patku a jehlu.

**LÁTKA:** Střední tkaná.

**VYBERTE:** Středně tkanou látku a techniku obnitkování. (Funkce SEWING ADVISOR™ vybere tříkrokový klikatý steh.)

**POUŽIJTE:** Přitlačnou patku J a jehlu vel. 80 jak je doporučeno.

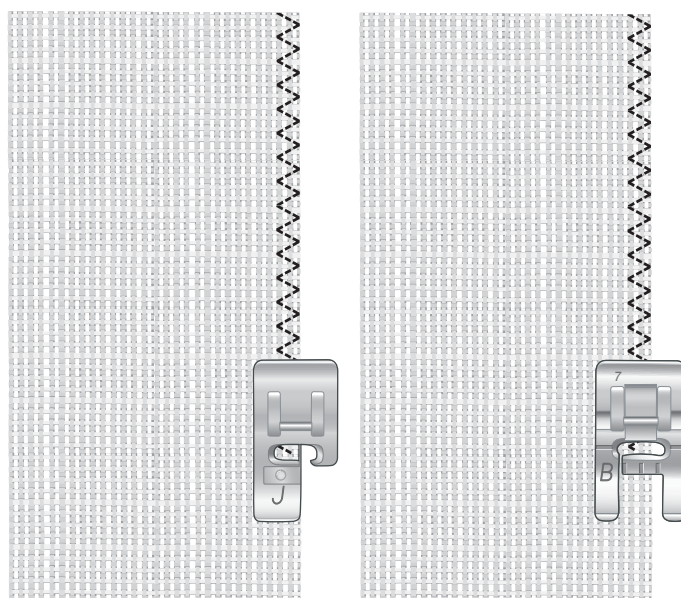
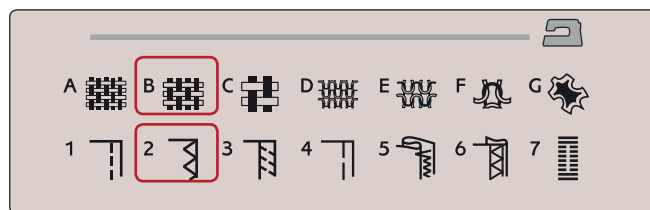
Umístěte okraj jedné vrstvy látky pod přitlačnou patku J a drátěné vodítko na přitlačné patce podél okraje látky.

Tříkrokový klikatý steh se bude šít dle vodítka, aby byl okraj látky držen v rovině.

**ŠITÍ:**

- Sešlápněte pedál. Přitlačná patka automaticky klesne.
- Obnitkujte okraje látky.
- Klepněte na tlačítko Odstřižení nitě.

**Poznámka:** Není nutné obnitkovávat kůži a vinyl, protože se netřepí. Funkce SEWING ADVISOR™ Vám to však umožní, pokud si to přejete. Ve funkci SEWING ADVISOR™. (Funkce SEWING ADVISOR™ vybere klikatý steh).



## SEŠÍVÁNÍ A OBNITKOVÁNÍ

Sešívací/obnitkovací steh ušije šev a obnitkuje okraje látky najednou. Na Vašem přístroji lze navolit celou řadu různých sešívacích/obnitkovacích stehů. Vaše exkluzivní funkce SEWING ADVISOR™ vybere ten nejvhodnější pro vámi zvolenou látku a vše automaticky nastaví.

LÁTKA: Lehká strečová, rozdělená napůl.

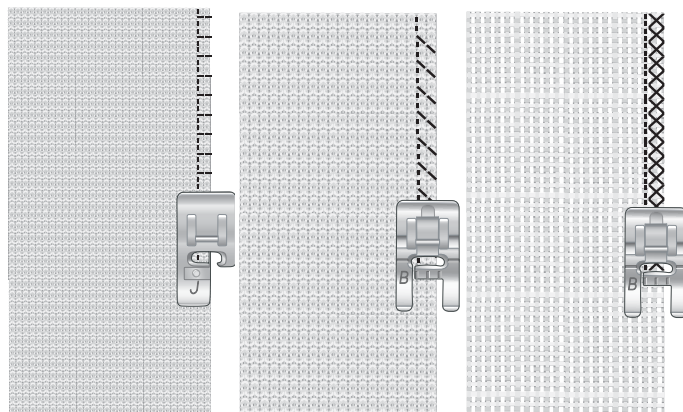
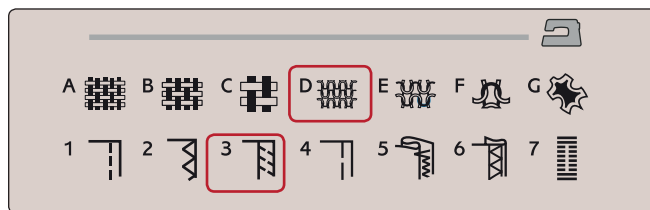
VYBERTE: Ve funkci SEWING ADVISOR™ vyberte lehkou strečovou látku a techniku sešívání/obnitkování.

POUŽIJTE: Přítlačnou patku J a strečovou jehlu vel. 75 jak je doporučeno.

ŠITÍ:

- Položte kusy látky lícovými stranami k sobě. Umístěte látku do pozice pod přítlačnou patkou. Drátěné vodítko na přítlačné patce umístěte na okraj látky.
- Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne.
- Sešijte/obnitkujte podél okraje.
- Klepněte na tlačítko Odstřižení nitě.

Techniku Šití/obnitkování opakujte na těžkých strečových látkách a tkaných těžkých látkách. Vaše exkluzivní funkce SEWING ADVISOR™ vybere nejvhodnější steh, jeho šířku a délku, napětí, přítlak přítlačné patky a rychlost šití pro každý vybraný typ látky. Postupujte dle dalších instrukcí zobrazených na interaktivní barevné dotykové obrazovce.



## SEŠÍVÁNÍ/OBNITKOVÁNÍ PŘI ŽEBROVÁNÍ

Technika Sešívání/obnitkování je perfektní pro šití

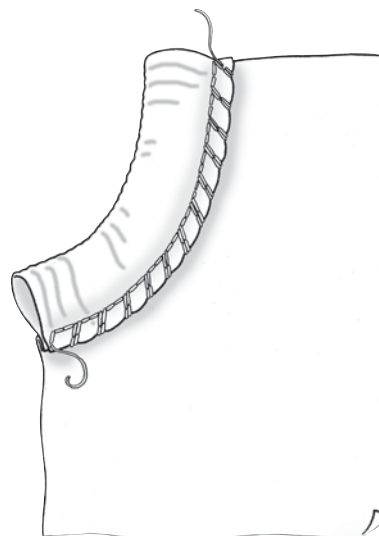
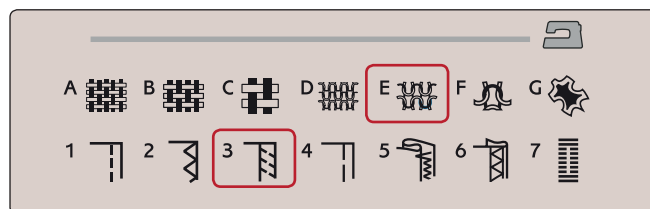
žebrovaných límců a manžet.

LÁTKA: Svetrová s žebrováním.

VYBERTE: Střední strečovou a Sešívání/obnitkování. POUŽIJTE: Přítlačnou patku B a strečovou jehlu č. 90 jak je doporučeno.

NIT: Běžná šicí nit.

Vystříhnete falešný límec ve strečové látce. Dvakrát přeložte žebrování. Přiložte svetrový materiál a lícové strany žebrování k sobě. Ušijte žebrování se švovým přídavkem 6mm. Žebrování během šití roztahujte.





## STEHOVÁNÍ

Stehování je dočasné přichycení látky pro zkoušku oblečení, řášení a značení.

Funkce SEWING ADVISOR™ automaticky nastaví delší steh a sníží napětí, takže je snadné nit odstranit nebo natáhnout pro řášení.

LÁTKA: Střední tkaná, rozdělená napůl.

VYBERTE: Střední tkanou látku a Stehování.

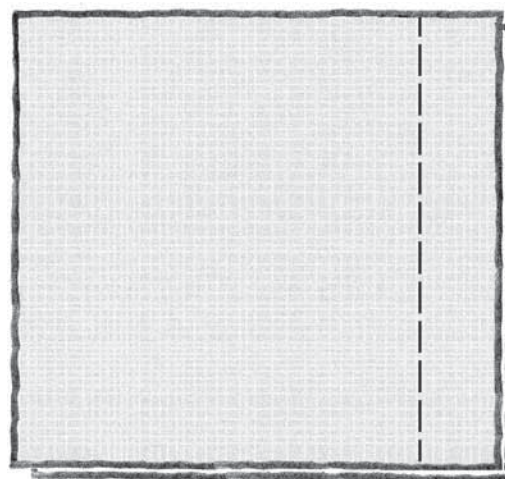
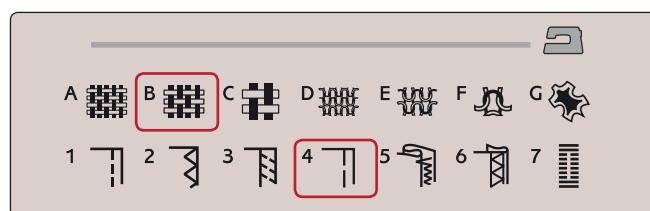
POUŽIJTE: Přítlačnou patku A a jehlu vel. 80 jak je doporučeno.

Umístěte látky lícovými stranami k sobě. Umístěte látku do pozice pod přítlačnou patku.

ŠVOVÝ PŘÍDAVEK: 15 mm.

ŠITÍ:

- Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne.
- Šijte podél okraje švu.
- Klepněte na tlačítko Odstřížení nitě.
- Pro odstranění stehů zatáhněte za cívkovou nit.



## SLEPÝ LEM

Slepý lem vytváří neviditelný lem na oblečení. Existují dva typy slepého lemu; jeden z nich je doporučován pro střední a těžké tkané látky, druhý pro strečové.

Slepý lem není určen pro lehké látky, ale Vaše funkce SEWING ADVISOR™ vybere ten nejlepší možný steh i pro tyto případy.

LÁTKA: Tkaná či jiný středně těžký materiál.

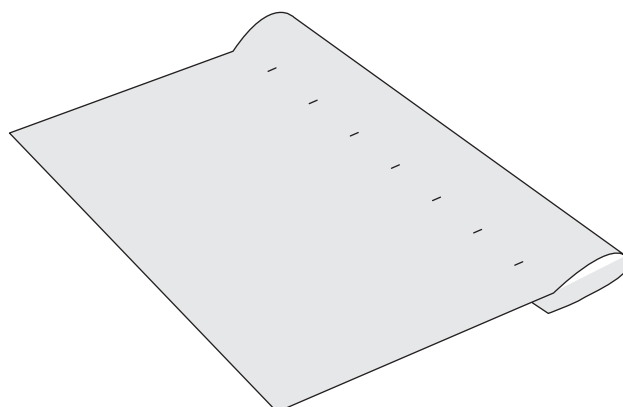
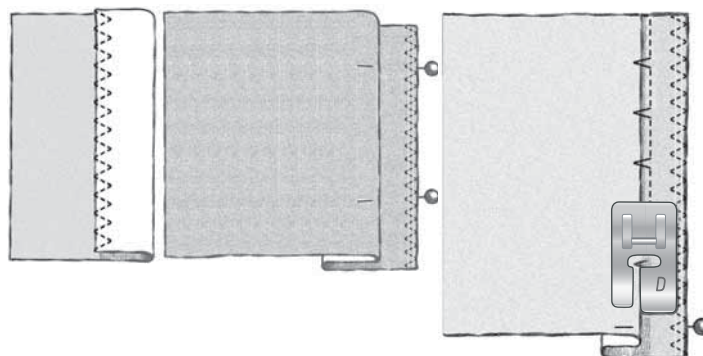
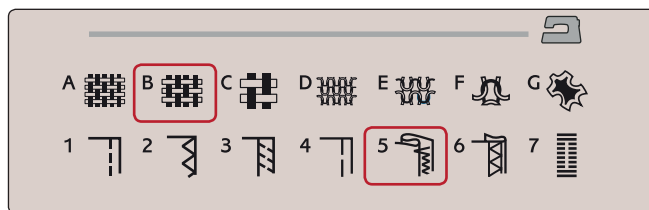
VYBERTE: Střední tkanou látku a Slepý lem.

POUŽIJTE: Přítlačnou patku D a jehlu vel. 80 jak je doporučeno.

NIT: Běžná šicí nit.

Přehněte látku, jak je vyobrazeno. Ujistěte se, že přehnuté okraje látky kopírují pravý "palec" přítlačné patky D.

Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne. Levý kmit jehly by měl zachytit okraj přeložené látky. Pokud je to nutné, nastavte šíři stehu na požadovanou hodnotu, aby jehla sotva "zachytila" přeložený okraj. To lze provést pomocí tlačítek + nebo - u ikony šířky stehu na dotykové obrazovce. Po dokončení švu klepněte na tlačítko Odstříhnutí nitě.



## LEMOVÁNÍ

Technika lemování ve Vaší funkci SEWING ADVISOR™ vybere ten nejvhodnější viditelný či prošíváný steh pro Vámi zvolenou látku a její váhu. U tkaných látek a kůže či vinylu je vybrán rovný steh. U strečových látek jsou vybírány strečové stehy.

### Lemování džínů

Při šití přes švy těžkých látek či lemování modrých džínů se může patka při přejíždění švů nahnout. Při šití použijte víceúčelový nástroj pro vybalancování výšky lemu.

LÁTKA: Denim.

VYBERTE: Těžkou tkanou látku a Lemování.

POUŽIJTE: Přítlačnou patku B jak je doporučeno a džínovou jehlu vel. 90. Klepněte na tlačítko pro nastavení jehly a nastavte spodní pozici jehly.

Začněte šít spodní lem přímo na středu nebo blízko něj. Jakmile jste blízko švu, přestaňte šít. Váš stroj se zastaví s jehlou v látce a zvedne přítlačnou patku. Zezadu přiložte víceúčelový nástroj.

Obě strany víceúčelového nástroje jsou zvednuté. Použijte tu stranu, která nejlépe odpovídá tloušťce švu. Sešlápněte pedál pro spuštění přítlačné patky a pomalu pokračujte v šití přes tlustý šev.

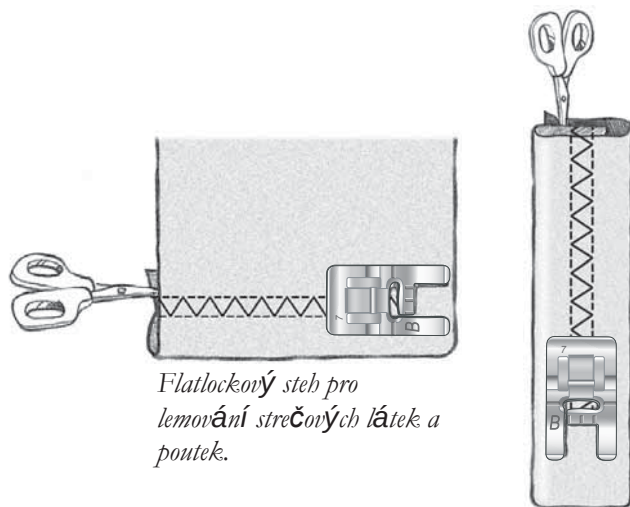
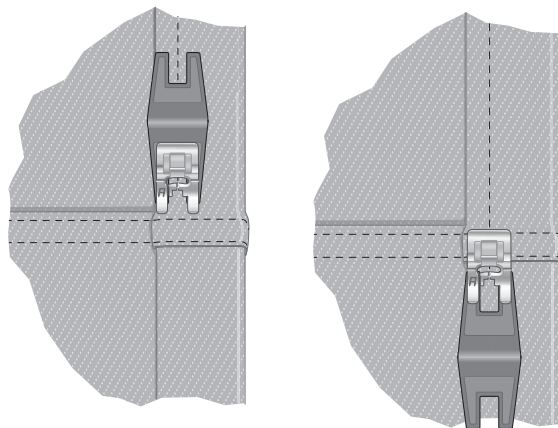
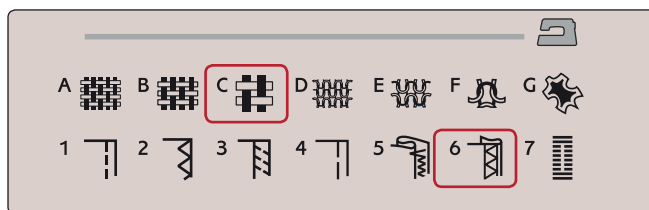
Těsně před švem znovu zastavte šití (ujistěte se, že je jehla v látce). Odstraňte univerzální nástroj a znovu jej vložte pod přítlačnou patku zepředu.

Ušijte několik stehů, dokud celá přítlačná patka nepřekoná šev a zůstane položená na víceúčelovém nástroji. Znovu přestaňte šít. Jehla je v látce a přítlačná patka se zvedne. Odstraňte víceúčelový nástroj. Pokračujte v lemování.

### Strečový lem

Vyberte střední strečovou látku a funkce SEWING ADVISOR™ vybere flatlockový steh. Držte se pokynů na dotykové obrazovce.

Přeložte lem na rubovou stranu a flatlockovým stehem z lícové strany jej sešijte. Odstraňte přebytečnou látku. Tuto techniku použijte také pro šití poutek.



Flatlockový steh pro lemování strečových látek a poutek.

## PERFEKTNÍ KNOFLÍKOVÉ DÍRKY SE SENSOR ONE-STEP BUTTONHOLE

Exkluzivní funkce SEWING ADVISOR™ vybere to nejlepší nastavení knoflíkových dírek a stehů v závislosti na vámi zvolené látce. Látka by měla být spojena a/nebo stabilizována v místech, kde bude probíhat šití knoflíkových dírek.

Rovněž si můžete zvolit knoflíkovou díрку přímo z nabídky knoflíkových dírek B.

LÁTKA: Střední tkaná a stabilizátor.

VYBERTE: Střední tkanou látku a Knoflíkovou díрку.

POUŽIJTE: Jehlu velikosti 80 jak je doporučeno.

1. Nainstalujte přítlačnou patku Sensor One-Step Buttonhole.
2. Vložte kabel do zásuvky na levé straně nad jehelní oblastí (A).
3. Položte knoflík na pravítko knoflíkové dírký na podkladní desce.

4. Na obrazovce nastavte velikost knoflíku v milimetrech.

Před začátkem šití, srovnajte bílou oblast na straně kola s bílou značkou na patce.

Při šití Váš stroj automaticky ušije knoflíkové dírký dlouhé tak, aby do nich perfektně seděla vámi nastavená velikost knoflíků.

Nároky na velikost knoflíkové dírký se budou lišit v závislosti na tloušťce a tvaru vašeho knoflíku. Vždy nejprve ušijte vzorkovou díрку na kus nepotřebné látký.

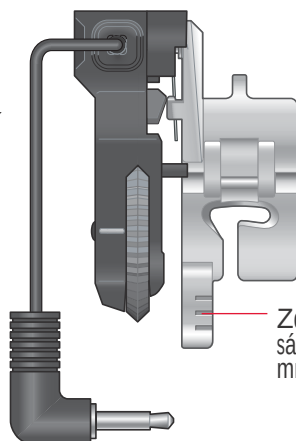
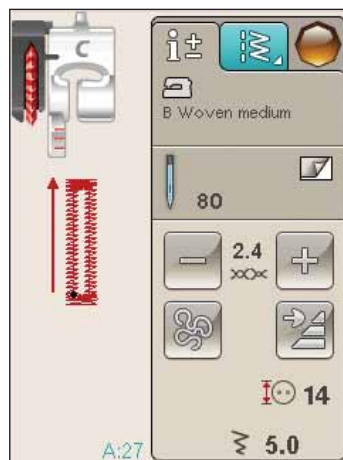
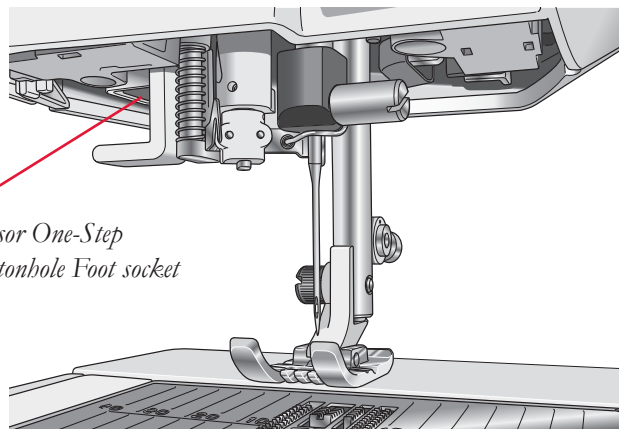
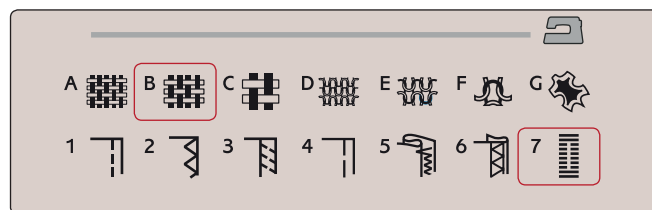
Poznámka: U těžkých tkaných látek a kůže vybere funkce SEWING ADVISOR™ knoflíkové dírký, které by neměly být šity pomocí přítlačné patky Sensor One-Step Buttonhole.

### Šití knoflíkové dírký:

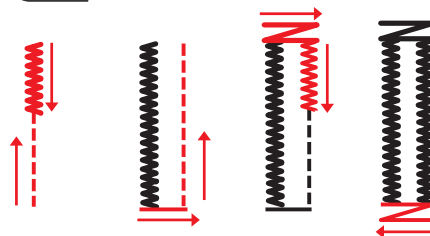
- Přeložte látku napůl a vložte do ní stabilizátor. Označte si umístění knoflíkové dírký na látce pomocí pera PICTOGRAM™. Nastavte hodnoty velikosti knoflíku.
- Umístěte látku pod přítlačnou patku Sensor One-Step Buttonhole. Měřicí kolo může být zvednuto, což umožní jednodušší vkládání látký pod patku.

Poznámka: Pro správné umístění látký, používejte značení na levém "palci" patky Sensor One-Step Buttonhole. Umístěte okraj látký k prostřední značce, abyste dosáhli 15 mm od okraje knoflíkové dírký.

- Sešlápněte pedál, přítlačná patka Sensor One-Step Buttonhole automaticky klesne. Směrem od Vás se ušije rovný steh stabilizující levý sloupek knoflíkové dírký, poté směrem k Vám saténový sloupek. To samé se opakuje u sloupku vpravo. Švové záložky jsou automatické (viz ilustrace 1.). Držte sešlápnutý pedál, dokud nedojde k odstřihnutí nitě a přítlačná patka Sensor One-Step se nezvedne.



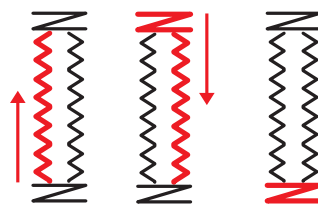
Zde umístěte konec látký, abyste dosáhli vzdálenosti knoflíkové dírký 15 mm od okraje.



1. Směr šití saténových stehů u knoflíkových dírek s přítlačnou patkou Sensor One-Step Buttonhole

Šijete-li knoflíkové dírky bez saténových stehů nebo když používáte přítlačnou patku C, postup šití je jiný (rovný steh se nepoužívá). Viz ilustrace 2.

Poznámka: Pokud šijete knoflíkové dírky ve velice úzké oblasti, použijte standardní přítlačnou patku C a dírky ušijte dle následujících instrukcí.



2. Směr šití knoflíkových dírek bez saténových stehů či se saténovými stehy, ale s přítlačnou patkou C.

## RUČNÍ KNOFLÍKOVÁ DÍRKA

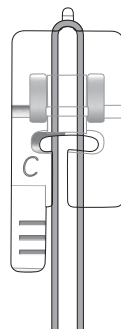
Pro šití ruční knoflíkové dírky použijte přítlačnou patku C.

- Ušijte první sloupek tak dlouhý, jakou chcete knoflíkovou díрку.
- Klepněte na tlačítko zpětného chodu. Stroj ušije švovou záložku a druhý sloupek.
- Jakmile jsou sloupce zarovnány, stiskněte tlačítko zpětného chodu pro šití druhé švové záložky stehu. Přítlačnou patku mějte vždy spuštěnou, dokud stroj nezastaví.

## Šňůrková knoflíková dírka (strečové látky)

Při šití knoflíkových dírek na strečové látky doporučujeme využít šňůrkové knoflíkové dírky, abyste zvýšili její stabilitu a zabránili jejímu roztahování.

1. Umístěte proužek těžké látky či špagátu přes jazýček na zadní straně přítlačné patky C.
2. Ušijte knoflíkovou díрку. Nechte saténové sploupky šít přes špagát.
3. Před ušitím posledního konce knoflíkové dírky zastavte šití. Zvedněte špagát z jazýčku a vytáhněte a vytáhněte převis zatažením špagátu směrem k sobě.
4. Překřižte špagát před jehlou a ušijte přes něj konec knoflíkové dírky.





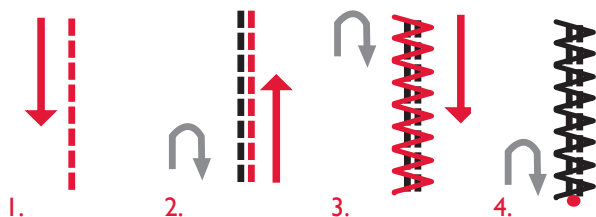
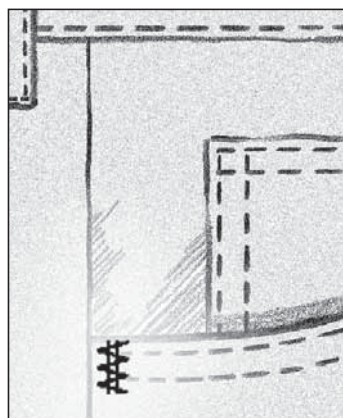
## RUČNÍ ŠVOVÉ ZÁLOŽKY

Rozhodněte o délce vaší švové záložky ručně pomocí stehu A:22.

ŠITÍ:

Umístěte látku pod přitlačnou patku. Dvakrát klepněte na tlačítko pro spuštění přitlačné patky, čímž se vycentruje a je-li to nutné, upravte látku. Sešlápněte pedál, patka automaticky klesne.

1. Váš stroj bude šít rovný steh, dokud nestisknete tlačítko zpětného chodu.
2. Váš stroj bude šít ve zpětném chodu, dokud nestisknete tlačítko zpětného chodu znovu.
3. Váš stroj poté začne šít cikcak stehy, které překryjí rovné stehy.
4. Klepněte na tlačítko zpětného chodu, aby se steh automaticky utáhl a odřezaly se nitě.



## SPECIÁLNÍ TECHNIKY ŠITÍ

Nabídka stehů G - Speciální stehy, obsahuje speciální techniky šití jako je svíčkový knot, spoj a slož, dvojité obšívání, quiltování, tří otvorová nit a obšívací stehy. Tyto techniky si mohou vyžádat speciální patku a příslušenství. To je indikováno ikonou volitelné přitlačné patky.

Poznámka: Pro podrobné informace o stehu klepněte na Rychlou nápovědu.

## DEKORATIVNÍ ZUŽOVACÍ STEHY

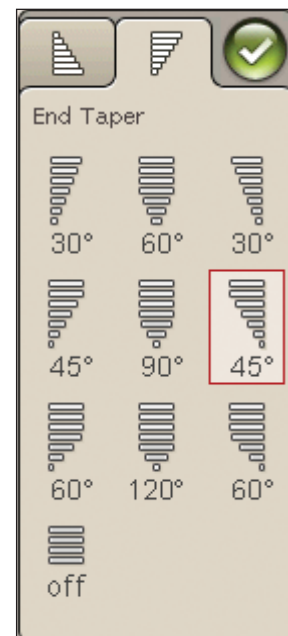
Nabídka H obsahuje dekorativní stehy, které lze zúžit.

Klepněte na ikonu zúžení a otevře se vyskakovací okno, v němž si můžete vybrat úhel zúžení vašeho stehu. Klepněte na záložku na levé straně a nastavte si počáteční úhel stehu, poté klikněte na záložku napravo a nastavte koncový úhel. Jakmile jste hotovi, klepněte na OK a vrátíte se zpět do režimu šití.

Stroj ušije vámi nastavené zúžení a poté bude pokračovat ve zvoleném stehu. Jakmile je ušita požadovaná délka, klepněte na tlačítko zpětného chodu. Steh provede koncové zúžení.

### Vypnout zúžení

Pokud nechcete využít zúžení na začátku či konci stehu, klepněte na Vypnout. Pokud zúžení vypnete na konci i na začátku, nastavíte běžný steh bez zúžení.



## Volné quiltování

### Free Motion Floating

Při šití volným pohybem v nízkých rychlostech se přitlačná patka zvedá a klesá s každým stehem, aby se látka udržela na stehové desce, zatímco se formuje steh. Při šití ve vysokých rychlostech se přitlačná patka během šití "vznáší" nad látkou. Podavač musí být dole a látka podávána ručně.

Většina stehů z volného šití jsou rovné stehy nebo cikcak stehy. Nicméně při volném šití je možné využít jakéhokoli stehu. Směr a rychlost s jakými pohybujete látkou rozhoduje o tom, jak bude steh vypadat.

Poznámka: Free Motion Spring Action – Pokud používáte volitelnou přitlačnou patku Free Motion Spring Action, nastavte stroj na režim Free Motion Spring Action. Nastavení zůstane uloženo, dokud přístroj nevypnete. Stisknutím tlačítka OK zavřete vyskakovací okno. Pro běžné šití vypněte režim Free Motion Spring Action v záložce Informace o šití. Přitlačná patka Free Motion Spring Action kopíruje pohyb jehly nahoru a dolů za pomoci pružiny a ramena na přitlačné patce. Podavač musí být dole a látka podávána ručně.

Tip: Použijte volitelnou patku Open Toe Free Motion Spring nebo Free Motion Spring.

## TEČKOVÁNÍ VOLNÝM POHYBEM

Látku musíte posunovat ručně.

1. Zastavte jehlu ve spodní pozici pomocí tlačítka.
2. Při střední rychlosti plynule šijte a látkou pohybujte náhodně. Při šití se jehlou snažte kreslit kroužky. Tečkování volným pohybem jsou většinou náhodné stehy, které mohou být na chloupek od sebe, ale nikdy se neprotnou. Stehy by měly vypadat jako puzzle.

Tip: Při tečkování volným pohybem použijte pro lepší výsledky volitelnou přitlačnou patku Open Toe Stippling.

Poznámka: Abyste nastavili stroj na režim běžného šití, klepněte na ikonu Volného pohybu a odklikněte nastavení volného pohybu.

Tečkování volným pohybem

Látka: Střední tkaná s pálkováním na spodní straně.

Vyberte: Ve funkci SEWING ADVISOR™ střední tkanou látku, rovný steh A:1 a Free Motion Floating v záložce Informace o šití.

Použijte: Přitlačnou patku R a jehlu velikost 80 jak je doporučeno.



## Běžná vyskakující okna při šití

### Dochází cívková nit

Když dochází cívková nit, objeví se vyskakovací okno, které vás informuje, že bude brzy nutné vyměnit cívku. Toto vám poskytne příležitost naplánovat si, kde zastavit šití a vyměnit cívku. Když chcete pokračovat v šití, klepněte na tlačítko patky bez zavření vyskakovacího okna. Po výměně cívky za plnou klepněte na OK ve vyskakovacím okně.



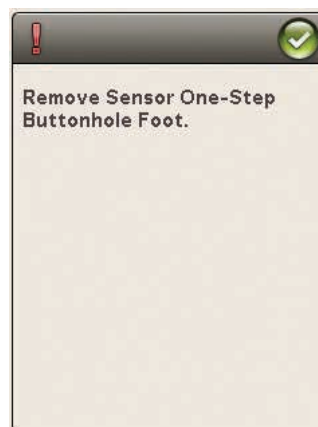
### Zkontrolujte jehlovou nit

Když dojde nebo se protrhne jehlová nit, stroj automaticky zastaví. Znovu navlékněte jehlovou nit, zavřete vyskakovací okno a znovu začněte šít.



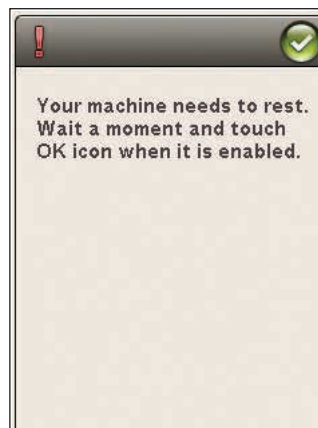
### Odstraňte přítlačnou patku Sensor One-Step Buttonhole

Přítlačná patka Sensor One-Step Buttonhole je určena pouze pro knoflíkové dírky. Při jakémkoli jiném šití se zobrazí vyskakovací okno, které vám doporučí ji vyjmout.



### Stroj potřebuje odpočinout

Když stroj zastaví a na obrazovce je zobrazeno toto vyskakovací okno, stroj potřebuje odpočinout. Když je aktivována ikona OK, můžete pokračovat v šití. Výsledky šití nebudou ovlivněny.



# 5

## PROGRAMOVÁNÍ

*Tato sekce uživatelské příručky vám ukáže, jak vytvářet překrásné kombinace stehů a písmen pro ozdobu vaší látky.*



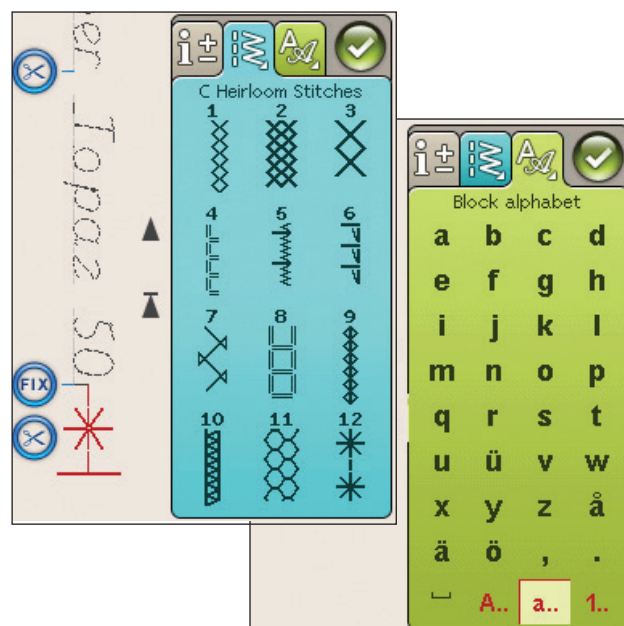
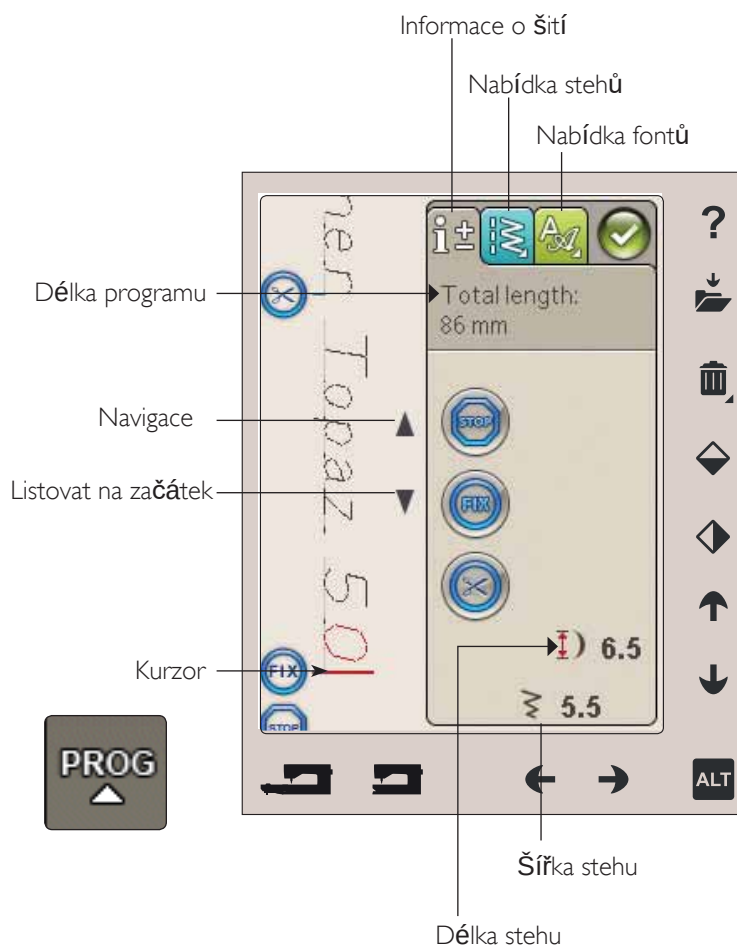


## PROGRAMOVÁNÍ

Kombinováním stehů a/nebo písmen můžete vytvářet nespočet programů. Kombinujte různé dekorativní stehy a fonty z Vašeho stroje či z externího zařízení.

### PROGRAMOVÁNÍ V REŽIMU ŠITÍ

- Klepnutím na ikonu PROG v hlavní nabídce vstoupíte do režimu programování.
- Klepněte na nabídku stehů či fontů a otevřete stehy či fonty, které chcete použít. Také můžete využít Dlouhého dotyku pro otevření nabídek stehů či fontů.
- Aktuální pozice je označena kurzorem a vybraný steh či písmeno je označeno červeně. Vybraný steh bude vložen na místo kurzoru. Upravováni mohou být pouze vybrané stehy. Pohybujte kurzorem napříč stehovým programem za pomoci směrových šipek.
- Při změně stehu v režimu programování se změní pouze označený steh. Vstoupíte-li do režimu šití, můžete upravovat celé stehové kombinace.
- Pro zavření okna programování a šití naprogramovaných stehů klepněte na ikonu OK a prostě sešlápněte pedál nebo klepněte na tlačítko Start/Stop.



# ÚPRAVA VAŠEHO STEHOVÉHO ČI FONTOVÉHO PROGRAMU

## ZÁLOŽKY V REŽIMU PROGRAMOVÁNÍ

V režimu programování se nachází tři různé záložky. První je záložka Informace o šití, v níž můžete provádět změny na každém jednotlivém stehu, který jste naprogramovali. Druhá záložka je Nabídka stehů, kde naleznete všechny stehy, které můžete programovat. Třetí záložkou je Nabídka fontů, kde si můžete zvolit font, který chcete použít. Na záložky Nabídka stehů a Nabídka fontů můžete použít Dlouhý dotek, čímž se vám otevře více stehů a fontů.

### Vložit steh či písmeno

Pomocí směrových šipek pohněte kurzorem tam, kam chcete vložit steh či písmeno. Vyberte požadovaný steh. Ten bude automaticky vložen na místo kurzoru.

### Úprava textu a stehů

U vybraného stehu můžete provést zrcadlení, nastavit délku a šířku či změnit jeho hustotu, stejně jako v režimu šití. Nastaven bude pouze zvolený steh.

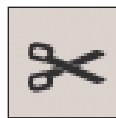
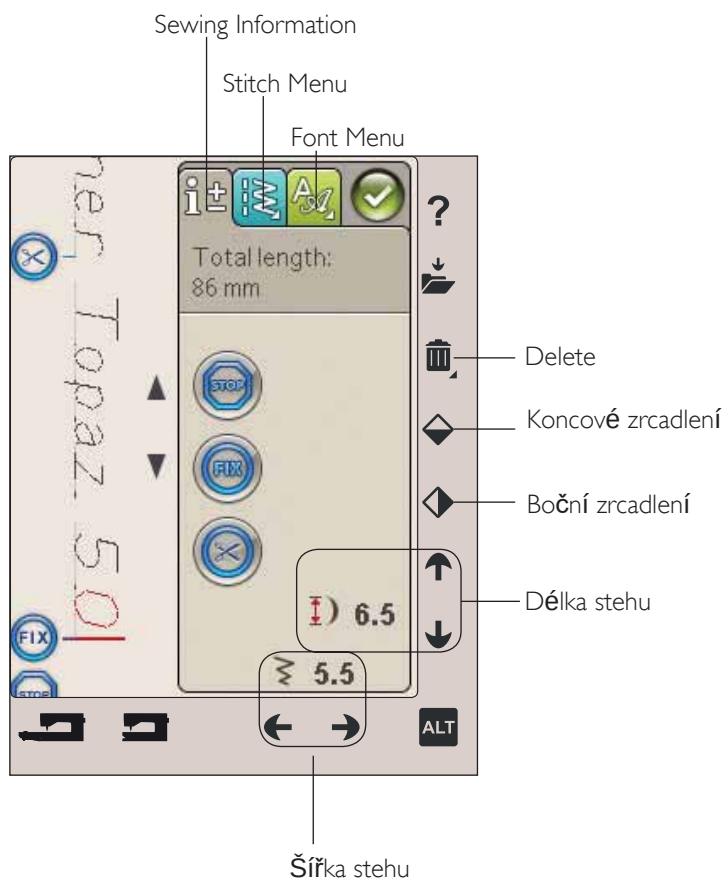
### Smazat steh či písmeno

Pokud chcete smazat steh, pohněte kurzorem na steh, který si přejete smazat (vybraný steh zčervená) a klepněte na Smazat. Dlouhým dotykem na Smazat smažete celý program. Poznámka: Rovná čára u tlačítka pro listování nahoru a dolů značí listování na začátek a konec.

## PŘÍKAZY PRO PROGRAMOVÁNÍ STEHŮ

Do stehového programu můžete vložit příkazy STOP, FIX nebo odstříhnout. Tyto příkazy budou zahrnuty do stehového programu a během jeho šití budou prováděny.

Pomocí směrových šipek pohněte kurzorem do pozice, do které chcete přidat příkaz. Klepněte na tlačítko či ikonu na obrazovce a ta bude přidána do programovaného stehu. To potvrzuje, že je daný příkaz zahrnut v programu a také ukazuje, kdy ve stehovém programu bude proveden.



## ŠITÍ STEHOVÉHO PROGRAMU

Pro šití stehového programu jej klepnutím na ikonu OK v pravém horním rohu obrazovky načtete do režimu šití. Můžete také sešlápnout pedál a steh se do režimu šití načte a začne se šít.

Poznámka: Stehový program může být otevřen, uložen a šit pouze v režimu šití.

## ÚPRAVA CELÉHO PROGRAMU

Pro úpravu celého režimu vstupte do režimu šití. Zde provedené úpravy ovlivní celý program.

## ULOŽENÍ STEHOVÉHO PROGRAMU

Jakmile jste svůj steh dokončili, klepněte na ikonu OK v pravém horním rohu, což načte program do režimu šití. Klepněte na Uložit do Mých stehů a otevře se okno pro uložení. Nabídka Moje stehy (nabídka U) má tři strany, mezi kterými lze listovat pomocí směrových šipek přímo pod obrazovkou.



## Uložení

Již uložené stehy či programy jsou zobrazeny v nabídce Mé stehy (nabídka U). Nové stehy či programy mohou být uloženy na jakoukoli z volných pozic. Jednoduše klepněte na volnou pozici a Váš steh či program se uloží. Když klepnete na obsazenou pozici, vyskočí okénko, které Vás žádá o potvrzení, že chcete přepsat starý steh. Pro přepsání starého stehu novým klepněte na OK. Pro zavření vyskakovacího okna a volby jiné pozice klepněte na Zrušit.



## Smazání stehu či programu

Pro smazání stehu či programu klepněte na Smazat a poté na požadovaný steh či program. Jakmile jste klepli na ikonu smazat, na spodní části obrazovky vyskočí zpráva. Zpráva tam zůstane, dokud je funkce smazat aktivní a Vy můžete smazat steh. Když klepnete na steh pro jeho smazání, vyskočí okénko, které Vás žádá o potvrzení. Tato funkce je dostupná pouze v oknu Uložit do Mých stehů.

Poznámka: Pokud na ikonu Smazat použijete Dlouhý dotek, můžete smazat všechny stehy ve vybrané nabídce.

## ZNOVUNAČTENÍ PROGRAMU

Jakmile jste svůj program dokončili a klepli na OK, program bude načten do režimu šití a je připraven na šití. Pokud si vyberete v režimu šití jiný steh a znovu otevřete režim programování, Váš program zůstane nezměněný. Pokaždé, když je režim programování zavřen, program zůstane načtený v režimu šití.

Rovněž můžete načíst dříve uložený program z nabídky U a v režimu programování měnit naprogramovaný steh.

Poznámka: Je-li stroj vypnut, program z režimu programování zmizí. Nezapomeňte před vypnutím stroje svůj program uložit.

## VYSKAKOVACÍ OKNA PŘI PROGRAMOVÁNÍ

### Neprogramovatelný steh

Některé stehy nelze zařadit do stehového programu, například knoflíkové dírky.



### Stehový program mimo rozsah

Steh, který se snažíte do programu přidat, udělá program příliš dlouhým.

Váš stehový program nesmí překročit 500 mm délky či obsahovat více než 99 stehů. Pokud stehový program překročí maximální délku či počet stehů, toto vyskakovací okénko vám to připomene.









# 6

## REŽIM VYŠÍVÁNÍ - NASTAVENÍ

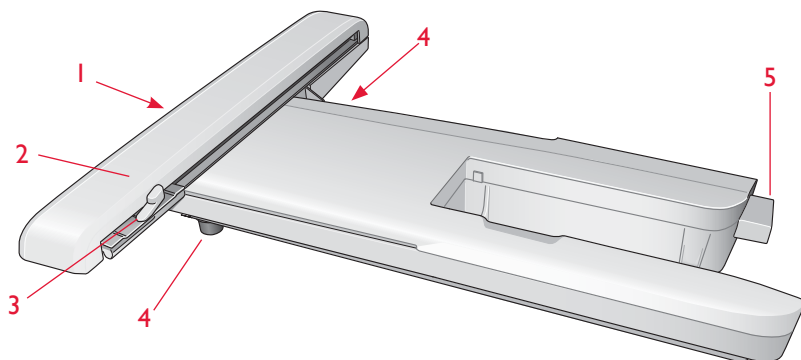
*Tato sekce uživatelské příručky vám pomůže  
připravit vše na vyšívání.*



## PŘEHLED VYŠÍVACÍ JEDNOTKY

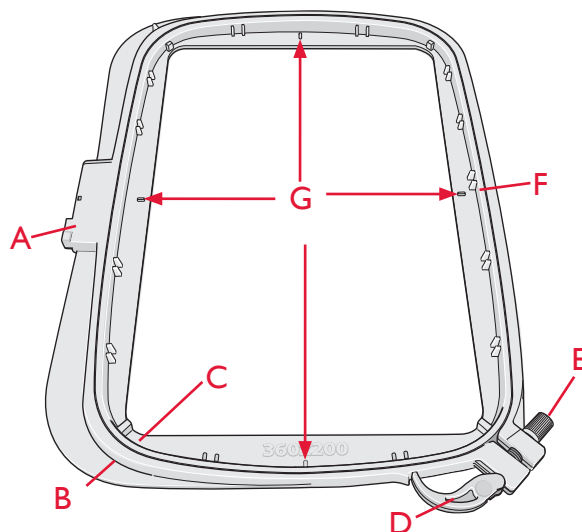
(typ BE18)

1. Tlačítko pro uvolnění jednotky (zespodu)
2. Vyšívací rameno
3. Připojení vyšívacího rámečku
4. Nastavovací nohy
5. Zásuvka vyšívací jednotky

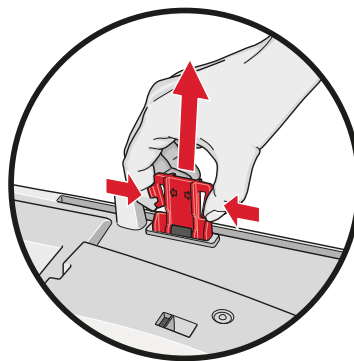


## PŘEHLED VYŠÍVACÍHO RÁMEČKU

- A Konektor rámečku
- B Vnější rámeček
- C Vnitřní rámeček
- D Rychlospojka
- E Přidržovací šroub
- F Žebrování pro usazení příchýtek
- G Středové značky



Při prvním odjímání vyšívací jednotky ze zásuvky se ujistěte, že jste odstranili svorku z druhé strany vyšívací jednotky.



## VESTAVĚNÉ MOTIVY

V paměti vašeho stroje se nachází zhruba 150 motivů a 2 vyšívací fonty.

### VZORKOVNÍK DESIGNER TOPAZ™ 50

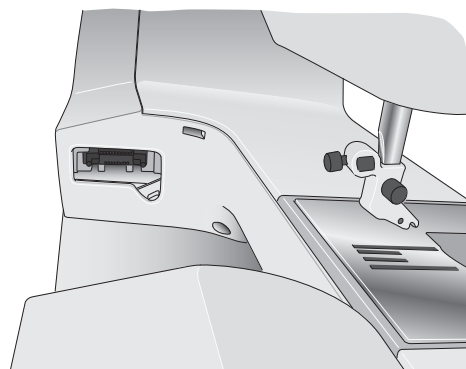
Prohlédněte si motivy a fonty ve vzorkovníku DESIGNER TOPAZ™.

Číslo motivu, počet stehů (v motivu) a jeho velikost jsou zobrazeny vedle každého z motivů. Rovněž zde uvidíte navrhované barvy pro jednotlivé barevné bloky.

## CONNECT THE EMBROIDERY UNIT

1. Vysuňte přihrádku pro příslušenství.
2. Na zadní straně stroje se nachází krytá zásuvka. Pootočením doprava kryt otevřete. Zasuňte jednotku do zásuvky.
3. Nasouvejte jednotku vyšívání na volné rameno stroje, dokud není pevně připojena v zásuvce. Je-li to nutné, použijte nohy na nastavování výšky, aby byly stroj a jednotka ve stejné úrovni. Pokud je stroj vypnutý, zapněte jej.
4. Vyskakovací okno Vás upozorní, abyste vyprázdnili prostor vyšívání a odstranili rámeček na vyšívání při polohování. Klepněte na OK či Zrušit v závislosti na tom, zda chcete stroj kalibrovat. Stroj se bude kalibrovat a vyšívací rameno se přemístí do pohotovostní polohy.

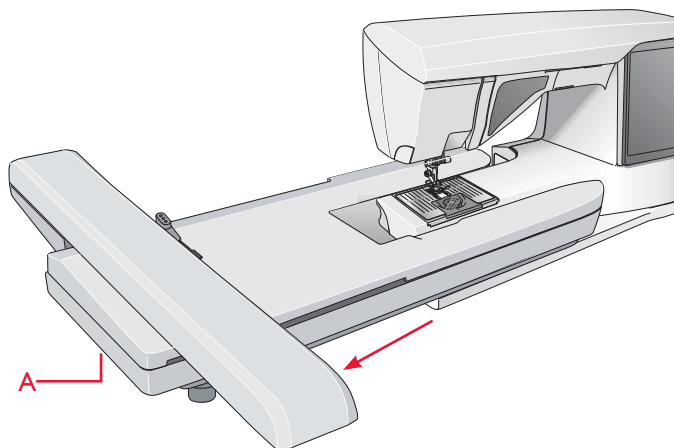
Poznámka: NIKDY nekalibrujte stroj s připojeným rámečkem na vyšívání, protože by to mohlo poškodit jehlu, přítlačnou patku, rámeček a/nebo vyšívací jednotku. Před kalibrací se ujistěte, že jste odstranili všechny materiál z okolí stroje, aby během kalibrování vyšívací rameno do něho nenarazilo.



## DEMONTÁŽ JEDNOTKY VYŠÍVÁNÍ

1. Pro demontáž vyšívací jednotky přemístěte rameno do parkovací polohy zvolením parkovací polohy na obrazovce režimu vyšívání.
2. Stiskněte tlačítko na levé straně pod jednotkou (A) a posuňte jednotku doleva, čímž ji demontujete.

Poznámka: Chcete-li přejít na režim šití, odstraňte vyšívací jednotku



## PŘIPOJENÍ VYŠÍVACÍ PATKY R

Při vyšívání používejte přítlačnou patku R. Instrukce pro výměnu přítlačné patky naleznete na straně 2:8.

Poznámka: Při vyšívání můžete také použít volitelnou přítlačnou patku Sensor Q-foot (číslo 413192045).

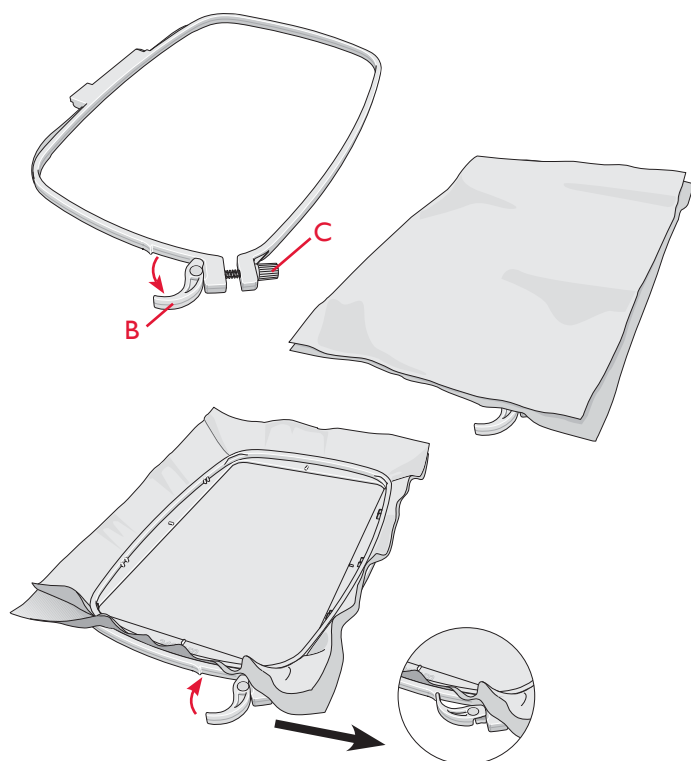


## VLOŽENÍ LÁTKY DO VYŠÍVACÍHO RÁMEČKU

Pro nejlepší výsledky vyšívání umístěte pod látku vrstvu stabilizátoru. Při vkládání stabilizátoru a látky do rámečku na vyšívání zabezpečte jejich hladké a bezpečné uložení v něm.

1. Otevřete rychlospojku (B) na vnějším rámečku a odtáhněte šroub (C). Odstraňte vnitřní rámeček. Položte vnější rámeček na pevný plochý povrch se šroubem v levém dolním rohu. Ve středu dolního okraje rámečku je malá šipka, která bude zarovnána s malou šipkou na vnitřním rámečku.
2. Umístěte stabilizátor a látku lícovými stranami nahoru na vrchu vnějšího rámečku. Umístěte vnitřní rámeček na látku tak, aby byla malá šipka na spodním okraji. Vidíte-li velikost rámečku ve spodní části vnitřního rámečku, pak je připojen správně.
3. Pevně zatlačte vnitřní rámeček do vnějšího rámečku.
4. Zavřete rychlospojku (B). Upravte tlak vnějšího rámečku dotažením přidržovacího šroubu (C). Pro dosažení nejlepších výsledků by měla být látka napnutá.

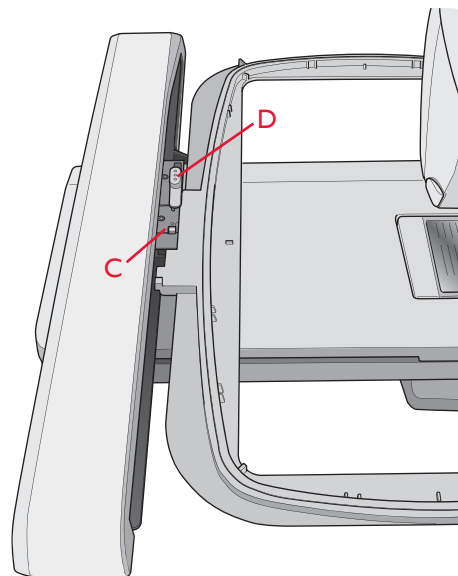
Poznámka: Při vyšívání dodatečných motivů na stejnou látku otevřete rychlospojku, přemístěte rámeček na vyšívání do nové polohy na látce a zavřete rychlospojku. Když měníte typ látky, možná budete muset upravit tlak pomocí přidržovacího šroubu. Na rychlospojku netlaďte.



## ZASUNOUT/VYSUNOUT RÁMEČEK

Nasuňte konektor rámečku do držáku rámečku (C) směrem zepředu dozadu, dokud nezacvakne na místě.

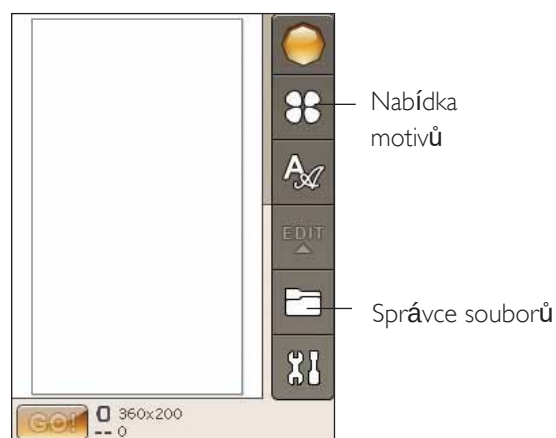
Pro odstranění rámečku z vyšívacího ramena stiskněte šedé tlačítko (D) na držáku rámečku a vysuňte rámeček směrem k sobě.





## ZAČÍNÁME VYŠÍVAT

1. Po připojení vyšívací jednotky a vyšívací patky vložte cívku s cívkovou nití.
2. Klepněte na hlavní nabídku a otevřete panel nástrojů. Otevřete Nabídku motivů či Správce souborů a klepněte na návrh, ten se načte do Editace výšivky.



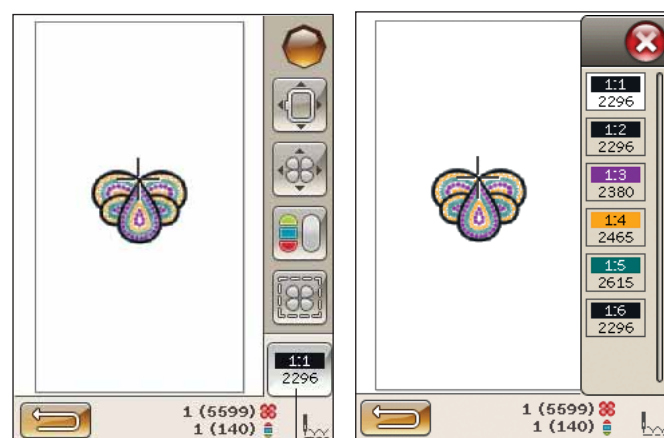
3. Jakmile jste připraveni vyšívat, přepněte z editace výšivky do režimu vyšívání poklepnutím na ikonu GO!
4. Umístěte kousek látky do vyšívacího rámečku a nasuňte rámeček do vyšívacího ramene.



Režim vyšívání

5. Navlékněte stroj první barvou na seznamu barevného bloku.

Poznámka: Klepněte na ikonu barevného bloku a zobrazí se všechny barevné bloky ve vaší výšivce.

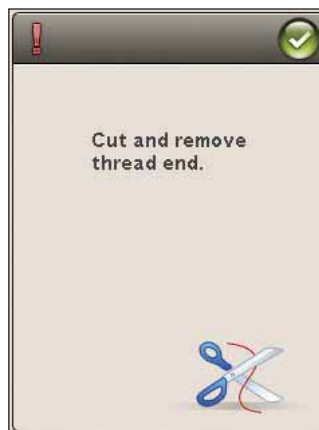
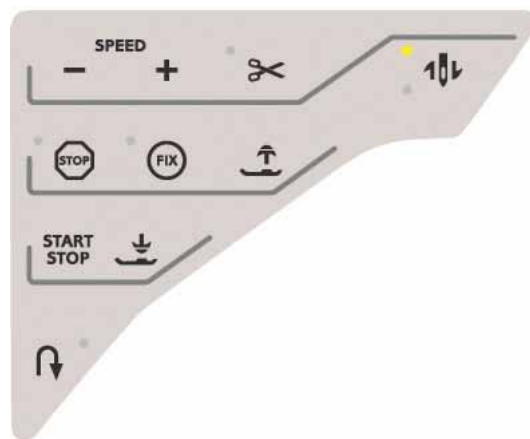


Color block list icon

6. Vyprázdněte dostatečný prostor kolem stroje pro zajištění pohybu vyšivacího ramene a rámečku. Držte jehlovou nit a klepněte na tlačítko Start/Stop nebo sešlápněte pedál. Stroj začne vyšívat.

Poznámka: Tento stroj používá funkci automatického odstřižení skokových stehů. Když je funkce aktivována, stroj odstřihne nit z horního přeskročeného stehu a vtahuje konce nitě na spodní stranu látky. Výchozím nastavením je zapnutá funkce. Vypnout ji můžete v Nabídce nastavení, Nastavení výšivky, kde vypnete Automatické odstřihnutí skokových stehů. Více se o automatickém stahování skokových stehů dozvíte v kapitole 3.

Pokud není funkce Automatického odstřihnutí skokových stehů aktivována, stroj zastaví po ušití několika stehů. Zobrazí se vyskakovací okno žádající vás o odstřižení konce nitě. Odstřihněte nit a klepněte na tlačítko Start/Stop pro pokračování.



7. Jakmile je dokončena první barva, Váš stroj odstřihne vrchní nit a zastaví. Zobrazí se vyskakovací okno, které vás požádá o změnu barvy nitě. Znovu navlékněte stroj další barvou a pokračujte ve vyšívání pomocí tlačítka Start/Stop. Držte konec nitě. Stroj zastřihne konec nitě a vy ji můžete uvolnit. Každý barevný segment je na konci zakončený a jehlová nit odstřižena.



8. Po dokončení vyšívání stroj odstřihne jehlovou a cívkovou nit a zastaví. Jehla a přítlačná patka se automaticky zvednou pro lehčí odstranění rámečku na vyšívání.

Vyskakovací okno vás informuje, že je vaše výšivka dokončena. Klepněte na OK pro podržení načteného motivu a setrvání v režimu vyšívání.



# 7

## EDITACE VÝŠIVKY

*V této sekci se blíže podíváme na to, jak vaše motivy před samotným vyšitím upravit.*



## REŽIM VYŠÍVÁNÍ

Klepněte na Režim vyšívání pro vstup do režimu editace výšivky. Když zapnete stroj s připojenou vyšívací jednotkou, editace výšivky se otevře automaticky. V editaci výšivky můžete nastavovat, kombinovat, ukládat a mazat motivy. Pro editaci motivů nemusíte mít připojenou vyšívací jednotku.

## HLAVNÍ NABÍDKA

Klepněte na ikonu hlavní nabídky, čímž otevřete panel nástrojů. Z něho pak můžete načíst motiv, font, vstoupit do textového editoru, správce souborů nebo provádět změny v nabídce nastavení.



Hlavní nastavení



Nabídka motivů



Nabídka fontů



Textový editor



Správce souborů



Nabídka nastavení

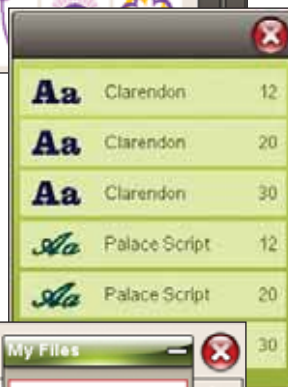
## NAČTENÍ MOTIVU

Pro načtení motivu klikněte na ikonu Nabídka motivů na panelu nástrojů a otevře se okno se všemi vestavěnými motivy. Jednou klepněte na motiv na obrazovce a ten se následně načte do editace výšivky.



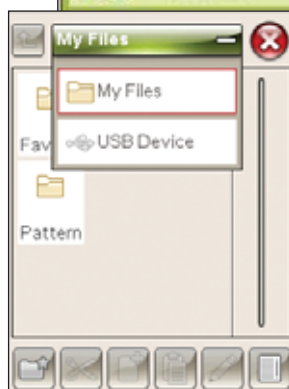
## NAČTENÍ FONTU

Font načtete kliknutím na ikonu Nabídka fontů na panelu nástrojů a poté výběrem požadovaného fontu na obrazovce. Otevře se okno, ve kterém můžete napsat svůj text. Zadejte svůj text a klepněte na OK, čímž se text načte do editace výšivky.



## NAČÍTÁNÍ Z USB NEBO SPRÁVCE SOUBORŮ

Motiv či font můžete rovněž načíst z USB zařízení nebo Mých souborů. Klepněte na ikonu Správce souborů a klepněte na USB nebo Mé soubory pro načtení motivu z nich.





## TEXTOVÝ EDITOR V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

Klepnete-li na ikonu textového editoru, otevře se okno, ve kterém můžete editovat vyšívací text, jenž jste vyrobili. Můžete vkládat a mazat písmena či měnit font.

### Jak používat editor

Pomocí stylusu klepejte na znaky, které chcete do textu vložit. Text se zobrazuje v textové oblasti, přičemž kurzor je na právě aktivním znaku. Pro posouvání dopředu či dozadu použijte směrové šipky v textovém poli či na spodní straně obrazovky.

### Změna fontu

Klepnutím na ikonu Změnit font můžete změnit font či velikost celého textu. Vyberte jinou velikost fontu a celý text se změní na nově nastavené hodnoty.

### Vkládání písmena do textu

Pomocí směrových šipek pohybujte kurzorem na místo, na které chcete přidat písmeno. Klepněte na písmeno a to se automaticky vloží na pozici kurzoru.

### Smazat písmeno

Pro smazání jednoho písmene umístěte kurzor za písmeno, které chcete smazat. Klepněte na Smazat. Chcete-li smazat celý text, použijte na ikonu Smazat Dlouhý dotek.



## IKONY BAREVNÉ DOTYKOVÉ OBRAZOVKY

Ikony Následující motiv a Mé rámečky jsou dostupné neustále, zatímco spodní část okna se může měnit v závislosti na pozici, rozsahu, otočení či možnostech zoomu/najíždění.

### Následující motiv

Klepnutím na ikonu Následující motiv vyberete následující motiv v pořadí, v jakém byly motivy nahrány. Dlouhým dotykem vyberete všechny motivy. Motiv odeberete klepnutím mimo rámeček motivu ve vyšívacím poli.

Poznámka: Abyste mohli editovat motiv ve vyšívacím poli, musí být daný motiv aktivní (vybraný).

### Mé rámečky

Pro zvolení správné velikosti vyšívacího rámečku, klepněte na ikonu Mé rámečky. Objeví se vyskakovací okno s výběrem rámečků včetně těch, které je možné dokoupit od Vašeho autorizovaného maloobchodního prodejce HUSQVARNA VIKING®. Po výběru velikosti rámečku se vyskakovací okno automaticky zavře.

Zvolenou velikost najdete pod polem pro vyšívání.

Poznámka: Pokud jste v Nabídce nastavení v položce Moje rámečky zvolili rámečky, které vlastníte, budou tyto rámečky na prvních místech v seznamu v sekci Moje rámečky v režimu editace vyšívky.

## ALT

Informace ve spodní straně obrazovky se mohou měnit v závislosti na tom, jakou funkci jste zvolili. Klepněte na ikonu ALT a zobrazí se vyskakovací okno, kde si můžete vybrat pozici návrhu, rozsah, otočení či zoomu/najíždění.

### Umístění

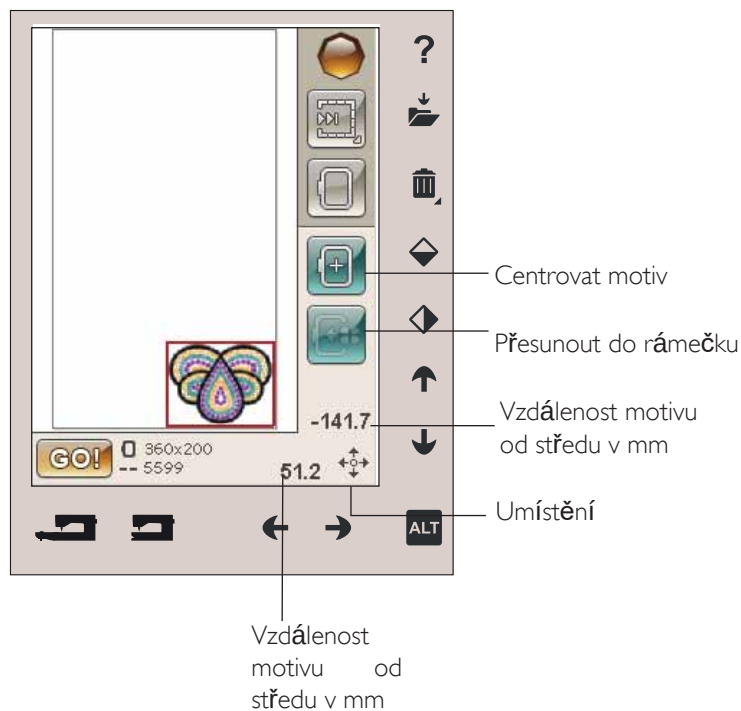
Je-li funkce Umístění aktivní, můžete přesunout vybraný motiv kamkoli ve vyšívacím poli. K přesunování použijte buďto stylus nebo směrové šipky. Čísla nad/vedle šipek ukazují v milimetrech současnou horizontální a vertikální vzdálenost od středu rámečku. Klepněte na ikonu Centrovat motiv a motiv se přesune do středu rámečku.

### Přesunout do rámečku

Klepněte na ikonu Přesunout do rámečku a každý motiv mimo oblast vyšívacího rámečku se do něj přesune. Motiv bude umístěn na krajní roh rámečku ve směru, jakým jste jej umístili.



Režim vyšívání  
Celkový počet stehů v dané vyšívací kombinaci  
Vybraná velikost rámečku

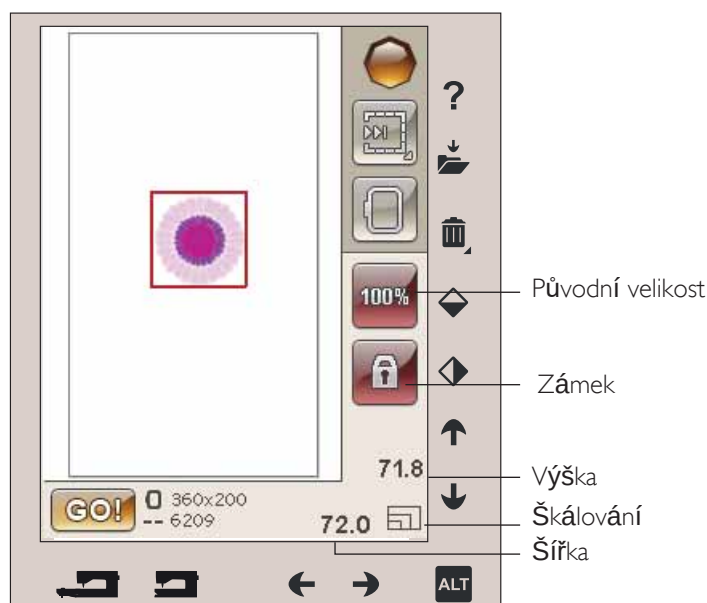


## Škálování

Je-li funkce Škálování aktivní, můžete zvětšovat či zmenšovat vybraný motiv či skupinu motivů. Defaultně je škálování zamknuté. To je označeno ikonou visacího zámku. Pro odemčení jednoduše klepněte na zámek. Výška a šířka mohou být nastaveny jednotlivě pomocí směrových šipek.

Klepněte a táhněte po obrazovce a měňte velikost.

Pohnete-li stylusem po obrazovce směrem ke středu vybraného motivu(ů), motiv se zmenší. Pokud pohnete stylusem směrem od středu vybraného motivu(ů), motiv se zvětší. Pro jemné dolazení využijte směrových šipek. Pro resetování motivu do původní velikosti klepněte na ikonu Původní velikost.

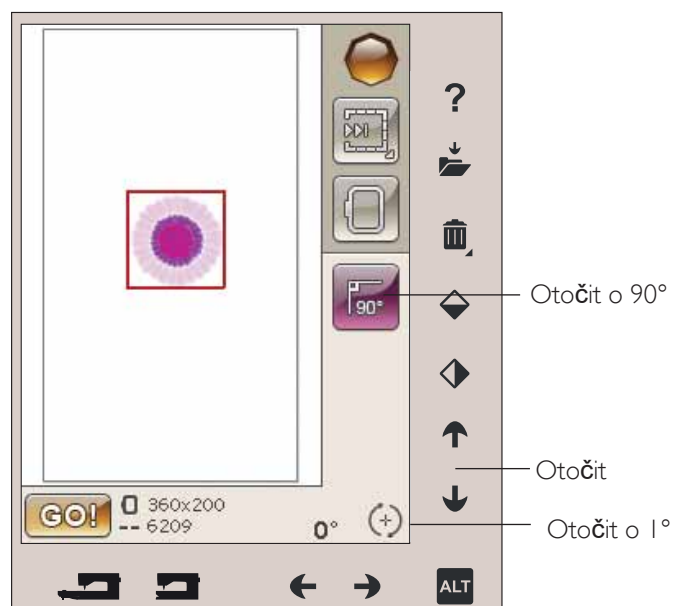


## OTOČIT

Je-li aktivní funkce Otočit, vybraný motiv(y) se bude otáčet kolem své osy.

Pro otáčení motivem(y) po jednotlivých stupních použijte směrové šipky. Pokaždé, když klepnete na ikonu 90°, motiv(y) se otočí o 90 stupňů po směru hodinových ručiček.

Nad šipkami doleva/doprava můžete ve stupních vidět úhel, ve kterém je váš motiv vychýlen od původní pozice. Rovněž můžete otáčet motivem pomocí stylusu.



## MOŽNOSTI ZOOMU/NAJÍŽDĚNÍ

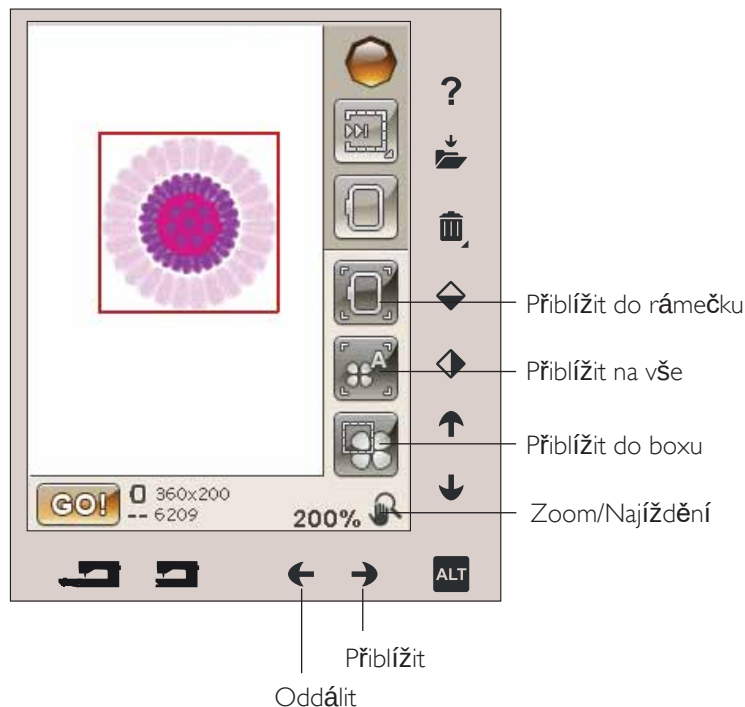
Je-li aktivní funkce Zoom/Najíždění, můžete klepáním a šipkami najíždět na motiv se zoomem.

Použijte směrové šipky doleva/doprava pro přiblížení či oddálení vyšívacího pole.

Funkce Zoom do rámečku upraví pole vyšívání tak, aby se dlelo do vybraného vyšívacího rámečku.

Funkce Zoom na vše rozšíří všechny motivy ve výšivce.

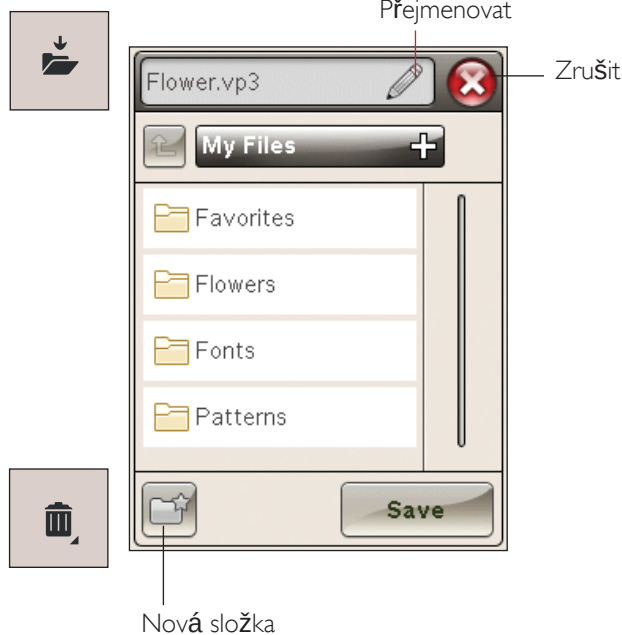
Funkce Zoom do boxu Vám pomůže s přibližováním specifické oblasti. Pro vytvoření boxu klepněte a tahejte stylusem po vyšívacím poli. Obrazovka vybranou oblast přiblíží.



## ULOŽIT DO MÝCH SOUBORŮ

Klepněte na ikonu Uložit do Mých souborů a otevřete okno pro uložení aktuálního motivu(ů). Otevře se další okno, kde můžete svůj motiv uložit. Uložit jej můžete buďto do Mých souborů nebo na schválené USB zařízení. Pro lepší organizaci vašich motivů rovněž můžete vytvářet složky.

Pro přejmenování motivu klepněte na ikonu pro přejmenování a přejmenujte jej. Klepněte na Uložit. Pokud nechcete motiv uložit, klepněte na Zrušit a vrátíte se do režimu editace výšivky.



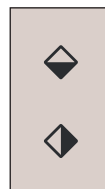
## SMAZAT

Klepnete-li na Smazat, vybraný motiv(y) budou smazány z vyšívacího pole. Při Dlouhém dotyku na ikonu Smazat smažete všechny motivy ve vyšívacím poli. Zobrazí se vyskakovací okno, které vás požádá o potvrzení smazání všech motivů.



## KONCOVÉ A BOČNÍ ZRCADLENÍ

Pro vertikální zrcadlení klepněte na ikonu Koncové zrcadlení. Pro horizontální zrcadlení klepněte na ikonu Boční zrcadlení



## GO!

Jakmile jste dokončili editaci svého motivu a chcete začít vyšívát, připojte vyšívací jednotku. Vyšívací jednotka se poté kalibruje. Po dokončení kalibrace namontujte rámeček, navlékněte stroj a klepněte na GO! v levém spodním rohu, čímž se dostanete do Režimu vyšívání a začnete vyšívát.



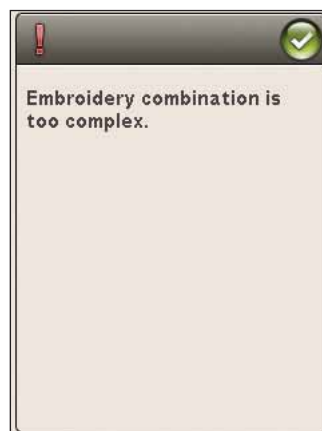


## VYSKAKOVACÍ OKNA V EDITACI VÝŠIVKY

Kombinace vyšívání je příliš komplexní

Toto vyskakovací okno se objeví kvůli jedné z následujících příčin:

- Kombinace motivů obsahuje příliš mnoho barevných bloků.
- V kombinaci je příliš mnoho motivů.



Odstraňte vyšívací rámeček

Toto vyskakovací okno se zobrazí, když zvolíte funkce, které nutí jednotku vyšívání k pohybu mimo limity pro připojený rámeček na vyšívání. Aby se vyšívací rameno mohlo volně pohybovat, odstraňte rámeček a klepněte na OK. Pro přerušování funkce klepněte na ikonu Zrušit.







# 8

## REŽIM VYŠÍVÁNÍ

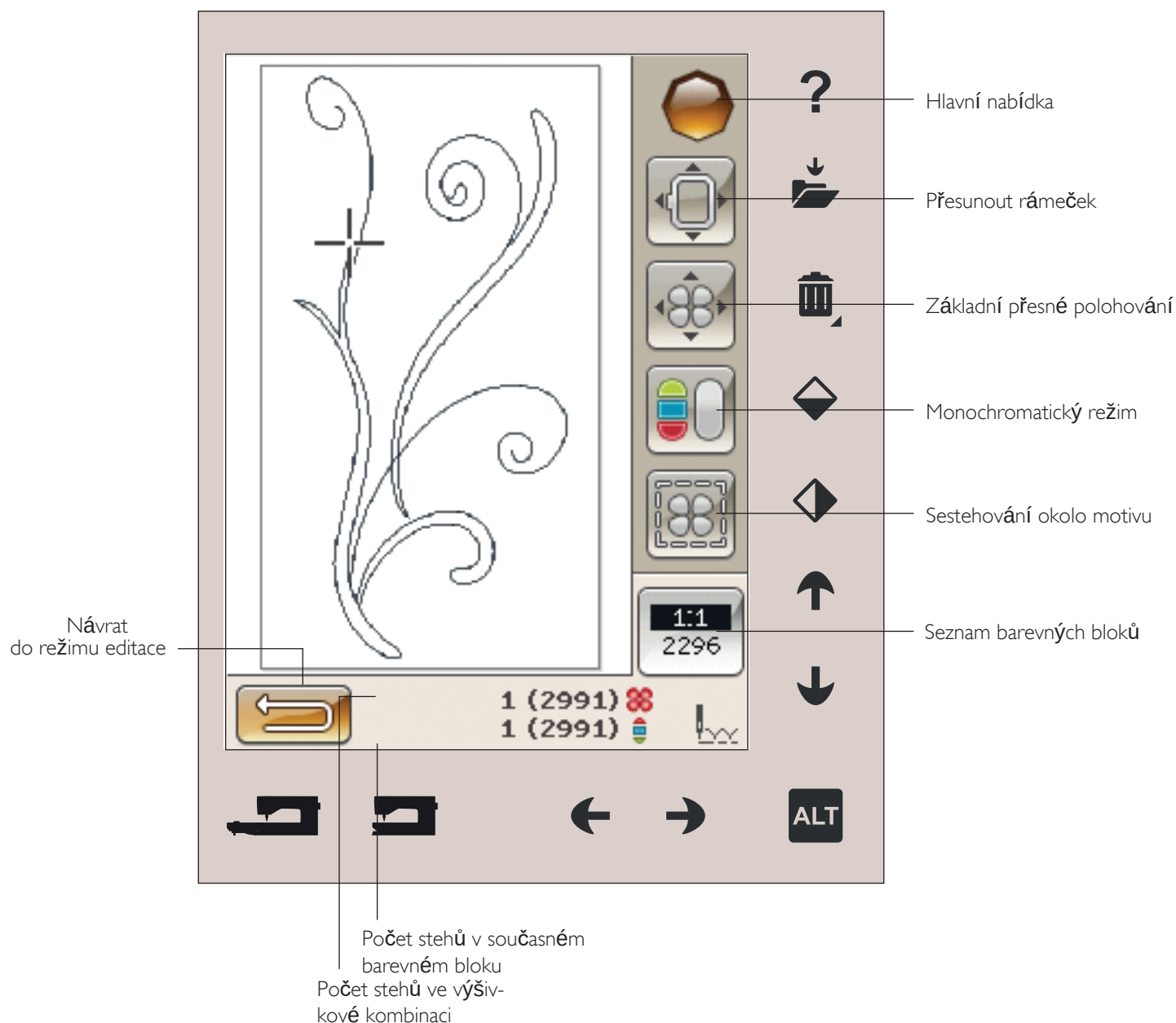
*V této sekci se dozvíte, jak začít s vyšíváním.*

## VSTUP DO REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

Pro vyšívání vašeho motivu(ů) vstupte do režimu vyšívání. Zabezpečte, aby byla před vstupem do režimu připojena vyšívací jednotka.

Poznámka: Pokud nebyla vyšívací jednotka kalibrována předtím, nakalibruje se jakmile vstoupíte do režimu vyšívání. Informuje vás o tom vyskakovací okno

## REŽIM VYŠÍVÁNÍ - PŘEHLED IKON





## HLAVNÍ NABÍDKA

Klepněte na ikonu Hlavní nabídky a otevřete panel nástrojů. Nyní můžete provádět změny pouze v Nabídce nastavení.



## POLOHA RÁMEČKU

Použijte funkce polohování rámečku pro přemísťování rámečku do různých poloh.

### Aktuální poloha

Když se chcete vrátit na aktuální steh a znovu začít vyšívání tam, kde bylo přerušeno, klepněte na ikonu aktuální polohy. Také můžete jednou stisknout tlačítko Start/Stop nebo sešlápnout pedál.

### Parkovací pozice

Jakmile jste výšivku dokončili, odstraňte rámeček a vyberte parkovací pozici. Vyšívací rameno se přesune do ideální pozice pro skladování stroje.

Poznámka: Je důležité, aby byl rámeček před výběrem pozice Park odstraněn. Tím předejdete poškození.

### Poloha cívky

Pro snazší výměnu cívky klepněte na ikonu Poloha cívky. Rámeček se posune směrem od Vás, což Vám umožní otevřít kryt a vyměnit cívku.

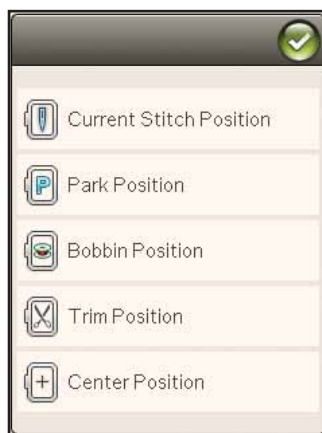
### Poloha zastřižení

Funkce Poloha zastřižení posune rámeček směrem k Vám, díky čemuž je jednodušší zastříhovat přeskočené stehy a látku u speciálních technik.

Poznámka: Vyšívací rámeček dostanete do polohy zastřižení také klepnutím na tlačítko Zastavení jehly nahoru/dole.

### Poloha středu

Tuto funkci využijte, když chcete zkontrolovat, kde bude střed rámečku umístěn na látce.



## ZÁKLADNÍ PŘESNÉ POLOHOVÁNÍ

Základní přesné polohování vám umožňuje umístit motiv na přesné místo na vaší látce. Také se používá, když chcete vyšívat motiv vedle předtím vyšívaného motivu. Použijte zoom a najíždění, abyste si byli jistí, že umístíte motiv přesně tam, kde ho chcete mít. Jemné doladění vykonáte směrovacími šipkami. Více se o této funkci dozvíte na straně 8:6.

## MONOCHROMATICKÝ REŽIM

Klepněte na ikonu monochromatického režimu pro aktivaci jednobarevného vyšívání. Všechny motivy jsou zobrazeny v šedé barvě a stroj nezastavuje pro změnu barevného bloku. Deaktivaci této funkce provedete opětovným klepnutím na ikonu.

Poznámka: Pokud je vybrána funkce Automatické odstřihnutí přeskrovných stehů v Nabídce nastavení, bude aktivní i mezi jednotlivými barevnými bloky.

Poznámka: Pro aktivaci režimu jedné barvy můžete rovněž využít tlačítka STOP.

## SESTEHOVÁNÍ

Sestehování Vám umožňuje zajistit látku ke stabilizátoru umístěnému pod látkou. Toto je obzvláště užitečné, když látka, která má být vyšívána, nemůže být vložena do vyšívacího rámečku. Sestehování poskytuje podporu pro strečové látky.

Po klepnutí na ikony sestehování se funkce aktivuje. Stroj přidá steh sestehování kolem prostoru, kde bude motiv umístěn na látku.

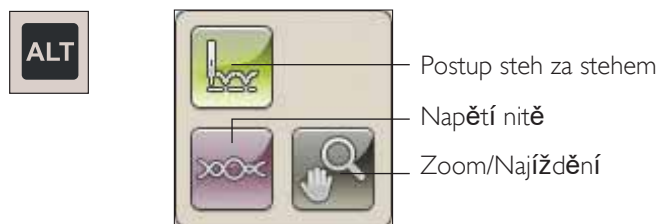
Poznámka: Je-li aktivní a vykonávané sestehování, seznam barevných bloků nemůže být otevřen.

Poznámka: Pro aktivaci a deaktivaci sestehování můžete využít tlačítka FIX.

## ALT V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

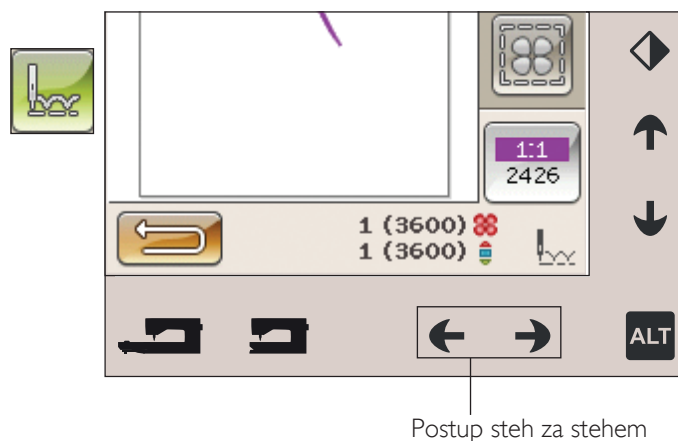
V režimu vyšívání má ALT tři různé funkce: postup steh za stehem, napnutí nitě a zoom/najíždění.

Vybraná funkce ALT je znázorněna ikonou v pravém spodním rohu obrazovky.



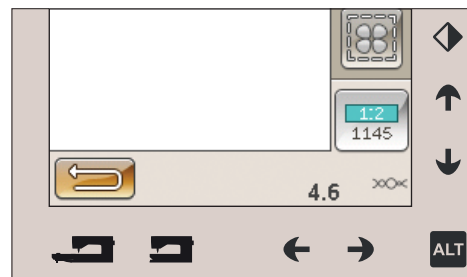
## POSTUP STEH ZA STEHEM

Klepněte na levou nebo pravou šipku pro pohyb dopředu či dozadu napříč Vaším motivem. Použijte levou šipku pro postup několik kroků zpět, když se přetrhne nebo dojde jehlová nit. Dlouhým dotekem se pohybujete napříč stehy rychleji. Kurzor na obrazovce bude následovat stehy v poli výšivky.



## NAPNUTÍ NITĚ

Když vyšíváte se speciální nití nebo na speciální látku, pro dosažení nejlepšího výsledku můžete potřebovat upravit napnutí nitě. Napnutí nitě lze nastavovat pomocí směrových šipek pod kontrolkou napnutí nitě.



## Zoom/NAJÍŽDĚNÍ

Klepněte na ikonku Zoom/Najetí a objeví se ikona Rozšířit do rámečku. Najetí je aktivní vždy. (Více na straně 8:7).



Zoom do rámečku

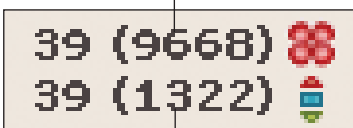
## POČET STEHŮ VE VYŠÍVANÉ KOMBINACI

Současný steh v motivu či kombinaci je zobrazen vedle obrázku květu. Číslo v závorce odkazuje na celkový počet stehů v daném návrhu či kombinaci.

## POČET STEHŮ V SOUČASNÉM BAREVNÉM BLOKU

Současný steh v barevném bloku je zobrazen vedle obrázku barevného bloku. Číslo v závorce odkazuje na celkový počet stehů v daném barevném bloku.

Počet stehů ve výšivkové kombinaci



Počet stehů v aktuálním barevném bloku

## SEZNAM BAREVNÝCH BLOKŮ

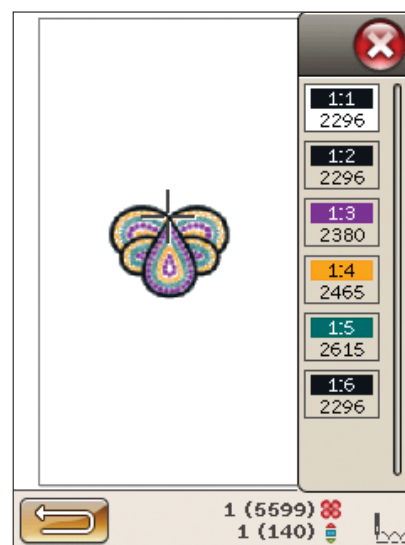
Klepněte na ikonu Seznam barevného bloku a zobrazí se všechny barvy ve vašem motivu. Všechny barvy v načteném motivu jsou seřazeny dle toho, jak budou vyšívány. Každá barva ukazuje pořadí a číslo barvy. Pro zobrazení všech barev použijte scrollovací lištu.

Výrobce nitě se zobrazí po použití Rychlé nápovědy na barevný blok.

Příklad 1:2, 1145 znamená, že je pro první načtený motiv načtena druhá barva nitě s číslem 1145.

## NÁVRAT DO EDITACE VÝŠIVKY

Když se chcete vrátit k editaci výšivky, klepněte na ikonu Návrat do editace výšivky. Objeví se vyskakovací okno, které se vás zeptá, zda se chcete vrátit do editace výšivky, protože veškeré neuložené změny v režimu vyšívání budou ztraceny.



## ZÁKLADNÍ PŘESNÉ POLOHOVÁNÍ

Základní přesné polohování Vám umožní umístit svůj motiv na přesné místo na látce. Rovněž se používá pro připojení motivu k jinému předtím vyšívanému motivu.

### JAK POUŽÍVAT ZÁKLADNÍ PŘESNÉ POLOHOVÁNÍ

#### Výběr bodu blokování(1)

Prvním krokem je výběr bodu blokování (1). Bod blokování je bod na motivu na obrazovce, který chcete přiřadit ke specifickému bodu na látce. Rovněž jej můžete použít při propojování motivu s již vyšívaným motivem.

Umístěte červený kurzor na místo, kde chcete vytvořit bod blokování. Pokud chcete umístit bod blokování do rohu, využijte ikony rohů. Na kurzor použijte zoomování, což Vám umožní umístit jej přímo tam, kde jej chcete mít.

Poznámka: Čím větší je zoom, tím snazší bude umístit bod blokování tam, kde jej chcete mít.



#### Poloha bodu blokování na látce (2)

Ve 2. kroku se zaměříme na látku ve vyšívacím rámečku. Při klepání na směrovém šípky ve 2. kroku se váš rámeček bude pohybovat. Pomocí stylusu či směrových šipek pohybujte rámečkem do té doby, dokud nebude jehla přesně tam, kde chcete mít bod blokování. Zkontrolujte polohu snížením jehly pomocí ručního kola.

Poloha jehly určuje, kde se bude na látce nacházet bod blokování.

Poznámka: Bod blokování není požadovaným bodem vaší výšivky; pouze referenční bod pro umístění.

#### Zvedněte jehlu

Pokud byla jehla spuštěna ručním kolem, aby mohlo dojít ke kontrole její polohy na látce, objeví se při snaze nastavit polohu rámečku vyskakovací okno. Zaškrtněte box, aby bylo možné upravit polohu rámečku se sníženou jehlou.

*Poznámka: Ujistěte se, že je jehla nad látkou a že nemůže dojít ke poškození látky nebo samotné jehly.*

*Poznámka: Varování nelze vypnout, je-li jehla pod stehovou deskou.*





## IKONY ROHŮ

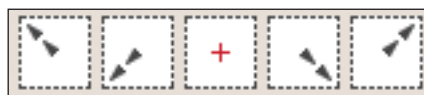
Pro nastavení blokovacího bodu v rozích či středu návrhu v rámci Základního přesného polohování využijte ikon rohů. Jedná se o nejjednodušší a nejpřesnější metodu, protože blokovací bod bude nastaven přesně do rohu.

Ikony rohů mohou být také použity v případě, že je blokovací bod již zvolen. Při klepnutí na jednu z ikon se vybraný bod automaticky nastaví do příslušné polohy, např. v rohu či středu výšivky.

Např. vyberete-li ikonu horního levého rohu, spojovací bod se nastaví do levého horního rohu vnější linie motivu. Poté můžete pokračovat v práci a provádět vlastní nastavení spojovacího bodu.

### Vyhledat okraje motivu

Ikony rohů se také dají použít pro vyhledání okraje motivu pomocí klepání na každou z ikon. Po kliknutí na ikonu vycentrování naleznete střed motivu.



Ikony rohů

## MOŽNOSTI ZOOMOVÁNÍ / NAJÍŽDĚNÍ

Klepněte na ikonu Zoom na kurzor a přiblížíte si polohu kurzoru tak, jak je to jen možné. Můžete umístit body spojení a blokování přesně tam, kde je chcete.

Klepněte na ikonu Zoom do rámečku a pole výšivky se nastaví tak, aby sedělo do vybraného výšivacího rámečku.

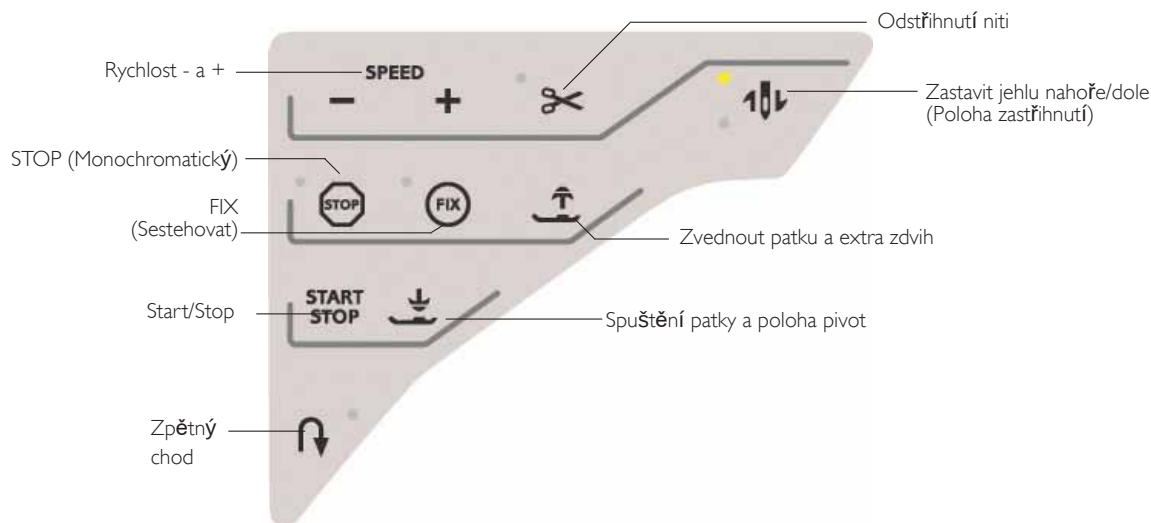
Klepněte na Zoom všeho, abyste viděli všechny motivy ve výšivce.

Zoom do boxu - Stylusem klepněte a tahejte po poli výšivky a vytvořte box. V dané oblasti se obrazovka přiblíží.

Poznámka: Používáte-li funkci Zoom do boxu, funkce najíždění je neaktivní.



# TLAČÍTKA V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ



## RYCHLOST + A -

Každý steh v motivu a každý rámeček má přednastavenou maximální rychlost, kterou je možno šít. Klepněte na tlačítko - či + pro snížení či zvýšení vyšívací rychlosti. Nevyšíváte-li, klepněte na Rychlost a objeví se vyskakovací okno, pomocí kterého můžete nastavit rychlost dopředu. Měníte-li rychlost během samotného vyšívání, žádné vyskakovací okno se neobjeví.

Pro nejlepší výsledky při šití kovových vláken nebo na křehké látky snižte rychlost.

## ODSTŘIHNUTÍ NITĚ

Funkce Odstřížení nitě automaticky odstříhne horní a cívkovou nit a zvedne přítlačnou patku. Na konci barevného bloku je odstřižena pouze horní nit. Jakmile je motiv dokončen, automaticky je odříznuta horní i cívková nit.

## ZASTAVENÍ JEHLY NAHOŘE / DOLE (Poloha zastřžení)

Stroj posune vyšívací rámeček směrem k vám pro jednoduché zastřžení nitě.

## STOP (MONOCHROMATICKÝ)

Klepněte na tlačítko STOP a eliminujete zastavení při změnách barvy, díky čemuž můžete vytvářet monochromatickou výšivku.

Poznámka: Pokud je v Nabídce nastavení aktivní automatické odřezávání přeskocných stehů, bude aktivní také při každé změně barevného bloku.

## FIX (SESTEHOVÁNÍ)

Stiskněte tlačítko FIX pro stehování okolo oblasti motivu pro sestehování látky ke stabilizátoru.

## Tlačítko pro zvednutí patky a extra zdvih

Stiskněte tlačítko pro zvednutí patky a extra zdvih a přítlačná patka se přesune do horní pozice. Stiskněte tlačítko znovu a přítlačná patka provede extra zdvih, který vám umožní jednodušší vkládání či vyjímání vyšívacího rámečku.

## START / STOP

Klepněte na tlačítko start nebo stop a stroj začne vyšívat bez sešlápnutí pedálu. Klepněte na tlačítko START / STOP jednou pro start a podruhé pro zastavení.

## SPUŠTĚNÍ PATKY A POLOHA PIVOT

Jakmile začnete vyšívat, přítlačná patka se sama spustí.

Pro snížení patky do vyšívací "plovoucí" pozice, klepněte na toto tlačítko.

## ZPĚTNÝ CHOD

V režimu vyšívání nemá toto tlačítko žádnou funkci.

## BĚŽNÁ VYSKAKUJÍCÍ OKNA V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

### Kalibrace vyšivací jednotky

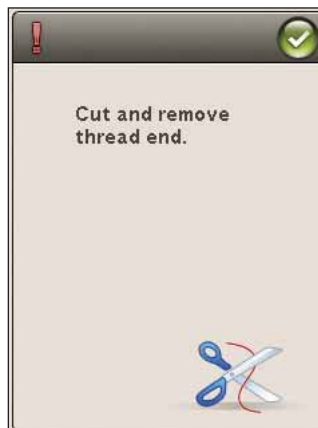
Když je připojena vyšivací jednotka, vyskakovací okno vás požádá o vysunutí vyšivacího rámečku a vyprázdnění prostoru kolem stroje pro kalibrování vyšivacího ramene. Rovněž budete upozorněni na připojení správné přítlačné patky.

Poznámka: Je velmi důležité odstranit vyšivací rámeček, v opačném případě může během kalibrování dojít k poškození vyšivací jednotky a samotného rámečku.

### Připojte správný vyšivací rámeček

Pokud neodpovídá velikost připojeného rámečku velikosti zobrazené na obrazovce, stroj nebude vyšívat. Musíte rámeček vyměnit za rámeček s velikostí zobrazenou ve vyskakovacím okně nebo změnit jeho nastavení.

Pro změnu nastavení rámečku se vraťte do editace vyšivky a klepněte na ikonu Moje rámečky.



### Odstříhnete konec nitě

Je-li v nabídce nastavení aktivována funkce automatického odstřížení přeskočených stehů, bude nit odstřižena automaticky. Jednoduše odstraňte ustrížený konec nitě.

Poznámka: Po výměně nitě stroj ušije několik stehů a zastaví se, abyste mohli odstříhnout konec nitě.

### Prázdná cívka - přemístit do polohy cívky?

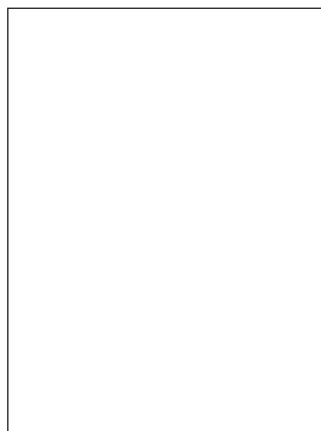
Když je cívka téměř prázdná, stroj automaticky zastaví a na obrazovce se zobrazí vyskakovací okno. Toto Vám poskytne příležitost na naplánování místa zastavení vyšívání a výměnu cívky. Vyšívání je možné až do úplného spotřebování nitě. Stiskněte tlačítko Start/Stop pro pokračování ve vyšívání bez zavření vyskakovacího okna prázdné cívky.

Klepněte na tlačítko Zrušit pro setrvání na poloze aktuálního stehu. Klepněte na OK pro přemístění vyšivacího rámečku do polohy cívky. Otevře se karta polohy rámečku. Vyměňte prázdnou cívku za plnou. Klepněte na tlačítko aktuální polohy a zatáhněte dozadu přebývající jehelní nit. Pro pokračování ve vyšívání zmáčkněte tlačítko Start/Stop nebo sešlápněte pedál.



## Zkontrolujte jehelní nit

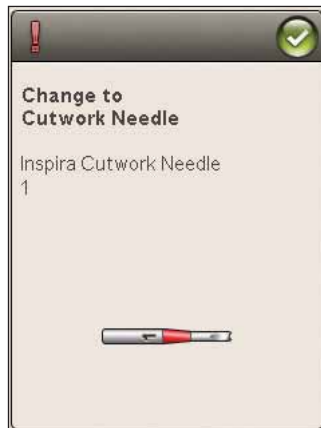
Když dojde nebo se přetrhne jehelní nit, stroj se automaticky zastaví. Znovu navlékněte jehelní nit, zavřete vyskakovací okno, jděte zpět o několik stehů pomocí funkce Steh za stehem a znovu spusťte vyšívání.



## Změnit na prostřihovací jehlu (volitelné příslušenství)

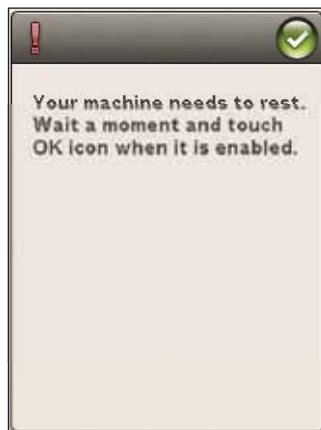
Některé prostřihovací motivy mohou být vyšívány s použitím volitelného příslušenství HUSQVARNA VIKING® Embroidery Cutwork Needle Kit, (P/N 920268-096). Tyto motivy jsou ve vzorkovníku DESIGNER TOPAZ™ 40 označeny symbolem prostřihovací jehly. Jakmile stroj zastaví a je zobrazena tato vyskakovací zpráva, vložte odpovídající prostřihovací jehlu. Klepněte na OK a stiskněte Start/Stop pro pokračování.

Poznámka: Tyto prostřihovací motivy mohou být také vyšívány bez prostřihovacích jehel, ale musí být přistřiženy ručně. Při ručním prostřihování, když se objeví vyskakovací okno, přejděte na následující barevný blok v seznamu.



## Přetížený hlavní motor

Když stroj zastaví a na obrazovce je toto vyskakovací okno, stroj potřebuje odpočinout. Jakmile se aktivuje ikona OK, můžete pokračovat ve vyšívání. Výsledky vyšívání ovlivněny nebudou.





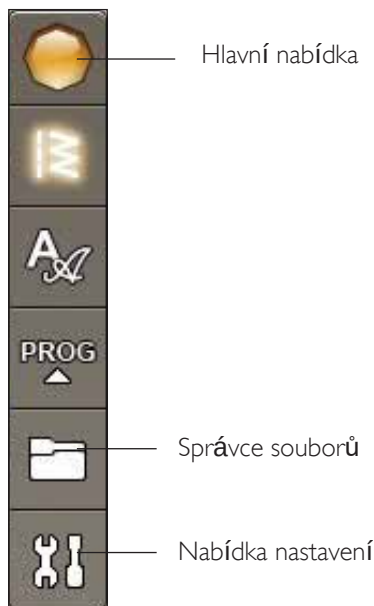
# 9 SPRÁVCE SOUBORŮ

*V této sekci se blíže podíváme na organizaci vašich motivů a složek.*



## SPRÁVCE SOUBORŮ

Správce souborů je určen pro otevírání, organizování, přidávání, přesunování, mazání a kopírování vašich motivů a fontů. Pro ukládání vašich motivů a fontů použijte buďto vestavěnou paměť stroje nebo externí USB zařízení. Pro otevření správce souborů klepněte na ikonu Správce souborů.



## DOSTUPNÁ PAMĚŤ

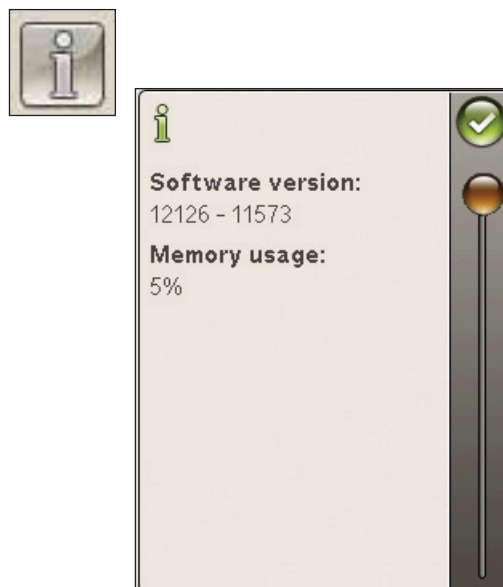
Do vestavěné paměti můžete ukládat motivy, stehy a jiné soubory. Pro kontrolu, kolik vestavěné paměti je využito, klepněte na ikonu Hlavní nabídka a na nabídku nastavení, poté otevřete záložku Nastavení stroje a klepněte na ikonu Informace. Objeví se vyskakovací okno, které vám sdělí, kolik vestavěné paměti je využito.

## FORMÁTY SOUBORŮ

Váš stroj dokáže přečíst následující formáty souborů:

- .SHV, .DHF, .VP3, .VIP, .HUS, .PEC, .PES, .PCS, .XXX, .SEW, .JEF, .EXP, .10\* a .DST (soubory výšivek)
- .VF3 (soubory fontů pro výšivky)

Poznámka: Pokud není formát či verze souboru podporována, nebo je-li soubor poškozen, objeví se tato informace v oblasti výběru jakožto nerozpoznatelný soubor.



## PROCHÁZENÍ SPRÁVCE SOUBORŮ

Když je Správce souborů otevřený, můžete přejít do složky **Moje soubory** nebo do vašeho USB zařízení (pokud je připojeno).

Klepněte na kteroukoli z těchto ikon a na obrazovce se otevře jejich obsah.

### ZOBRAZENÍ V SEZNAMU/ MINIATURÁCH

Klepněte na ikonu **Zobrazení v seznamu/miniaturách** pro abecední seznam souborů v aktuální načtené složce. U každého souboru se zobrazí jeho název a typ. Klepněte na ikonu znovu a vrátíte se na zobrazení v miniaturách.

### MOJE SOUBORY

Do **Mých souborů** vkládejte své motivy, upravené motivy či fonty atd. Tvořte si složky a udržujte tak své soubory perfektně organizované.

V této kapitole se budeme zabývat tím, jak organizovat **Moje soubory** tak, abyste své oblíbence našli co nejrychleji. Po-

známka: Váš stroj dokáže načíst také soubory s příponou **.SH7** (pouze v režimu šití).

Ikona **USB** je aktivní pouze v případě, že je **USB** zařízení připojeno k **USB** portu stroje.

### OTEVŘÍT SLOŽKU

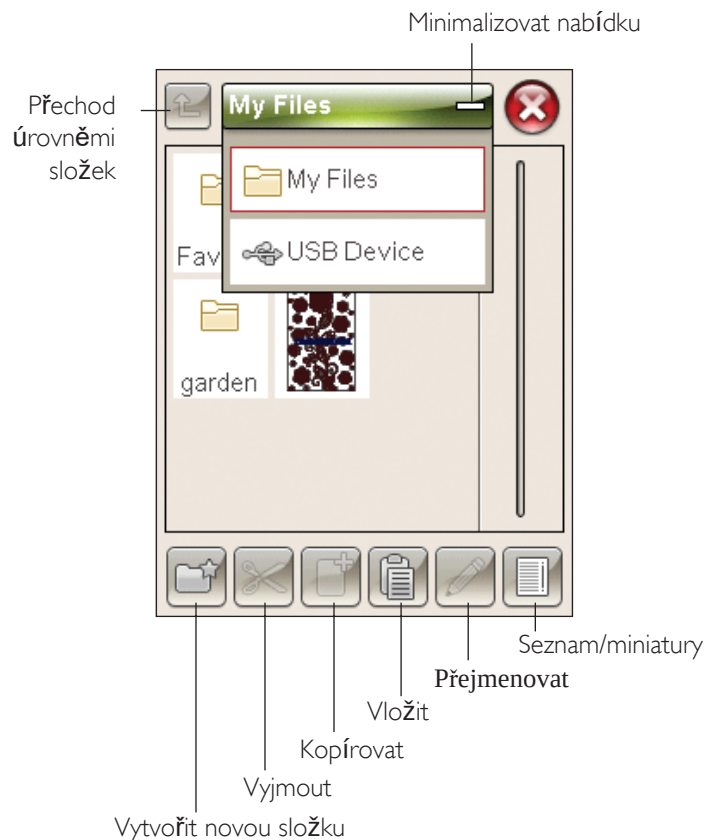
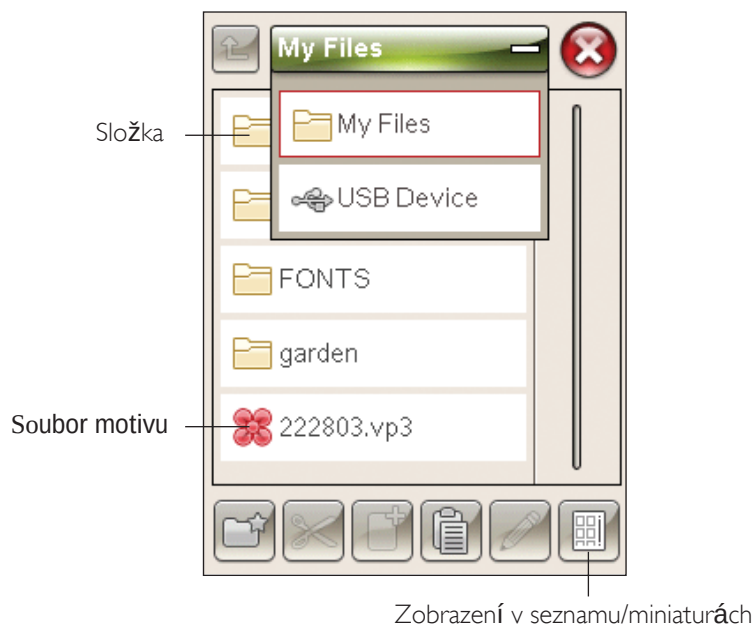
Pro otevření složky na ni použijte **Dlouhý dotyk**. Obsah složky se zobrazí na dotykové obrazovce.

### OTEVŘÍT SOUBOR

**Dlouhým dotykem** otevřete soubor. Pro listování soubory ve **Správci souborů** použijte scrollovací lištu. V jednu chvíli můžete mít otevřený pouze jeden soubor.

### PŘECHOD NAHORU O JEDNU ÚROVEŇ

Použijte tuto ikonu pro posun nahoru přes úrovně složek. Můžete vystoupat nahoru až na hlavní úroveň. Jak budete postupovat, na obrazovce uvidíte soubory a složky v každé úrovni.



## USPOŘÁDÁNÍ

### VYTVOŘIT NOVOU SLOŽKU

Pro vytvoření nové složky klepněte na ikonu vytvoření nové složky. Otevře se vyskakovací okno pro zadání názvu složky.

### PŘEMÍSTIT SOUBOR NEBO SLOŽKU

Pro přemístění souboru či složky do jiného úložiště použijte Vyjmout a Vložit.

Klepnutím vyberte soubor či složku, poté klepněte na Vyjmout. Otevřete složku, do které chcete soubor či složku přemístit. Klepněte na Vložit. Soubor či složka jsou nyní umístěny v nové lokaci a odstraněny z původní.

### KOPÍROVAT/VLOŽIT SOUBOR ČI SLOŽKU

Pro kopírování souboru či složky na jiné místo využijte funkci Kopírovat a Vložit. Klepnutím vyberte složku či soubor, poté klepněte na Kopírovat. Otevřete složku, kam chcete složku či soubor zkopírovat a klepněte na Vložit.

### PŘEJMENOVAT SOUBOR ČI SLOŽKU

Klepnutím vyberte soubor, který chcete přejmenovat, poté klepněte na ikonu Přejmenovat soubor či složku. Otevře se vyskakovací okno, ve kterém můžete název upravovat.

### SMAZAT SOUBOR NEBO SLOŽKU

Klepnutím vyberte složku, kterou chcete smazat, a klepněte na Smazat. Otevře se vyskakovací okno, které vyžaduje potvrzení smazání. Smažete-li složku, smažou se i v ní obsažené soubory. Pro smazání všech složek či souborů v právě otevřené složce využijte Dlouhého dotyku na ikonu Smazat.

## BĚŽNÁ VYSKAKUJÍCÍ OKNA VE SPRÁVCI SOUBORŮ

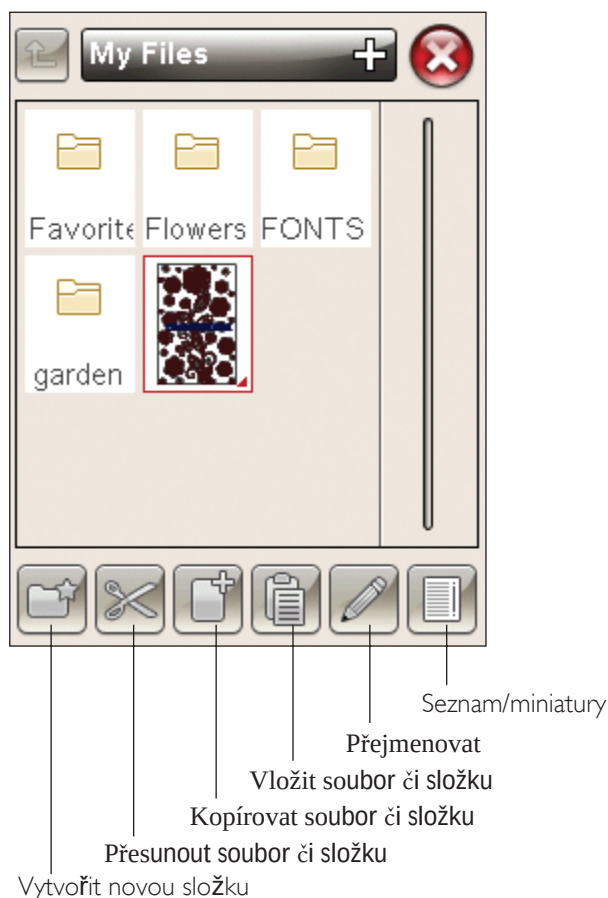
### Málo dostupného místa na disku

Váš stroj může ukládat soubory do vestavěné paměti. Je-li paměť plná, můžete soubory přemístit do externího zařízení pomocí funkcí Vyjmout a Vložit.

Pokud je dostupné pouze malé množství paměti, stroj vás na to jednou upozorní, další upozornění bude provedeno až v momentě, kdy je paměť úplně plná.

### Zaneprázdněný systém

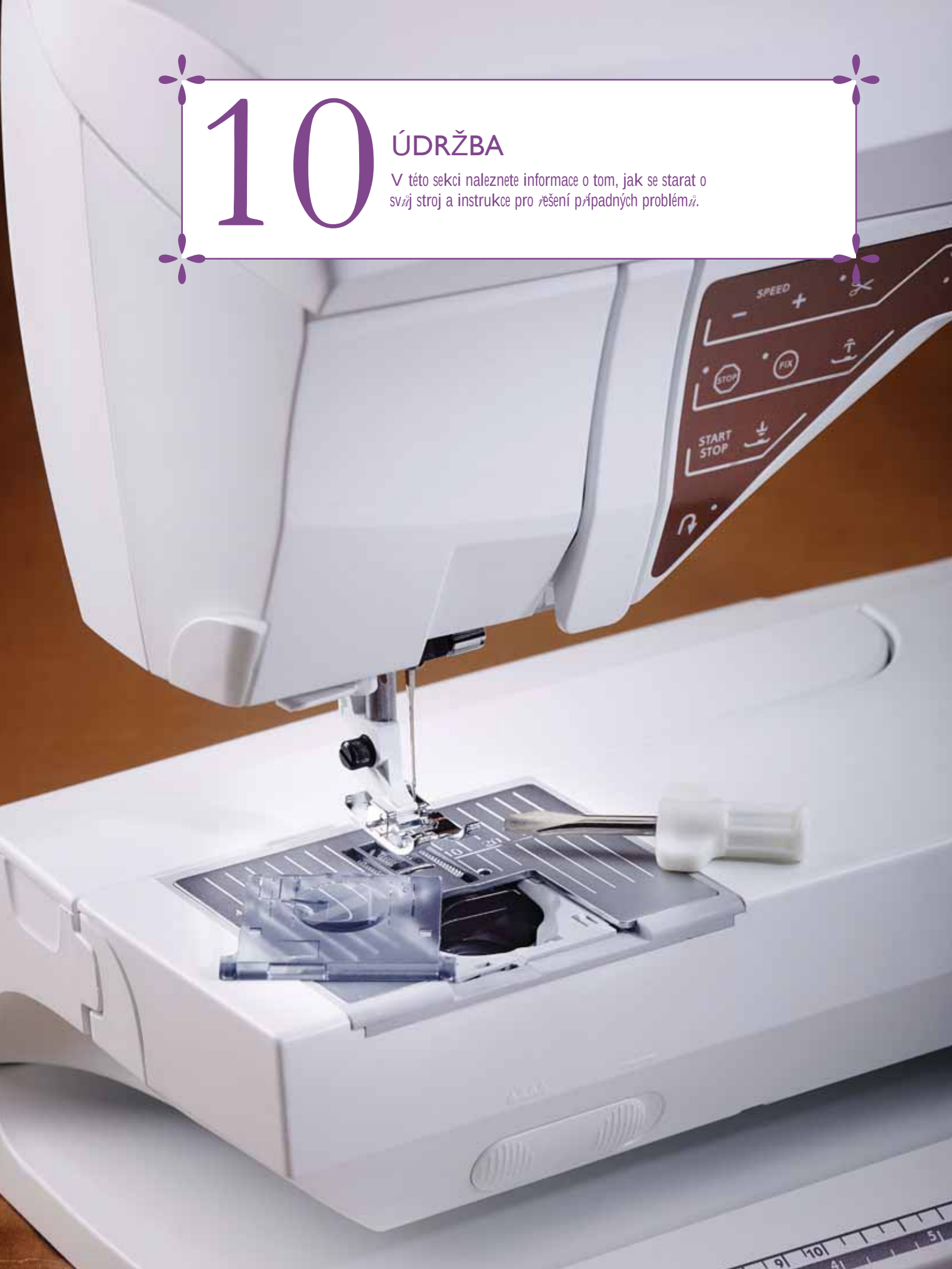
Když stroj načítá, ukládá, přemísťuje soubory nebo dělá cokoli, co vyžaduje čas, zobrazí se přesýpací hodiny.





# 10 ÚDRŽBA

V této sekci naleznete informace o tom, jak se starat o svůj stroj a instrukce pro řešení případných problémů.





## ČIŠTĚNÍ STROJE

Pro udržení stroje v dobrém provozním stavu jej často čistěte. Není potřeba žádného mazání (olejování).

Utírejte vnější povrch stroje měkkou utěrkou, čímž zabráníte tvorbě prachových usazenin a cupaniny.

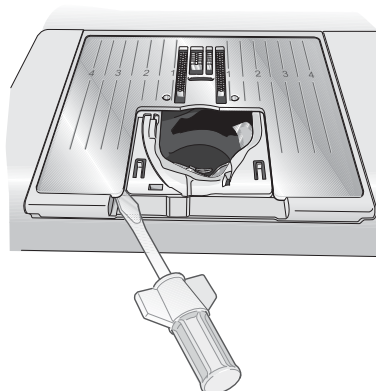
Obrazovku utírejte utěrkou z mikrovláken, která je dodávána s přístrojem.



Poznámka: Spusťte podavač a vypněte stroj (viz strana 2:8).

### Čištění prostoru cívky

Odstraňte přítlačnou patku a vysuňte kryt cívky. Umístěte šroubovák pod stehovou desku dle obrázku a opatrně jím otočte, abyste stehovou desku vyklopili. Vyčistěte podavače šicího stroje kartáčkem, který najdete v příslušenství.



### Čištění pod prostorem cívky

Vyčistěte prostor pod pouzdem cívky po šití několika projektů nebo kdykoli, když si všimnete nahromadění textilního prachu v prostoru pouzdra cívky.

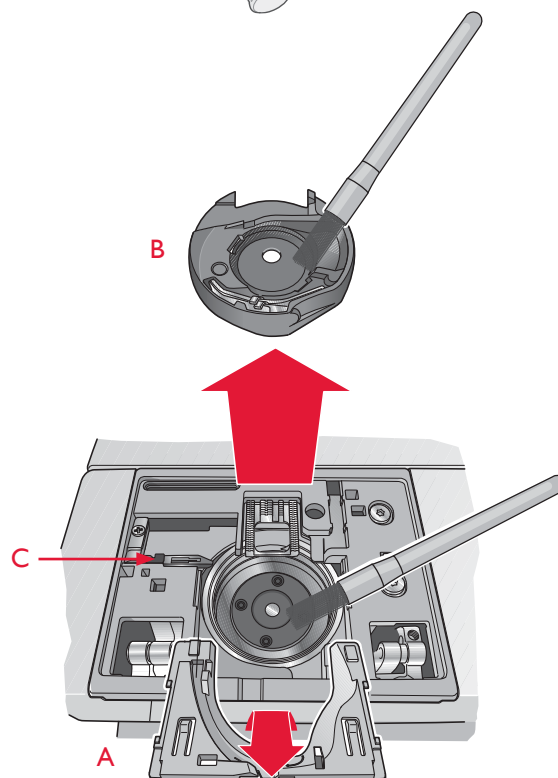
Odstraňte zvednutím držák pouzdra cívky (A) pokrývající přední část pouzdra cívky. Zvednutím odstraňte pouzdro cívky (B). Vyčistěte kartáčkem.



Poznámka: Při čištění v okolí nůžek na odstřižení nitě dbejte zvýšené opatrnosti (C).

Vraťte pouzdro cívky a držák pouzdra cívky zpátky na místo.

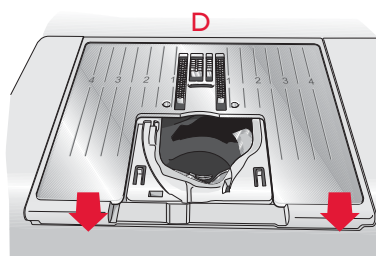
Poznámka: Nefoukejte do prostoru pouzdra cívky vzduch. Prach a cupaniny by byly fouknuty přímo do vašeho stroje.



Poznámka: Při používání volitelného příslušenství HUSQVARNA VIKING® Embroidery Cutwork Needles (prošťovací jehly) je nezbytné čištění prostoru cívky po každém motivu/projektu.

### Výměna stehové desky

Se sníženými podavači vložte stehovou desku tak, aby výstupkem zapadala do drážky na zadní straně (D). Tlačte stehovou desku dolů, dokud s kliknutím nezapadne na místo. Nasuňte kryt cívky.



## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V tomto návodu na řešení problémů naleznete řešení problémů, které mohou v rámci Vašeho stroje vzniknout. Pro více informací prosíme kontaktujte vašeho lokálního autorizovaného prodejce HUSQVARNA VIKING®, který vám s radostí pomůže.

Nechte si svůj stroj pravidelně kontrolovat autorizovaným prodejcem!

Pokud jste dodrželi všechny pokyny v tomto návodu na řešení problémů a stále máte se strojem problémy, vezměte jej ke svému prodejci. Pokud se objeví konkrétní problém, je vždy dobré ušít na kousek látky několik testovacích stehů a tuto látku pak přinést prodejci. Právě vzorek často poskytne lepší informace o problému než slova.

### Všeobecné problémy

|                                                                         |                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alarm cívky nepracuje?                                                  | Vyčistěte cupaninu z oblasti cívky a používejte pouze orig. HUSQVARNA VIKING® cívky schválené pro tento model.                                                                                                               |
| <i>Nůžky nestříhají nit?</i>                                            | <i>Odstraňte stehovou desku a vyčistěte cupaninu.<br/>V nabídce nastavení aktivujte automatické odstříbnutí nitě.</i>                                                                                                        |
| Látka se nepodává?                                                      | Ujistěte se, že nejsou podavače sníženy a není připojena vyšívací jednotka.                                                                                                                                                  |
| <i>Nesprávný, nepravidelný nebo úzký steh?</i>                          | <i>Deaktivujte dvojitou jehlu nebo zabezpečení šířky stehu v nabídce nastavení.<br/>Vložte novou jehlu.</i>                                                                                                                  |
| Jehla se láme?                                                          | Vložte jehlu dle postupu v kapitole 2.                                                                                                                                                                                       |
| <i>Stroj nešije?</i>                                                    | <i>Zkontrolujte, zda jsou všechny zástrčky správně zastrčeny do stroje a do ždí.</i>                                                                                                                                         |
| Na obrazovce je úvodní obrazovka?                                       | Aktivujte obrazovku klepnutím.<br>Vypněte spořič obrazovky v nabídce nastavení.                                                                                                                                              |
| <i>Ikony se po klepnutí neaktivují?</i>                                 | <i>Kalibrujte dotykovou obrazovku. Kalibraci najdete v nabídce nastavení (Nastavení dotykové obrazovky).</i>                                                                                                                 |
| Obrazovka šicího a vyšívacího stroje nebo tlačítka na stroji nereagují? | Zásuvky a tlačítka funkcí mohou být citlivé na statickou elektřinu. Pokud obrazovka nereaguje na dotek, vypněte a znovu zapněte stroj. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého autorizovaného prodejce HUSQVARNA VIKING®. |

### Jehlová nit se trhá

|                                      |                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Je jehla správně vložena?            | Vložte jehlu správně dle popisu v kapitole 2.                                                                                                     |
| <i>Je vložena špatná jehla?</i>      | <i>Používejte jehlový systém 130/705 H.</i>                                                                                                       |
| Je jehla tupá nebo ohnutá?           | Vložte novou jehlu.                                                                                                                               |
| <i>Je jehla pro nit příliš malá?</i> | <i>Vložte jehlu správné velikosti s ohledem na nit.</i>                                                                                           |
| Je otvor stehové desky poškozený?    | Vyměňte stehovou desku.                                                                                                                           |
| <i>Je stroj správně navlečen?</i>    | <i>Zkontrolujte navlečení stroje. Znovu navlekněte stroj (viz strana 2:5).</i>                                                                    |
| Používáte zubatou nebo vyschlou nit? | Vyměňte ji za vysoce kvalitní cívku HUSQVARNA VIKING® od vašeho prodejce                                                                          |
| <i>Používáte správné víčko?</i>      | <i>Použijte víčko správné velikosti s ohledem na cívku (viz kapitola 2).<br/>Používáte-li vertikální polohu kolíku, na cívce nesmí být víčko.</i> |
| Používáte nejlepší polohu kolíku?    | Zkuste jinou polohu kolíku (vertikální nebo horizontální).                                                                                        |

### Cívková nit se trhá

|                                         |                                                                                              |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Je cívka správně uložena?               | Zkontrolujte usazení cívky (viz strana 2:8).                                                 |
| <i>Je otvor stehové desky poškozen?</i> | <i>Vyměňte stehovou desku (viz strana 10:2).</i>                                             |
| Je v oblasti cívky cupanina?            | Vyčistěte oblast cívky a používejte pouze cívky schválené pro tento model (viz strana 10:2). |



|                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Je cívka navinutá správně?</i>                                              | <i>Naviňte novou cívku.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Používáte správnou cívku?                                                      | Používejte správnou cívku pro tento model (viz strana 10:2)                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Stroj přeskakuje stehy</b>                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Je jehla ohnutá nebo tupá?                                                     | Vložte novou jehlu.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Je jehla správně vložena?                                                      | Vložte jehlu správně dle popisu v kapitole 2.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Je vložena správná jehla?</i>                                               | <i>Používejte systém jehel 130/705 H.</i>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <i>Je stroj správně navlečen?</i>                                              | <i>Zkontrolujte navlečení stroje.</i>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Je použita správná přitlačná patka?                                            | Nainstalujte správnou přitlačnou patku                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <i>Je jehla na nit příliš malá?</i>                                            | <i>Vyměňte jehlu.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Pohybuje se látka při volném šití nahoru a dolů spolu s látkou?                | Snižte výšku přitlačné patky klepnutím na ikonu volného pohybu a následně pomocí nastavení.                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Šev má nepravidelné stehy</b>                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Je napětí nití správné?                                                        | Zkontrolujte napětí nití a navlečení stroje.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <i>Používáte příliš tlustou či nekvalitní nit?</i>                             | <i>Vyměňte nit.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Je cívková nit navinuta rovnoměrně?                                            | Zkontrolujte navinutí cívky (viz strana 2:7).                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Je použita správná jehla?                                                      | <i>Vložte správnou jehlu dle popisu v kapitole 2.</i>                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Stroj nepodává nebo podává nepravidelně</b>                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Je stroj správně navlečen?                                                     | Zkontrolujte navlečení stroje a navlečte jej znovu (viz strana 2:5).                                                                                                                                                                                                                               |
| <i>Nahromadila se pod podavači cupanina?</i>                                   | <i>Odstraňte křivky cívky a vyčistěte podavače pomocí kartáčku.</i>                                                                                                                                                                                                                                |
| <b><u>N a spodní straně motivu se tvoří smyčky z nití</u></b>                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Je výšivka příliš tlustá na to, aby se volně pohybovala pod přitlačnou patkou? | Zvětšujte výšku přitlačné patky v nabídce nastavení po malých krocích, dokud není problém vyřešen.                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Motiv je deformovaný</b>                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Je látka správně vložena do rámečku?                                           | Látka musí být napnutá.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <i>Je vnitřní vyšivací rámeček úplně vložený do vnějšího rámečku?</i>          | <i>Vnitřní rámeček musí vždy přesně sedět ve vnějším rámečku.</i>                                                                                                                                                                                                                                  |
| Je prostor kolem vyšivacího ramene volný?                                      | Vyprázdněte prostor kolem vyšivací jednotky a znovu kalibrujte.                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Motiv je zvrásněný</b>                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Je látka správně stabilizována?                                                | Zajistěte vhodný stabilizátor pro danou techniku a typ látky.                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Stroj nevyšívá</b>                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Je připojena vyšivací jednotka?                                                | Ujistěte se, že je vyšivací jednotka správně zapojena.                                                                                                                                                                                                                                             |
| <i>Je připojen správný rámeček?</i>                                            | <i>Použijte správný rámeček.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Systémové hlášení</b>                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Zobrazuje váš stroj vyskakovací okno se systémovým hlášením?                   | Když se zobrazí vyskakovací okno systémového hlášení jděte do složky Moje soubory/hlášení pro lokalizaci souboru. Uložte soubor na USB disk. Odešlete soubor spolu s krátkým popisem toho, co jste před hlášením dělali na adresu product.improvement@husqvarnaviking.com. Poté soubor odstraňte.. |

# Index

## A

|                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| Příslušenství .....                   | 1:7                 |
| Box s příslušenstvím .....            | 1:7                 |
| Box s příslušenstvím, vyjmutí.....    | 2:3                 |
| Skříňka s příslušenstvím .....        | 6:3                 |
| Vložit písmeno do textu.....          | 7:3                 |
| Úprava textu a stehů .....            | 5:3                 |
| ALT .....                             | 3:5, 4:5, 7:4       |
| ALT v režimu šití.....                | 8:4                 |
| Připojte správný rámeček.....         | 8:9                 |
| Opakování zvuku .....                 | 3:8                 |
| Auto. zastřižení skokových stehů..... | 3:11, 6:6, 8:4, 8:8 |
| Pomocný kolík špulky .....            | 1:6, 2:4, 2:6       |
| Dostupná paměť .....                  | 9:2                 |

## B

|                                              |                          |
|----------------------------------------------|--------------------------|
| Balancovat .....                             | 3:9                      |
| Švové záložky .....                          | 4:16                     |
| Podstava .....                               | 1:6                      |
| Základní přesné polohování.....              | 8:2, 8:4, 8:6, 8:7       |
| Sestehování .....                            | 3:3, 4:8, 4:12, 8:4, 8:8 |
| Sestehování kolem motivu.....                | 8:2                      |
| Steh poutka.....                             | 2:8                      |
| Slepý lem .....                              | 4:8, 4:12                |
| Patka slepého lemu D .....                   | 1:8                      |
| Stehy slepého lemu .....                     | 1:8                      |
| Tupá jehla .....                             | 10:3                     |
| Cívka .....                                  | 2:8                      |
| Alarm cívky .....                            | 10:3                     |
| Oblast cívky .....                           | 10:2                     |
| Držák cívky .....                            | 10:2                     |
| Kryt cívky .....                             | 1:6, 2:8                 |
| Poloha cívky .....                           | 8:3                      |
| Cívky .....                                  | 1:7                      |
| Vřetenno cívky.....                          | 2:7                      |
| Cívková nit .....                            | 10:3                     |
| Dochází cívková nit.....                     | 2:6                      |
| Cívková nit se trhá .....                    | 10:3                     |
| Dochází cívková nit .....                    | 8:9                      |
| Dochází cívková nit .....                    | 4:18                     |
| Místo pro cívku .....                        | 1:7                      |
| Navíječ cívky .....                          | 1:6                      |
| Páka navíječe cívky .....                    | 1:6                      |
| Vřetenno navíječe cívky                      |                          |
| Vřetenno .....                               | 2:7                      |
| Navíjení cívky .....                         | 10:4                     |
| Navíjení cívky                               |                          |
| Speciální nitě.....                          | 2:7                      |
| Přes jehlu.....                              | 2:7                      |
| Vodítko navíječe cívky .....                 | 1:6                      |
| Spodní panel nástrojů - editace výšivky..... | 3:12                     |
| Spodní panel nástrojů - režim vyšívání ..... | 3:12                     |
| Procházení Správce souborů.....              | 9:3                      |

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| Kartáček .....                              | 1:7       |
| Vestavěný navlékač jehlové nitě .....       | 1:6, 2:5  |
| Vestavěný USB port                          |           |
| USB port .....                              | 1:6       |
| Knoflíková dírka.....                       | 4:8, 4:14 |
| Ruční.....                                  | 4:15      |
| Patka na knoflíkové dírky N .....           | 1:8       |
| Patka Sensor One-Step.....                  | 1:9       |
| Zástrčka pro patku na knoflíkové dírky..... | 1:6       |
| Délka knoflíkové dírky .....                | 1:8       |
| Velikost knoflíkové dírky.....              | 4:6       |
| Knoflíkové brdo.....                        | 1:7       |
| Měřák knoflíků.....                         | 1:6       |
| Našívání knoflíků.....                      | 4:6       |

## C

|                                        |            |
|----------------------------------------|------------|
| Zrušit .....                           | 3:12       |
| PeVný kryt .....                       | 1:8        |
| Středové značka .....                  | 6:2        |
| Středová poloha.....                   | 8:3        |
| Změnit font.....                       | 7:3        |
| Výměna za vyřezávací nit .....         | 8:10       |
| Výměna jehly.....                      | 2:9        |
| Výměna přílačné patky .....            | 2:8        |
| Zkontrolujte nit jehly .....           | 4:18, 8:10 |
| Čištění oblasti cívky.....             | 10:2       |
| Čištění stroje .....                   | 10:2       |
| Čištění oblasti cívky .....            | 10:2       |
| BareVný blok.....                      | 6:2        |
| Seznam bareVných bloků .....           | 6:5        |
| Seznam barevných bloků.....            | 6:5, 8:5   |
| Seznam barevných bloků .....           | 8:2        |
| Barevná dotyková obrazovka.....        | 3:4, 3:6   |
| Ikony dotykové obrazovky .....         | 7:4        |
| Konektor pro pedál .....               | 1:6        |
| Konektor pro napájecí kabel.....       | 1:6        |
| Připojení ke zdroji el. energie.....   | 2:2        |
| Připojení k USB portu .....            | 2:3        |
| Kopírovat .....                        | 9:3        |
| Kopírovat/Vložit soubor či složku..... | 9:4        |
| Šňůrková knoflíková dírka.....         | 4:15       |
| Šňůrková knoflíková dírka.....         | 1:8        |
| Ikony rohů.....                        | 8:7        |
| VytVořit noVou složku .....            | 9:4        |
| VytVořit noVou složku.....             | 9:3        |
| Aktuální barevný blok .....            | 8:5        |
| Aktuální poloha stehu .....            | 8:3        |
| Kurzor .....                           | 5:2, 8:4   |
| Vyjmut.....                            | 9:3        |
| Odstřihovací stabilizátor.....         | 2:10       |
| Odstřihnout konec nitě .....           | 8:9        |
| Vyřezávací jehla .....                 | 8:10       |
| Vyřezávací jehly .....                 | 8:10       |



## D

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Látací patka D .....                 | 1:9      |
| Dekorativní stehy .....              | 1:14     |
| Patka na dekorativní stehy B.....    | 1:8      |
| Dekorativní zužovací stehy.....      | 4:16     |
| Smazat.....                          | 3:4, 7:6 |
| Smazat soubor či složku.....         | 9:4      |
| Smazat písmeno .....                 | 7:3      |
| Smazat steh či písmeno.....          | 5:3      |
| Smazat steh či písmeno .....         | 5:3      |
| Smazat uložený steh či program.....  | 5:4      |
| Denimová jehla .....                 | 2:9      |
| DESIGNER™ Royal Hoop .....           | 1:7      |
| DESIGNER™ Splendid Square Hoop ..... | 1:7      |
| Soubor motivu .....                  | 9:3      |
| Nabídka motivů.....                  | 3:7      |
| Číslo motivu .....                   | 6:2      |
| Motivy .....                         | 6:2      |
| Velikost motivu .....                | 6:2      |
| Rozkládající se stabilizátor.....    | 2:10     |
| Disk je plný .....                   | 9:4      |
| Minimalizovat nabídku.....           | 9:3      |
| Přepínač spuštění podavačů .....     | 2:8      |

## E

|                                               |                          |
|-----------------------------------------------|--------------------------|
| LemoVací patka J.....                         | 1:9                      |
| Editujte svůj steh či stehový program.....    | 5:3                      |
| Nastavení vyšívání .....                      | 3:11                     |
| Vyšívací rameno .....                         | 1:7, 6:2                 |
| Vyšívková nit.....                            | 2:10                     |
| Vyšívková kombinace.....                      | 8:5                      |
| Vyšívková kombinace je příliš komplexní ..... | 7:7                      |
| Vyšívkové vyřezávací jehly .....              | 10:2                     |
| Editace vyšívky .....                         | 3:12, 6:5, 7:2           |
| Editace vyšívkových fontů .....               | 3:7                      |
| Vyšívkové fonty .....                         | 6:2                      |
| Vyšívací patka R .....                        | 6:3                      |
| Vyšívací patka R .....                        | 1:9                      |
| Připojení vyšívacího rámečku.....             | 1:7, 6:2                 |
| Konektor vyšívacího rámečku.....              | 6:2                      |
| Režim vyšívání.....                           | 7:2                      |
| Vyšívací jehla .....                          | 2:9                      |
| Nastavení vyšívání .....                      | 6:6                      |
| Režim vyšívání .....                          | 3:2, 3:3, 3:12, 6:5, 8:2 |
| Editace vyšívaného textu .....                | 3:7                      |
| Textový editor .....                          | 7:2, 7:3                 |
| Vyšívací nit .....                            | 1:8, 2:10                |
| Vyšívací jednotka.....                        | 1:7, 2:8                 |
| připojení.....                                | 6:3                      |
| vyjmutí.....                                  | 6:3                      |
| Kalibrace vyšívací jednotky .....             | 8:9                      |
| Zásuvka pro připojení vyšívací jednotky.....  | 1:6                      |
| Přehled vyšívací jednotky .....               | 6:2                      |
| Uvolňovací tlačítko vyšívací jednotky .....   | 1:7, 6:2                 |
| Zásuvka vyšívací jednotky.....                | 1:7, 6:2                 |

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Překročen maximální počet stehů..... | 7:7      |
| EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™.....        | 3:3      |
| Exclusive SEWING ADVISOR™ .....      | 3:5, 4:7 |

## F

|                                           |                    |
|-------------------------------------------|--------------------|
| Látka .....                               | 1:8                |
| Výběr látky .....                         | 4:7                |
| Podavače .....                            | 4:4                |
| Spuštění podavačů .....                   | 2:8                |
| Plstěná podložka.....                     | 1:7, 2:4, 2:6, 2:7 |
| Formáty souborů .....                     | 9:2                |
| Správce souborů .....                     | 3:6, 6:5, 7:2, 9:2 |
| Ikona správce souborů .....               | 9:2                |
| Vyskakovací okna ve správci souborů ..... | 9:4                |
| FIX .....                                 | 3:3, 5:3, 8:4, 8:8 |
| FIX Auto .....                            | 3:10               |
| Ploché nitě .....                         | 2:10               |
| Plovoucí pohyb .....                      | 4:4                |
| Pěna .....                                | 1:8                |
| Složka.....                               | 9:3                |
| Struktura složky .....                    | 9:3                |
| Soubor fontů.....                         | 9:3                |
| Nabídka fontů.....                        | 5:2, 5:3           |
| Pedál .....                               | 1:8, 2:2           |
| Kabel pedálu .....                        | 2:2                |
| Patka R .....                             | 4:4                |
| Formát FAT32 .....                        | 2:3                |
| Volné rameno .....                        | 1:6                |
| Volný pohyb.....                          | 1:9                |
| Volný pohyb .....                         | 10:4               |
| Volný pohyb - plovoucí .....              | 4:4, 4:17          |
| Quiltování volným pohybem .....           | 4:17               |
| Free-Motion Spring Action .....           | 4:4                |
| Tečkování volným pohybem.....             | 4:17               |
| Technika volného pohybu .....             | 4:4                |
| Běžné ikony.....                          | 3:12               |
| Směrové šipky .....                       | 3:5                |
| Panel tlačítek .....                      | 1:6                |
| Tlačítka .....                            | 3:2, 3:3, 8:8      |

## G

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| Začínáme vyšívat..... | 6:5      |
| Skluznice.....        | 1:9      |
| GO! .....             | 6:5, 7:6 |

## H

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| Rukojeť .....         | 1:6       |
| Ruční kolo .....      | 1:6       |
| Pevný kryt.....       | 2:3       |
| Výška .....           | 7:5       |
| Starobylé stehy ..... | 1:13      |
| Lem.....              | 4:8, 4:13 |

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| Rámeček                         |          |
| Nasunutí.....                   | 6:4      |
| Přichytka rámečku .....         | 1:7      |
| Přehled rámečku .....           | 6:2      |
| Výběr rámečku .....             | 3:11     |
| Obsažené rámečky.....           | 1:7      |
| Umístění látky do rámečku ..... | 6:4      |
| Horizontální poloha .....       | 2:7      |
| Horizontální kolík cívky.....   | 2:4, 2:5 |
| HUSQVARNA VIKING® cívky.....    | 2:7      |

## I

|                                           |          |
|-------------------------------------------|----------|
| Vnitřní rámeček .....                     | 6:2, 6:4 |
| Vložit steh nebo písmeno .....            | 5:3      |
| Instalační kód.....                       | 2:11     |
| DušeVní vlastnictví .....                 | 10:11    |
| Dotyková obrazovka .....                  | 1:6      |
| Nažehlovací-odtrhávací stabilizátor ..... | 2:10     |

## J

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| Džínový lem .....                  | 4:13 |
| Zastřihnoutí skokových stehů ..... | 3:11 |

## K

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Pletenina ..... | 4:7 |
|-----------------|-----|

## L

|                                    |               |
|------------------------------------|---------------|
| Jazyk.....                         | 3:8           |
| Kůže .....                         | 1:8, 1:9, 4:7 |
| LED osvětlení .....                | 1:6           |
| Nastavení podélného vyvážení ..... | 3:9           |
| Polohovací nohy.....               | 1:7, 6:2      |
| Kryt.....                          | 1:6           |
| Zobrazení v seznamu .....          | 9:3           |
| Načíst motiv .....                 | 7:2           |
| Načíst font .....                  | 7:2           |
| Načíst steh z jiné lokace .....    | 4:2           |
| Načíst z USB .....                 | 7:2           |
| Výběr bodu blokování.....          | 8:6           |
| Zamknout obrazovku .....           | 3:8           |

## M

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| Stroj potřebuje odpočinout ..... | 4:18, 8:10    |
| Přehled stroje .....             | 1:6           |
| Nastavení stroje .....           | 3:8           |
| Zvětšující sklo .....            | 2:8           |
| Hlavní kolík špulky.....         | 1:6, 2:4, 2:7 |
| Ruční knoflíková dírka .....     | 4:15          |
| Ruční knoflíkové dírky .....     | 1:8           |
| Metalické nitě .....             | 2:10          |
| Hadřík z mikrovláken .....       | 1:8           |
| Koncové zrcadlení.....           | 3:4           |
| Koncové zrcadlení .....          | 7:6           |
| Boční zrcadlení .....            | 3:4           |

|                                            |                    |
|--------------------------------------------|--------------------|
| Monochromatický .....                      | 3:2, 8:2, 8:4, 8:8 |
| Monofilamentní nit.....                    | 2:10               |
| Přesunout složku či soubor.....            | 9:4                |
| Přesunout rámeček .....                    | 8:2, 8:3           |
| Přesunout bod blokování po látce (2) ..... | 8:6                |
| Přesunout na pozici cívky .....            | 8:9                |
| Přesunout se o úroveň složky výše.....     | 9:3                |
| Univerzální nástroj .....                  | 1:7, 2:9, 4:13     |
| Mé soubory .....                           | 3:4, 9:3           |
| Mé rámečky.....                            | 7:4                |
| Mé stehy.....                              | 3:4, 4:3           |

## N

|                                              |               |
|----------------------------------------------|---------------|
| Jehly .....                                  | 10:4          |
| Jehlová tyč.....                             | 1:6           |
| Svorka jehly .....                           | 1:6           |
| Poloha jehly .....                           | 4:5           |
| Jehly.....                                   | 1:8, 2:9      |
| Výměna .....                                 | 2:9           |
| Šroub jehly .....                            | 2:9           |
| Zastavit jehlu nahoře/dole .....             | 3:2, 8:3, 8:8 |
| Nit jehly se trhá .....                      | 10:3          |
| Navlékač jehly .....                         | 1:6, 2:5      |
| Vodítko jehlové nitě .....                   | 1:6           |
| Neoriginální součásti a příslušenství .....  | 10:4          |
| Nelepící skluznice H .....                   | 1:8           |
| Neprogramovatelný steh.....                  | 5:5           |
| Počet stehů v aktuálním barevném bloku ..... | 8:2, 8:5      |
| Počet stehů ve výšivkové kombinaci .....     | 8:2, 8:5      |

## O

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| OK .....                | 3:12      |
| Hlavní vypínač .....    | 1:6, 2:2  |
| Otevřít soubor .....    | 9:3       |
| Otevřít složku .....    | 9:3       |
| OpenType® .....         | 2:11      |
| Organizovat .....       | 9:4       |
| Vnitřní rámeček.....    | 6:2, 6:4  |
| Obnitkování .....       | 4:8, 4:10 |
| Obnitkování .....       | 1:9       |
| Přehled                 |           |
| Vyšivací rámeček .....  | 6:2       |
| Režim vyšívání .....    | 8:2       |
| Vyšivací jednotka ..... | 6:2       |
| Stroj .....             | 1:6       |

## P

|                                                            |                 |
|------------------------------------------------------------|-----------------|
| Zabalení.....                                              | 2:3             |
| Zámek .....                                                | 7:5             |
| Najíždění .....                                            | 7:5             |
| Poloha parkování .....                                     | 6:3, 8:3        |
| Vložit .....                                               | 9:3             |
| Perfektně vyvážená knoflíková dírka Sensor One-Step, ..... | 4:14            |
| Pictogram Pero .....                                       | 1:7, 2:10, 4:14 |
| Plast .....                                                | 1:8             |

|                                          |               |
|------------------------------------------|---------------|
| Látky s plastovým filmem .....           | 1:9           |
| Vyskakovací okna                         |               |
| Editace výšivky .....                    | 7:7           |
| Režim vyšívání .....                     | 8:9           |
| Správce souborů .....                    | 9:4           |
| Programování .....                       | 5:5           |
| Šití .....                               | 4:18          |
| Poloha .....                             | 7:4           |
| Napájecí kabel .....                     | 1:8, 2:2      |
| Připojení .....                          | 2:2           |
| Přítlačná patka .....                    | 1:8           |
| Přítlačné patky a držák cívky .....      | 1:7           |
| Přítlačná patka .....                    | 1:6, 10:4     |
| Výměna .....                             | 2:8           |
| Kloub přítlačné patky .....              | 1:6           |
| Tyč přítlačné patky .....                | 1:6           |
| Přítlačná patka C .....                  | 1:9           |
| Výška přítlačné patky při vyšívání ..... | 3:11          |
| Předpínací vodičko nitě .....            | 1:6, 2:5, 2:7 |
| PROG .....                               | 5:2           |
| Programování .....                       | 3:6, 5:2      |
| Programování v režimu šití .....         | 5:2           |
| Režim programování .....                 | 3:6           |
| Vyskakovací okna při programování .....  | 5:5           |

## Q

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Programování QuickFont ..... | 2:11     |
| Rychlá nápověda .....        | 3:4      |
| Rychlospojka .....           | 6:2, 6:4 |
| Quiltovací stehy .....       | 1:13     |

## R

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| Zvednout jehlu .....                  | 8:6      |
| Znovunačení stehového programu .....  | 5:5      |
| Vyjmutí z USB portu .....             | 2:3      |
| Vyjmutí rámečku .....                 | 7:7      |
| Vyjmutí patky Sensor One-Step .....   | 4:18     |
| Přejmenovat soubor či složku .....    | 9:3, 9:4 |
| Výměna stehové desky .....            | 10:2     |
| Přidržovací šroub .....               | 6:2, 6:4 |
| Návrat do editace výšivky .....       | 8:2, 8:5 |
| Zpětný chod .....                     | 3:3, 8:8 |
| Žebrování pro usazení příchytok ..... | 6:2      |
| Otočit .....                          | 7:5      |
| Otočit o 1° .....                     | 7:5      |
| Otočit o 90° .....                    | 7:5      |

## S

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Bezpečnostní pokyny ..... | 1:2      |
| Vzorkovník .....          | 1:8, 6:2 |
| Saténové stehy .....      | 1:8      |
| Saténové stehy .....      | 1:12     |
| Uložit .....              | 5:4      |

|                                               |                                         |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Uložit stehový program .....                  | 5:4                                     |
| Uložit do Mých souborů .....                  | 7:6                                     |
| Uložit do Mých souborů/složek .....           | 3:4                                     |
| Škálování .....                               | 7:5                                     |
| Nůžky .....                                   | 1:8                                     |
| Šroubovák .....                               | 1:7                                     |
| Švy .....                                     | 4:8, 4:9                                |
| Šev a obnitkování .....                       | 4:11                                    |
| Šev/obnitkování .....                         | 4:8                                     |
| Šev/obnitkování pro žebrování .....           | 4:11                                    |
| Šev/obnitkování .....                         | 1:9                                     |
| Paráček švů .....                             | 1:7                                     |
| Vybrat steh .....                             | 4:2                                     |
| Vybrat stehový font .....                     | 4:2                                     |
| Vybrat velikost rámečku .....                 | 7:4                                     |
| Odstřihnutí nitě .....                        | 3:2                                     |
| Auto. odstřihnutí nitě pro vyšívání .....     | 3:11                                    |
| Auto. odstřihnutí nitě pro šití .....         | 3:10                                    |
| Nůž pro odstřihnutí nitě .....                | 10:2                                    |
| Samolepící skluznice .....                    | 1:9                                     |
| Spuštění patky a poloha pivot .....           | 3:3, 8:8                                |
| Senzor přítlaku přítlačné patky .....         | 3:9                                     |
| Zvednout přítlačnou patku a extra zdvih ..... | 3:3, 8:8                                |
| Patka Sensor One-Step .....                   | 1:9, 2:5, 4:14                          |
| Zástrčka pro patku Sensor One-Step .....      | 1:6                                     |
| Knoflíkové dírky patky Sensor One-Step .....  | 1:9                                     |
| Zdvih přítlačné patky .....                   | 3:10                                    |
| Sensor Q-foot .....                           | 4:4, 6:3                                |
| Sensor Q-foot pro vyšívání .....              | 3:11                                    |
| Nabídka nastavení .....                       | 7:2                                     |
| Nabídka nastavení .....                       | 3:3, 3:8, 3:9, 6:6, 8:3, 8:4, 8:8, 10:3 |
| SEWING ADVISOR™ .....                         | 4:3                                     |
| Šití stehového programu .....                 | 5:4                                     |
| Režim vyšívání/šití .....                     | 3:5                                     |
| Záložka s informacemi o šití .....            | 4:3                                     |
| Režim šití .....                              | 3:2, 3:3, 4:2                           |
| Vyskakovací okna při šití .....               | 4:18                                    |
| Doporučení pro šití .....                     | 4:3                                     |
| Nastavení šití .....                          | 3:10                                    |
| Nastavení šití .....                          | 3:8, 10:3                               |
| Techniky šití .....                           | 4:8, 4:9                                |
| Nitě pro šití .....                           | 2:10                                    |
| Shipping brace .....                          | 6:2                                     |
| Boční .....                                   | 7:6                                     |
| Software .....                                | 2:11                                    |
| Verze softwaru .....                          | 2:11                                    |
| Speciální techniky šití .....                 | 4:16                                    |
| Speciální stehy .....                         | 1:15                                    |
| Speciální nitě .....                          | 2:4                                     |
| Speciální nitě .....                          | 2:7                                     |
| Rychlost .....                                | 3:2, 8:8                                |
| Víčko cívky .....                             | 2:4, 2:5, 2:6, 2:7                      |
| Víčka cívky .....                             | 1:7                                     |
| Kolíky cívky .....                            | 2:4                                     |
| Spring Action .....                           | 4:4                                     |
| Stabilizátor .....                            | 1:8, 6:4                                |
| Stabilizátory .....                           | 2:10                                    |

|                                      |                         |
|--------------------------------------|-------------------------|
| Hlavní nabídka.....                  | 3:6, 6:5, 7:2, 8:2, 8:3 |
| Ikona hlavní nabídky .....           | 9:2                     |
| Start/Stop.....                      | 3:3, 6:6, 8:8           |
| Krok dopředu/dozadu.....             | 7:3                     |
| Postup steh za stehem .....          | 8:4                     |
| Listování motivy.....                | 7:4                     |
| Lepkový stabilizátor.....            | 2:10                    |
| Tečkování .....                      | 4:17                    |
| Přepínání stehů .....                | 4:5                     |
| Počet stehů .....                    | 6:2                     |
| Hustota stehu.....                   | 4:5                     |
| Stehový soubor .....                 | 9:3                     |
| Nabídka stehových fontů.....         | 3:6                     |
| Nabídka stehových fontů .....        | 4:2                     |
| Délka stehů .....                    | 4:5                     |
| Nabídka stehů .....                  | 3:6                     |
| Minimalizovat stehovou nabídku ..... | 4:2                     |
| Ikona stehové nabídky .....          | 4:2                     |
| Záložka stehové nabídky .....        | 4:2                     |
| Přehled stehu .....                  | 1:10                    |
| Stehová deska .....                  | 1:6, 10:3               |
| Poloha stehu .....                   | 4:5                     |
| Příkazy stehového programu .....     | 5:3                     |
| Stehový program mimo rozsah.....     | 5:5                     |
| Opakování stehu .....                | 4:4                     |
| Oblast pro výběr stehu .....         | 4:2                     |
| Nastavení stehu .....                | 3:8, 3:9                |
| Šířka stehu .....                    | 4:5                     |
| Zabezpečení šířky stehu .....        | 3:10, 10:3              |
| STOP .....                           | 5:3, 8:4, 8:8           |
| Těžká strečová látka .....           | 4:7                     |
| Strečový lem .....                   | 4:13                    |
| Lehká strečová látka .....           | 4:7                     |
| Střední strečová látka .....         | 4:7                     |
| Strečová jehla .....                 | 2:9                     |
| Strečové látky .....                 | 8:4                     |
| Stylus .....                         | 1:7                     |
| Držák stylusu.....                   | 1:6                     |
| Zaneprázdněný systém .....           | 9:4                     |

## T

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| Tab.....                          | 4:2            |
| Záložky .....                     | 5:3            |
| Nit'ová páka.....                 | 2:5            |
| Krejčovský metr .....             | 1:6            |
| Zužování .....                    | 4:4            |
| Vypnout zúžení .....              | 4:16           |
| Zužovací stehy .....              | 1:15           |
| Zúžit saténový steh .....         | 4:16           |
| Odtrhávací stabilizátory.....     | 2:10           |
| Příkaz odstříhnutí konce .....    | 5:3            |
| Řezač nitě .....                  | 1:6, 2:6, 10:3 |
| Řezač nitě pro navíjení cívk..... | 1:6            |
| Háček navlékače .....             | 2:5            |

|                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| Vodítko nitě.....                     | 2:5, 2:7           |
| Navlékání                             |                    |
| Jehly .....                           | 2:5                |
| Dvojjehly.....                        | 2:6                |
| Horní nitě.....                       | 2:5                |
| Navlékání jehly                       |                    |
| Ručně.....                            | 2:5                |
| Síťka nitě .....                      | 1:7                |
| Nitě.....                             | 2:10               |
| Snímač nitě .....                     | 2:6                |
| Vodítko nitě.....                     | 1:6                |
| Nit'ová páka .....                    | 1:6                |
| Napětí nitě... ..                     | 4:3, 8:5           |
| Napínačí disky pro navíjení cívk..... | 1:6                |
| Napínačí disky.....                   | 1:6, 2:5, 2:6, 2:7 |
| Miniatura.....                        | 9:3                |
| Panel nástrojů.....                   | 3:6, 4:2           |
| Panel nástrojů v režimu vyšívání..... | 3:7                |
| Panel nástrojů v režimu šití .....    | 3:6                |
| Celkový počet stehů .....             | 7:4                |
| Dotyková oblast .....                 | 3:4                |
| Dlouhý dotyk .....                    | 3:12               |
| Nastavení dotykové obrazovky.....     | 3:8                |
| Vykreslit okraje motivu.....          | 8:7                |
| Průhledná nit.....                    | 2:10               |
| Poloha zastřižení .....               | 3:2, 8:3, 8:8      |
| Trojjebla .....                       | 2:5                |
| Řešení problémů .....                 | 10:3               |
| TrueType® .....                       | 2:11               |
| Dvojjehla .....                       | 2:5, 2:9, 3:10     |
| Navlékání dvojjehly.....              | 2:6                |

## U

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Univerzální jehla.....         | 2:9        |
| Rozbalení .....                | 2:2        |
| Nerozpoznatelný soubor .....   | 9:2        |
| Aktualizace Vašeho stroje..... | 2:11       |
| USB .....                      | 9:3        |
| USB zařízení.....              | 1:7        |
| USB port.....                  | 1:6, 2:3   |
| USB zařízení .....             | 2:3        |
| Standardní patka A .....       | 1:8        |
| Užitkové stehy .....           | 1:10, 1:12 |

## V

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Vertikální kolík cívk..... | 2:4, 2:5, 2:6 |
| Starobylé stehy.....       | 1:14          |
| Vinyl.....                 | 1:8           |

## W

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| Záruka .....                      | 10:4 |
| Záruční list.....                 | 1:8  |
| Vodou rozpustný stabilizátor..... | 2:10 |
| Šířka .....                       | 7:5  |
| Navíjení cívk .....               | 2:7  |

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| Navíjení speciálních nití ..... | 2:7      |
| Křídlové jehly.....             | 2:5, 2:9 |
| Tkanina .....                   | 4:7      |
| Těžká tkaná látka .....         | 4:7      |
| Lehká tkaná látka .....         | 4:7      |
| Střední tkaná látka.....        | 4:7      |

## Z

|                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| Patka na zipy E.....           | 1:8           |
| Přiblížení .....               | 7:5           |
| Možnosti zoomu/najíždění ..... | 8:5           |
| Možnosti zoomu/najíždění.....  | 7:5           |
| Oddálení .....                 | 7:5           |
| Zoom na vše .....              | 7:5, 8:5, 8:7 |
| Zoom do boxu .....             | 7:5           |
| Zoom do boxu .....             | 8:5, 8:7      |
| Zoom do rámečku .....          | 7:5, 8:5, 8:7 |

## Neoriginální součásti a příslušenství

Záruka se nevztahuje na žádnou vadu nebo poškození způsobené použitím neoriginálního příslušenství nebo součástí.

Koupili jste si moderní, aktualizovatelný šicí a vyšivací stroj. Protože pravidelně vydáváme aktualizace softwaru, je možné, že se mohou vyskytnout určité odchylky od softwaru popsaného v uživatelské příručce. Poradte se s Vaším lokálním autorizovaným prodejcem HUSQVARNA VIKING® a určitě navštívte naši webovou stránku na [www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com) pro nejnovější aktualizace softwaru a uživatelské příručky.

Vyhrazujeme si právo na změny vybavení stroje a sortimentu příslušenství bez předchozího upozornění, nebo na vykonávání úprav výkonu nebo designu. Takové změny budou však vždy ve prospěch uživatele a výrobku.



## DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

Patenty chránící tento výrobek jsou uvedeny na štítku na spodní straně šicího stroje.

VIKING, DESIGNER, DESIGNER TOPAZ, PICTOGRAM, SEWING ADVISOR, KEEPING THE WORLD SEWING a EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM jsou obchodní značky KSIN Luxembourg II, S.ar.l.

HUSQVARNA a "značka H s korunkou" jsou obchodními značkami Husqvarna AB. Všechny obchodní značky jsou licencovány VSM Group AB.



Vezměte na vědomí, že při likvidaci musí být tento výrobek bezpečně recyklován v souladu s relevantní národní legislativou týkající se elektrických/ elektronických výrobků. V případě pochybností požádejte o radu svého prodejce.

CE - Autorizované zastoupení

VSM Group AB, **SVP Worldwide**  
Drottninggatan 2, SE-56184, Huskvarna, ŠVÉDSKO



[www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com)